



MULTIBOARD PRIME

**PMB528L653, PMB728L753,
PMB728L863, PMB751G983**

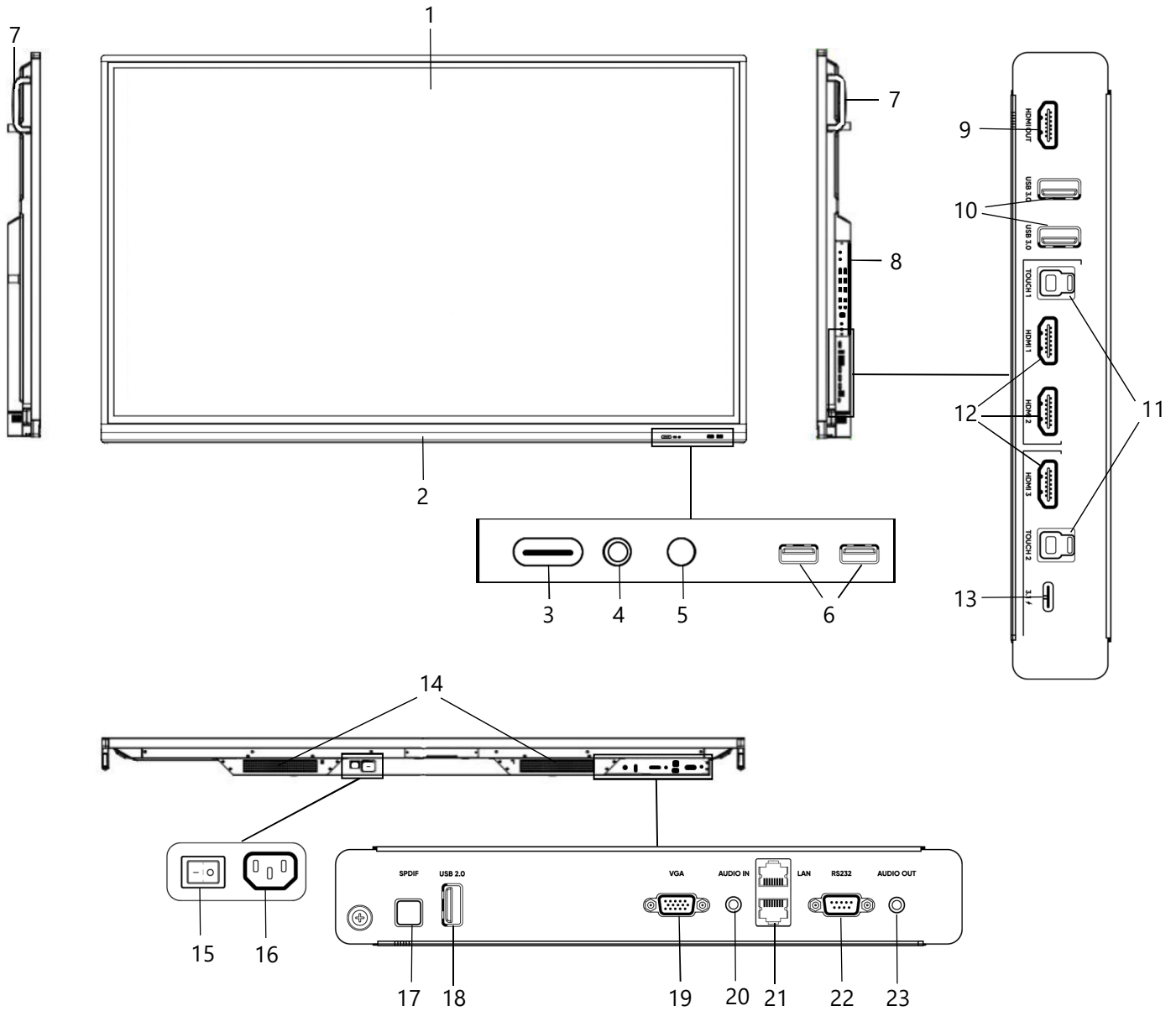
Quick Start Guide

Version 1.0

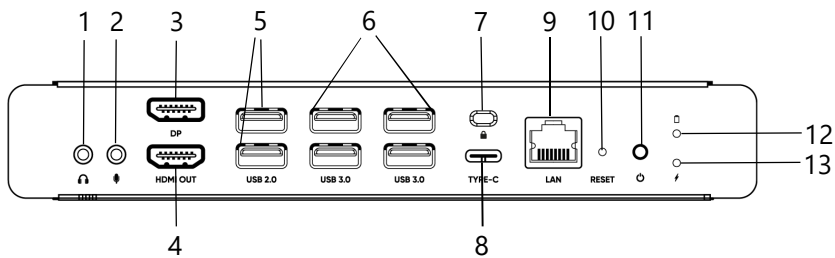
Doc Date 23/03/2022

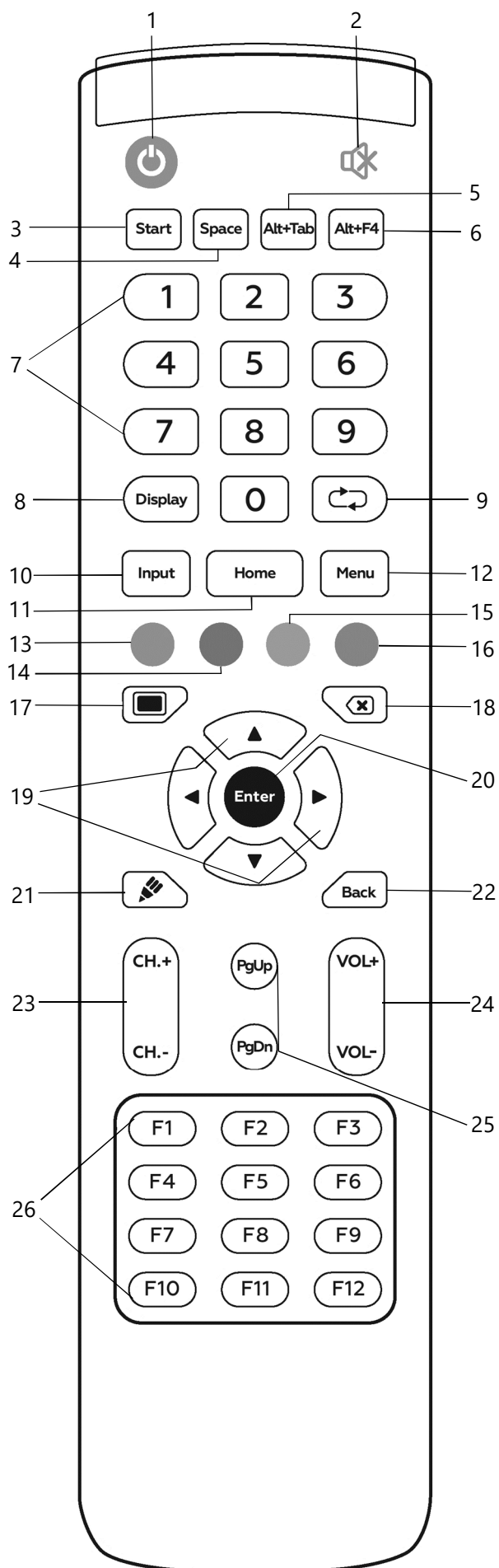
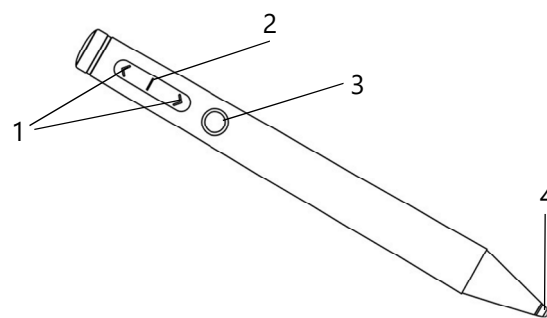
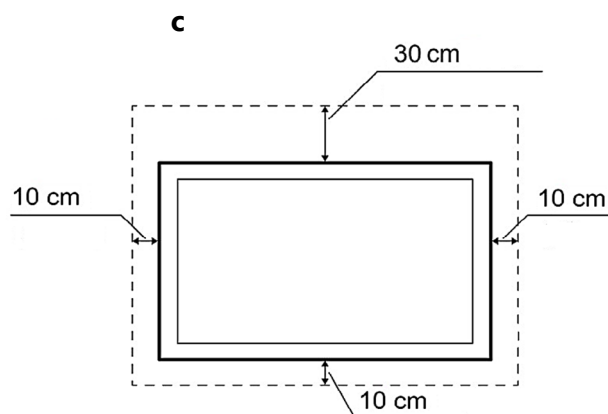
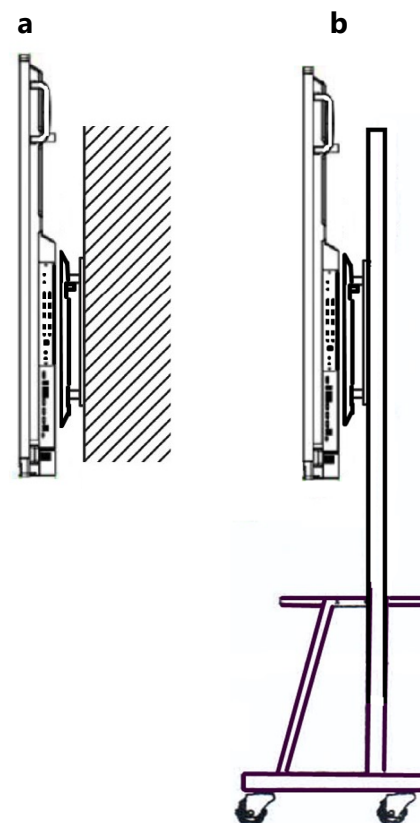
EN.....	6
RU.....	11
UK.....	16
CZ.....	21
SK.....	26
HR.....	31
RS.....	36
RO.....	41
ET.....	46
LT.....	51
LV.....	56
EL.....	61
AR.....	66

I



II




IV

V


EN

I Appearance and design elements (see page 4)*

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Screen | 13 USB Type-C connector |
| 2 Magnetic area for stylus attachment | 14 Speakers |
| 3 Device ON/OFF button | 15 Power toggle switch |
| 4 IR remote control receiver | 16 Power connector |
| 5 Light sensor | 17 S/PDIF connector |
| 6 USB Type-A 3.0 connectors | 18 USB Type-A 2.0 connector |
| 7 Handles | 19 VGA connector |
| 8 Built-in PC | 20 AUDIO IN connector |
| 9 HDMI OUT connector | 21 LAN connectors |
| 10 USB Type-A 3.0 connectors | 22 RS232 connector |
| 11 USB Type-B connectors | 23 AUDIO OUT connector |
| 12 HDMI connectors | |

II Built-in PC interfaces (see page 4)*

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1 3.5 mm audio jack for headphones | 8 USB Type-C connector |
| 2 3.5 mm audio jack for microphone connection | 9 LAN connector |
| 3 DP connector | 10 PC restart button |
| 4 HDMI OUT connector | 11 Power button |
| 5 USB Type-A 3.0 connectors | 12 Internal storage status light |
| 6 USB Type-C connector | 13 Power indicator light |
| 7 Kensington lock | |

III Remote control (see page 5)*

- | | |
|---|---|
| 1 Device ON/OFF button | 14 Front panel lock button (green) |
| 2 Mute on/off button | 15 Touch control on/off button (yellow) |
| 3 Windows Start button | 16 Button to turn on/off the screenshot editing tools (blue) |
| 4 Space bar for Windows | 17 Backlight on/off button |
| 5 Alt+Tab button combination for Windows | 18 Backspace button for Windows |
| 6 Alt+F4 button combination for Windows | 19 Menu navigation buttons |
| 7 Numeric buttons | 20 Confirmation button |
| 8 A button to display information about the connected data source | 21 Button to call the writing function |
| 9 Page refresh button | 22 Button to return to the previous page of the Menu |
| 10 Source selection button | 23 Channel switching buttons (available when a TV decoder is connected) |
| 11 The Android homepage button | 24 Volume control buttons |
| 12 Audio settings button | 25 Web page scroll buttons |
| 13 Front panel and touch control lock button (red) | 26 Function buttons for Windows |

NOTE. The remote control requires 2 AAA batteries (not included).

IV SmartPen multifunction pen (see page 5)*

- 1 Slide switching buttons (during slide show)
- 2 Status light
- 3 A button to summon the cursor to the screen of the interactive panel
- 4 Writing and drawing pen tip

NOTE. The SmartPen requires 1 AAA battery (not included).

V Recommendations on installation and distance to the nearest objects and surfaces (see page 5)*

* The product schematic diagrams in this guide are for reference only. If there is a difference between the image in the picture and the specific product, the product takes precedence.

General Information

Product ID	PMB528L653	PMB728L753	PMB728L863	PMB751G983
Specifications				
Power	AC 100–240 V, 4.5 A 50/60 Hz			
Power (+ in standby)	450 W (≤0.5 W)	550 W (≤0.5 W)	650 W (≤0.5 W)	600 W (≤0.5 W)
Screen size	65"	75"	86"	98"
Screen resolution	3840×2160 (UHD)			
Screen technology	LCD, touch (infrared), D-LED backlight			
Viewing angle	178° (vertical) / 178° (horizontal)			
Brightness; contrast	350 cd/m ² ; 3700:1	350 cd/m ² ; 3100:1	350 cd/m ² ; 5300:1	350 cd/m ² ; 5000:1
Frequency; response time	60 Hz; ≤8 ms	60 Hz; ≤8 ms	60 Hz; ≤8 ms	120 Hz; ≤8 ms
Interactive panel interfaces	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×3; USB Type-A 3.0×3; USB Type-B 2.0×2; HDMI IN×3; HDMI OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin
PC Interfaces	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin
Interactive panel: specifications	CPU: ARM A73 (4×2.8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2.8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2.8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73+A53 (2×2.8 GHz+2×1.5 GHz); GPU: Mali-G51 (650 MHz); RAM: 3 GB; ROM: 16 GB; OS Android 8.0
PC: system specifications	CPU: Intel®Core™ i5 10500 10 th gen (6×3.1 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10 th gen (8×2.9 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10 th gen (8×2.9 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 8700 8 th gen (6×3.2 GHz); GPU: GT1030; RAM: 16 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (512 GB); OS Windows 10
Wireless communication	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2.4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2.4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2.4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2.4 GHz/5 GHz); BT 4.2
Speakers	2×16 W	2×16 W	2×16 W	2×12 W
Material; colour	Aluminum, glass, ABS; black			
Dimensions (L×W×H) (mm)	1488×897×86	1709×1019.5×85.7	1957×1159×86	2244×1323×90.5
Net weight (kg)	38	49.5	65	101.5
Operating conditions	0 °C to +40 °C, relative humidity 10–90 % non-condensing.			
Functions	Multimedia playback. Touch control (20 touch points), writing function (10 writing points). Light sensor (auto backlight). External devices connecting.			
Scope of supply	Multiboard Prime interactive panel, remote control, built-in PC, 3×0.75 power cable (2 m), USB 2.0 Type-A/Type-B cable (3 m), HDMI cable (3 m), 3.5 mm AUX cable, Wi-Fi antenna, styli (6 pcs), multifunctional SmartPen, USB flash drive with software, quick start guide, warranty card.			
Warranty	2 years + 1 year of free service (service life: 3 years)			

Device installation and operation

WARNING! Before using the unit, please read the information in the 'Safety rules' section carefully. Only qualified specialists (at least two people) should install the interactive panel. Do not try to install the device yourself!

The interactive panel should be unpacked and then installed in an upright position (without tilt) in one of the recommended ways (V):

- on the wall, using the mounting kit (V-a). Make sure that the intended installation place can support the weight of the unit and that there is sufficient air circulation around it (V-c).

- on the floor, using a special stand (e.g. PMBST01) (V-b). Make sure that the intended installation place can support the weight of the device and also provides a level, stable footing.

When installing, make sure that all screws are tightened securely.

NOTE. Mounting and stand kits are not included. For the list of manufacturer-recommended mounting accessories, see multiboard.prestigio.com.

Make sure there are no obstacles (obstructions, foreign objects) to the IR signal from the remote control to the interactive panel. To reduce glare, the panel should be positioned so that no direct light falls on the screen.

1. Before connecting the device to the mains, connect the necessary wired contacts to the device using the connectors available on the device and the built-in PC, according to their intended use:

- USB Type-A connectors – for data transfer and playback from storage media, external computers, input devices, as well as for powering/charging some external devices (up to 5 V, 3 A);
- USB Type-B connectors – to transfer the touch signal from the panel to an external computer;
- USB Type-C connector – for powering/charging external devices (up to 5 V, 3 A), as well as for displaying the signal from devices that support image transfer via Type-C;
- HDMI IN connector – for high-definition digital audio and video signals output from an external device (e.g. computer, TV decoder) to the panel screen;
- HDMI OUT connector – for outputting high-definition digital audio and video signals to an external device (e.g. computer, separate monitor);
- VGA connector – for analogue video output from/to an external computer;
- AUDIO IN connector – for transmitting audio from an external device (such as a computer),
- AUDIO OUT connector – for transmitting audio signals to an external sound output device (headphones, speakers);
- LAN connectors (RJ45) – for connecting the interactive panel to network devices (e.g. modem);
- RS232 connector – for controlling the interactive panel from an external computer;
- S/PDIF connector – for digital audio output to external speakers with a S/PDIF connector;
- 120 pin connector – for connecting to the interactive panel of the built-in PC (included).

NOTE. USB Type-A/Type-B cables, HDMI and an AUX audio cable are included for wired connections.

NOTE. Signal quality depends on the cable characteristics, so use certified cables from trusted manufacturers.

After connecting the wired connections, plug the panel into the mains and press the toggle switch (I-15). Wait for the operating system interface to appear, then select the signal source. You can do this by pressing the button on the remote control (III-10) or by opening the menu on the panel's touch screen, selecting a point at the bottom edge of the screen and pulling it up toward the centre.

2. The device is controlled by:

- using the touch screen, by touching menu items with your finger or stylus pen (up to 20 touches at a time);
- with the remote control;
- using input devices (keyboard, mouse – not supplied) connected to the interactive panel via wired (USB) and wireless (BT) connection;
- from an external computer connected to the interactive panel, using PC's input devices (keyboard, mouse).

3. It is possible to play media files from external connected sources using the file manager and the preinstalled media player. The interactive panel can also serve as an additional monitor to display data from a connected device (such as a computer). The supplied USB flash drive contains the installation files for the training programs and presentation software.

4. The writing function allows you to create handwritten and graphical objects on the panel screen using your finger or stylus pen. There are several virtual tools for drawing, editing and moving created objects. Up to 10 points of writing or drawing are available at a time.

NOTE. Do not leave a still image or an active image containing stationary text or items on the screen for an extended period of time – this will cause a 'ghost image' to appear on the screen, which will not disappear long after turning the device off.

5. The included multifunctional SmartPen (IV) connects to the Multiboard Prime panel via BT with a USB adapter (included). The SmartPen can be used for writing, drawing, and pointing at objects on the screen with the cursor (press and hold button IV-3). Use the buttons (IV-1) to switch slides when displaying a presentation on the interactive panel screen.

6. You can connect the interactive panel to a public Wi-Fi network by setting up access through the touchscreen menu (Wireless Network section). The panel can also serve as a Wi-Fi access point for devices at the same room as the panel.

7. Provides for the connection of external devices that support wireless connection via BT. To do this, select the required device from the list of devices available for BT connection in the settings.

8. Provides for the use of an interactive panel for conference calls when connecting audio and image capture devices (e.g., speakerphones, video cameras for conferences). The conferencing software is installed separately, from an external storage device (e.g., a USB drive) or from online resources.

9. The technical features of the Multiboard Prime interactive panel are enhanced by the integrated PC (included). The default PC is installed in the slot on the back of the interactive panel and is ready for use. The PC starts up automatically when the panel is turned on. It can also be started manually by pressing the power button on the front of the PC. After connecting the wired connections and

Multiboard Prime

plugging in the network, select the PC as the signal source for the interactive panel. This can be done in the panel menu (Signal Source section, option 'PC'). You will then be able to access the Windows interface installed on your PC and control the interactive suite, consisting of a Multiboard Prime interactive panel and an built-in PC. Connect external data sources (e.g. USB flash drive) and peripheral devices (e.g. keyboard, mouse) to the PC ports. The PC also allows the Multiboard Prime interactive panel to be connected to a public Wi-Fi network. To do this, you must set up access through the Windows interface on the interactive panel screen. In the notification area at the bottom right of the screen, select the 'Network' or 'Wi-Fi' icon. In the list of networks that appears, select the desired network and click 'Connect'. Before you turn off the panel, first disconnect the PC from the Start menu – use the touch screen or mouse to do this. After shutting down the PC and if there is no action for 15 minutes, the panel will switch to a standby mode.

NOTE. Do not turn the panel's power off or put it in standby mode without first disconnecting the built-in PC, as this may damage it. The built-in PC for the PMB751G983 model does not have its own power button. It starts if it is selected as a signal source. The PC shuts down when the interactive panel is switched to another signal source or when the Multiboard Prime is turned off.

NOTE. For more information about the interactive panel's functionality, see the user manual at multiboard.prestigio.com (under 'Support').

Safety rules

WARNING! The warnings, precautions and instructions contained in this document do not constitute all possible and dangerous situations. Use common sense when using the device.

1. Be careful when moving the interactive panel to avoid personal injury or damage to the device.
2. Do not place the device in dusty or damp rooms to avoid internal short circuits. The device is not watertight. Keep it dry.
3. Do not expose the device to any heat sources (e.g., electric heaters) or direct sunlight.
4. Do not block the ventilation holes in the panel. Install it in a well-ventilated room.
5. Do not remove the back cover when the interactive panel is on. There are high voltage parts inside the device. Touching them can cause serious injury.
6. Do not crimp or pinch the cables connected to the interactive panel и ПК. Locate cables where there is no risk of unintended external interference (if possible, in a protective cable duct).
7. Keep your hands clean when using the touchscreen. Fingerprints are difficult to remove.
8. If the product gets dirty, first unplug it from the power source, then effortlessly wipe the surface with a soft, dry cloth. Do not use water, aggressive liquids or abrasive cleaners.
9. Turn off and unplug the device during lightning storms.
10. To prevent damage to the interactive panel and PC, wait at least 30 seconds after turning them off before turning the power back on.
11. If you do not use the device for an extended period of time, unplug it from the power outlet.
12. Use the interactive panel and built-in PC ports only for their intended purpose.
13. Do not insert foreign objects into the ports of the panel and the built-in PC, and do not apply force when using ports appropriately. This can cause damage to the device.
14. To avoid damage, do not drop or bump the device.
15. When moving the device from a low temperature environment to a warm place, condensation may form inside. In this case, do not turn the device on for at least 24 hours to allow the condensation to evaporate naturally.
16. If you notice smoke, strange noise or odor during operation, unplug the device immediately and contact a service technician as soon as possible.
17. If problems occur, refer to the appropriate section of the guide. If you are unable to troubleshoot according to the instructions, contact technical support. Only Prestigio Service Centres may repair your device (see prestigio.com/use for centre addresses). Do not repair the device yourself.

Troubleshooting

1. Nothing appears on the screen, there is no sound, and the LED does not light up: power plug is loose, power connection failure. Check that the power cord is properly connected. Remove the plug from the outlet and plug it back in.
2. The panel responds to the remote control buttons only from a short distance, or does not respond at all:
 - the remote control signal receiver is blocked by a foreign object. Eliminate the interference to the remote control signal;
 - the remote control battery level is low. Replace remote control battery;
 - the batteries in the remote control are installed incorrectly. Check the polarity.
3. The signal from the SmartPen is delayed or missing:
 - the BT adapter for SmartPen is not connected or is not connected correctly. Make sure that the BT adapter is plugged into the USB connector on the Multiboard Prime. Remove the BT adapter from the port and insert it again (if necessary, into another USB port).
 - the battery level in the SmartPen is low. Replace the SmartPen battery;
 - the SmartPen battery is installed incorrectly. Check the polarity.
4. Images on the device have a dotted line or stripe: there is an electrical appliance causing interference nearby. Find out what the interference source is and move it farther away from the interactive panel. Plug the device to a different power source (outlet).
5. No signal from external connected computer: the display is not set up correctly. Check the display settings (e.g., resolution, frame rate). Adjust the settings using the screen menu.
6. The interface on the screen is slow or does not work at all: too many programs are running at the same time. Close a program that is taking up a large amount of memory. If necessary, disconnect the device from the power supply for 1–2 minutes and turn it on again.

7. Touch control is displaced: there was a failure in the coordinate system of the device. Calibrate the display.
8. No signal from peripheral equipment (computer, input device):
 - peripheral equipment is defective. Check that the peripheral equipment is in good working order and properly connected (see the peripheral equipment user manual), and contact the peripheral equipment supplier for assistance if necessary;
 - there is a malfunction in the motherboard or PC connectors. Contact a service centre for diagnosis and repair of the faulty assembly;
 - the signal source does not match the interface of the connection cable. Check the cable interface;
 - the cable is too long or of poor quality. Replace the connection cable.
9. No signal from built-in PC, no picture, no touch control: PC is not connected correctly. Disconnect the PC (from the connector if necessary) and reconnect it.
10. The operating system is not loading:
 - the SSD drive is defective. Contact a service center for diagnosis and repair of the faulty assembly;
 - The OS is damaged or not installed. Install/reinstall the OS or contact a service centre for diagnosis and recovery;
 - The PC is not securely connected to the interactive panel. Check that the device is securely connected and that the screws on the device are tightened. If necessary, disconnect the PC and reconnect it.

Recycling information



This symbol means that you must follow the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) regulations when disposing of the device and its electrical and electronic accessories. According to the rules, this equipment must be disposed of separately at the end of its service life. Do not dispose of the device and its electrical and electronic accessories together with unsorted municipal waste, as this would be harmful to the environment. To dispose of this equipment, it must be returned to the point of sale or turned in to a local recycling facility. You should contact your local household waste disposal service for more information.



Manufacturer hereby declares that the device is CE certified and meets the necessary requirements of European Union directives (see <https://prestigio.com/certificates>).

Protection of trademarks and intellectual property. This document, the contents of the device as well as any downloaded data, including models, graphics, sound files, videos, text, design elements, software and documentation (user manuals, illustrations, etc.) are the intellectual property and may not be copied, modified or distributed, in whole or in part, without permission of the owner.

Prestigio is a registered trademark owned by Prestigio Plaza Limited. Applicable Law: This document is made in accordance with the laws of Cyprus. Any questions concerning this document should be addressed to Prestigio Plaza Limited Cyprus, 4040, Limassol, Spyrou Kyprianou 26, Prestigio Plaza, 4040, Limassol, Cyprus, Limassol.

The information may change from time to time without prior notice to users. Up-to-date information and detailed descriptions of the device, as well as the connection process, certificates, and information about companies that accept quality and warranty claims, can be found in the instructions available for download at prestigio.com/use.

Manufacturer: "Prestigio Plaza Limited" Cyprus, 4040, Limassol, Spyrou Kyprianou 26, Prestigio Plaza.

Country of Origin: China.

Importer/distributor for the UK and Ireland: Prestigio Europe, spol. s r.o., Na Dlouhem 79, Ricany – Jazlovice 251 01, Czech Republic
Tel/Fax: +420 227 186 003.

The date of manufacture is indicated on the label under the serial number on the individual package.

RU

I Внешний вид и элементы конструкции (см. страницу 4)*

- | | |
|--|---------------------------|
| 1 Экран | 13 Разъем USB Type-C |
| 2 Магнитная область для крепления стилусов | 14 Динамики |
| 3 Кнопка включения/выключения устройства | 15 Тумблер электропитания |
| 4 Приемник ИК-сигнала ДУ | 16 Разъем электропитания |
| 5 Датчик освещенности | 17 Разъем S/PDIF |
| 6 Разъемы USB Type-A 3.0 | 18 Разъем USB Type-A 2.0 |
| 7 Рукояти | 19 Разъем VGA |
| 8 Встроенный ПК | 20 Разъем Audio IN |
| 9 Разъем HDMI OUT | 21 Разъемы LAN |
| 10 Разъемы USB Type-A 3.0 | 22 Разъем RS232 |
| 11 Разъемы USB Type-B | 23 Разъем Audio OUT |
| 12 Разъемы HDMI | |

II Интерфейсы встроенного ПК (см. страницу 4)*

- | | |
|--|--|
| 1 Аудиоразъем 3,5 мм для подключения наушников | 8 Разъем USB Type-C |
| 2 Аудиоразъем 3,5 мм для подключения микрофона | 9 Разъем LAN |
| 3 Разъем DP | 10 Кнопка перезапуска ПК |
| 4 Разъем HDMI OUT | 11 Кнопка питания |
| 5 Разъемы USB Type-A 3.0 | 12 Световой индикатор состояния внутреннего накопителя |
| 6 Разъем USB Type-C | 13 Световой индикатор электропитания |
| 7 Кенсингтонский замок | |

III Пульт дистанционного управления (см. страницу 5)*

- | | |
|--|--|
| 1 Кнопка включения/выключения устройства | 15 Кнопка включения/выключения сенсорного управления (желтая) |
| 2 Кнопка включения/выключения звука | 16 Кнопка включения/выключения инструментов обработки скриншотов (голубая) |
| 3 Кнопка «Пуск» (Start) для ОС Windows | 17 Кнопка включения/выключения подсветки экрана |
| 4 Кнопка «Пробел» (Space) для ОС Windows | 18 Кнопка «Возврат» (Backspace) для ОС Windows |
| 5 Кнопка – комбинация Alt+Tab для ОС Windows | 19 Кнопки навигации в меню |
| 6 Кнопка – комбинация Alt+F4 для ОС Windows | 20 Кнопка подтверждения |
| 7 Кнопки ввода цифр | 21 Кнопка вызова функции письма |
| 8 Кнопка вывода информации о подключенном источнике данных | 22 Кнопка возврата на предыдущую страницу меню |
| 9 Кнопка обновления страницы | 23 Кнопки переключения каналов (доступны при подключении ТВ-декодера) |
| 10 Кнопка выбора источника сигнала | 24 Кнопки регулирования громкости |
| 11 Кнопка вызова стартовой страницы ОС Android | 25 Кнопки прокрутки веб-страниц |
| 12 Кнопка вызова настроек аудио | 26 Функциональные кнопки для ОС Windows |
| 13 Кнопка блокировки передней панели и сенсорного управления (красная) | |
| 14 Кнопка блокировки передней панели (зеленая) | |

ПРИМЕЧАНИЕ. Для работы пульта ДУ необходимы 2 батарейки AAA (не входят в комплект).

IV Многофункциональная ручка SmartPen (см. страницу 5)*

- 1 Кнопки переключения слайдов (при показе презентации)
- 2 Световой индикатор состояния
- 3 Кнопка вызова курсора на экране интерактивной панели
- 4 Наконечник для письма и рисования

ПРИМЕЧАНИЕ. Для работы ручки SmartPen необходима 1 батарейка AAA (не входит в комплект).

V Рекомендации по установке и расстоянию до ближайших объектов и поверхностей (см. страницу 5)*

* Схематические изображения изделия, приведенные в данном руководстве, носят справочный характер. В случае различий между изображением на рисунке и конкретным изделием преимущество имеет изделие.

Общая информация

Артикул	PMB528L653	PMB728L753	PMB728L863	PMB751G983
Характеристики				
Электропитание	AC 100–240 В, 4,5 А 50/60 Гц			
Мощность (+в режиме ожидания)	450 Вт (≤0,5 Вт)	550 Вт (≤0,5 Вт)	650 Вт (≤0,5 Вт)	600 Вт (≤0,5 Вт)
Размер экрана	65"	75"	86"	98"
Разрешение экрана	3840×2160 (UHD)			
Технология экрана	LCD, сенсорный (инфракрасный), подсветка D-LED			
Угол обзора	178° (по вертикали) / 178° (по горизонтали)			
Яркость; контрастность	350 кд/м²; 3700:1	350 кд/м²; 3100:1	350 кд/м²; 5300:1	350 кд/м²; 5000:1
Частота; время отклика	60 Гц; ≤8 мс	60 Гц; ≤8 мс	60 Гц; ≤8 мс	120 Гц; ≤8 мс
Интерфейсы интерактивной панели	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×3; USB Type-A 3.0×3; USB Type-B 2.0×2; HDMI IN×3; HDMI OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin
Интерфейсы ПК	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin
Интерактивная панель: системные характеристики	Процессор: ARM A73 (4×2,8 ГГц). Графика: Mali-G52MC2 (950 МГц). ОЗУ: 4 Гб. Внутренняя память: 32 Гб. ОС Android 9.0	Процессор: ARM A73 (4×2,8 ГГц). Графика: Mali-G52MC2 (950 МГц). ОЗУ: 4 Гб. Внутренняя память: 32 Гб. ОС Android 9.0	Процессор: ARM A73 (4×2,8 ГГц). Графика: Mali-G52MC2 (950 МГц). ОЗУ: 4 Гб. Внутренняя память: 32 Гб. ОС Android 9.0	Процессор: ARM A73+A53 (2×2,8 ГГц+ 2×1,5 ГГц). Графика: Mali- G51 (650 МГц). ОЗУ: 3 Гб. Внутренняя память: 16 Гб. ОС Android 8.0
ПК: системные характеристики	Процессор: Intel®Core™ i510500 10 поколения (6×3,1 ГГц). Графика: GTX1050Ti. ОЗУ: 8 Гб DDR4. Внутренняя память: SSD M.2 2280 (256 Гб). ОС Windows 10	Процессор: Intel®Core™ i7 10700 10 поколения (8×2,9 ГГц). Графика: GTX1050Ti. ОЗУ: 8 Гб DDR4. Внутренняя память: SSD M.2 2280 (256 Гб). ОС Windows 10	Процессор: Intel®Core™ i7 10700 10 поколения (8×2,9 ГГц). Графика: GTX1050Ti. ОЗУ: 8 Гб DDR4. Внутренняя память: SSD M.2 2280 (256 Гб). ОС Windows 10	Процессор: Intel®Core™ i7 8700 8 поколения (6×3,2 ГГц). Графика: GT1030. ОЗУ: 16 Гб DDR4. Внутренняя память: SSD M.2 2280 (512 Гб). ОС Windows 10
Беспроводная связь	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 ГГц/5 ГГц); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 ГГц/5 ГГц); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 ГГц/5 ГГц); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 ГГц/5 ГГц); BT 4.2
Динамики	2×16 Вт	2×16 Вт	2×16 Вт	2×12 Вт
Материал; цвет	Алюминий, стекло, АБС-пластик; черный			
Размеры (Д×Ш×В) (мм)	1488×897×86	1709×1019,5×85,7	1957×1159×86	2244×1323×90,5
Масса нетто (кг)	38	49,5	65	101,5
Условия эксплуатации	От 0 °С до +40 °С, относительная влажность 10–90 %, без образования конденсата.			
Функции	Воспроизведение мультимедиа. Сенсорное управление (20 точек касания), функция письма (10 точек письма). Датчик освещенности (автоподсветка). Подключение внешних устройств.			
Комплект поставки	Интерактивная панель Multiboard Prime, пульт ДУ, встроенный ПК, кабель электропитания 3×0,75 (2 м), кабель USB 2.0 Type-A/Type-B (3 м), кабель HDMI (3 м), кабель AUX 3,5 мм, антенна Wi-Fi, стилусы (6 шт.), ручка SmartPen, накопитель USB с ПО, краткое руководство пользователя, гарантийный талон.			
Гарантия	2 года + 1 год бесплатного сервисного обслуживания (срок службы: 3 года)			

Установка и эксплуатация устройства

ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте информацию, содержащуюся в разделе «Правила техники безопасности». Установку интерактивной панели должны выполнять только квалифицированные специалисты (не менее двух человек). Не пытайтесь установить устройство самостоятельно!

Интерактивную панель необходимо распаковать, а затем установить ее в вертикальном положении (без наклона) одним из рекомендованных способов (V):

- на стену, с помощью комплекта крепления (V-a). Следует убедиться, что намеченное для установки место выдерживает массу устройства, а также обеспечивает достаточную циркуляцию воздуха вокруг него (V-c);
- на пол, с помощью специальной подставки (например, PMBST01) (V-b). Следует убедиться, что намеченное для установки место выдерживает массу устройства, а также обеспечивает ровную устойчивую опору.

При установке следует убедиться, что все винты надежно затянуты.

ПРИМЕЧАНИЕ. Комплекты крепления и подставки не входят в комплект. Перечень рекомендуемых производителем аксессуаров для монтажа см. на сайте: multiboard.prestigio.com.

Убедитесь в отсутствии препятствий (заграждений, посторонних предметов) для поступления ИК-сигнала с пульта ДУ к интерактивной панели. Для уменьшения бликов панель следует расположить так, чтобы на экран не попадал прямой свет.

1. До подключения устройства к сети электропитания подсоедините к нему необходимые проводные контакты с помощью имеющихся на устройстве и встроенном ПК разъемов, в соответствии с их назначением:

- разъемы USB Type-A – для передачи и воспроизведения данных с носителей информации, внешних компьютеров, устройств ввода, а также для электропитания/зарядки некоторых внешних устройств (до 5 В, 3 А);
- разъемы USB Type-B – для передачи сенсорного сигнала с панели на внешний компьютер;
- разъем USB Type-C – для электропитания/зарядки внешних устройств (до 5 В, 3 А), а также для отображения сигнала с устройств, поддерживающих передачу изображения через Type-C;
- разъем HDMI IN – для вывода цифрового аудио- и видеосигнала высокой четкости с внешнего устройства (например, компьютера, ТВ-декодера) на экран панели;
- разъем HDMI OUT – для вывода цифрового аудио- и видеосигнала высокой четкости на внешнее устройство (например, компьютер, отдельный монитор);
- разъем VGA – для вывода аналогового видеосигнала с/на внешний компьютер;
- разъем AUDIO IN – для передачи аудиосигнала с внешнего устройства (например, компьютера);
- разъем AUDIO OUT – для передачи аудиосигнала на внешнее устройство вывода звука (наушники, акустические системы);
- разъемы LAN (RJ45) – для подключения интерактивной панели к сетевым устройствам (например, модему);
- разъем RS232 – для управления интерактивной панелью с внешнего компьютера;
- разъем S/PDIF – для вывода цифрового аудиосигнала на внешние акустические системы, имеющие разъем S/PDIF;
- разъем 120 pin – для подключения к интерактивной панели встроенного ПК (входит в комплект).

ПРИМЕЧАНИЕ. В комплект поставки для проводных подключений входят кабели USB Type-A/Type-B, HDMI и аудиокабель AUX.

ПРИМЕЧАНИЕ. Качество сигнала зависит от характеристик кабеля, поэтому используйте сертифицированные кабели от проверенных производителей.

Подключив проводные соединения, включите панель в сеть электропитания и нажмите тумблер (I-15). Дождитесь появления интерфейса операционной системы, затем выберите источник сигнала. Это можно сделать, нажав кнопку на пульте ДУ (III-10) или открыв меню на сенсорном экране панели, выбрав касанием точку у нижнего края экрана и потянув ее вверх к центру.

2. Управление устройством осуществляется:

- с помощью сенсорного экрана, путем касания элементов меню пальцем или стилусом (до 20 касаний одновременно);
- с помощью пульта дистанционного управления;
- с помощью устройств ввода (клавиатура, мышь – не входят в комплект), подключаемых к интерактивной панели через проводное (USB) и беспроводное (BT) соединение;
- с внешнего компьютера, подключенного к интерактивной панели, с помощью его устройств ввода (клавиатура, мышь).

3. Воспроизведение файлов мультимедиа с внешних подключенных источников осуществляется при помощи диспетчера файлов и предустановленного мультимедийного плеера. Также интерактивная панель может служить дополнительным монитором для отображения данных с подключенного устройства (например, компьютера). На поставляемом в комплекте накопителе USB имеются установочные файлы обучающих программ и ПО для проведения презентаций.

4. Функция письма позволяет создавать на экране панели рукописные и графические объекты с помощью пальца или стилуса. Предусмотрено несколько виртуальных инструментов для рисования, редактирования и перемещения созданных объектов. Доступно до 10 точек письма или рисования одновременно.

ПРИМЕЧАНИЕ. Не оставляйте неподвижное изображение или активное изображение, содержащее неподвижный текст или элемент, на экране на продолжительное время – это приведет к появлению «призрачного изображения» на экране, которое долго не будет исчезать после отключения.

5. Многофункциональная ручка SmartPen (IV), входящая в комплект поставки, подключается к панели Multiboard Prime через BT с помощью адаптера USB (входит в комплект). SmartPen может использоваться для письма, рисования, а также указания на объекты на экране курсором (нажать и удерживать кнопку IV-3). С помощью кнопок (IV-1) осуществляется переключение слайдов при показе презентаций на экране интерактивной панели.

6. Интерактивную панель можно подключить к общедоступной сети Wi-Fi, настроив доступ через меню сенсорного экрана (раздел «Беспроводная сеть» (Wireless Network)). Также панель может служить точкой доступа Wi-Fi для устройств, находящихся с панелью в одном помещении.

7. Предусмотрено подключение внешних устройств, поддерживающих беспроводное соединение по BT. Для этого в настройках выберите необходимое устройство из списка доступных к подключению по BT.

8. Предусмотрено использование интерактивной панели для конференц-связи при подключении к ней устройств захвата звука и изображения (например, спикерфонов, видеокамер для конференций). ПО для конференц-связи устанавливается отдельно, с внешнего носителя (например, накопителя USB) либо с онлайн-ресурсов.

9. Технические возможности интерактивной панели Multiboard Prime расширяются при помощи встроенного ПК (входит в комплект). ПК по умолчанию установлен в слот на задней стороне интерактивной панели и готов к использованию. ПК запускается автоматически при включении панели. Его также можно запустить вручную, нажав кнопку питания на передней панели ПК. После подключения проводных соединений и включения в сеть выберите ПК в качестве источника сигнала для интерактивной панели. Это можно сделать в меню панели (раздел «Источник сигнала», опция «РС»). После этого вы получите доступ к интерфейсу ОС Windows, установленной на ПК, и сможете управлять интерактивным комплексом, состоящим из интерактивной панели Multiboard Prime и встроенного ПК. Предусмотрено подключение к разъемам ПК внешних источников данных (например, накопителей USB) и периферийных устройств (например, клавиатуры, мыши). Кроме того, ПК позволяет подключать интерактивную панель Multiboard Prime к общедоступной сети Wi-Fi. Для этого нужно настроить доступ через интерфейс Windows на экране интерактивной панели. В области уведомлений в правом нижнем углу экрана выберите значок «Сеть» или «Wi-Fi». В появившемся списке сетей выберите желаемую сеть и нажмите «Подключиться». Перед тем как выключить панель, сначала отключите компьютер из меню «Пуск» (Start) – для этого используйте сенсорный экран или мышь. После отключения ПК и при отсутствии каких-либо действий в течение 15 минут панель перейдет в режим ожидания.

ПРИМЕЧАНИЕ. Не отключайте электропитание панели и не переводите ее в режим ожидания, не отключив предварительно встроенный ПК, поскольку это может привести к его повреждению. Встроенный ПК для модели PMB751G983 не имеет собственной кнопки питания. Он запускается, если выбран в качестве источника сигнала. ПК отключается при переключении интерактивной панели на другой источник сигнала или при отключении Multiboard Prime.

ПРИМЕЧАНИЕ. Подробную информацию о функциональных возможностях интерактивной панели см. в руководстве пользователя на сайте multiboard.prestigio.com (раздел "Support").

Правила техники безопасности

ВНИМАНИЕ! Предупреждения, меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном документе, не включают в себе все возможные и опасные ситуации. При использовании устройства следует руководствоваться здравым смыслом.

1. Соблюдайте осторожность при перемещении интерактивной панели во избежание травм, а также повреждения устройства.
2. Не размещайте устройство в пыльных и влажных помещениях во избежание внутреннего короткого замыкания. Устройство не является водонепроницаемым. Держите его в сухом состоянии.
3. Не подвергайте устройство воздействию каких-либо источников тепла (например, электрического нагревателя) и прямых солнечных лучей.
4. Не перекрывайте вентиляционные отверстия панели. Устанавливайте ее в хорошо проветриваемом помещении.
5. Не снимайте заднюю крышку включенной интерактивной панели. Внутри устройства находятся детали под высоким напряжением. Прикосновение к ним может нанести серьезную травму.
6. Не допускайте заломов и защемлений кабелей, подключаемых к интерактивной панели и ПК. Располагайте кабели в местах, где для них исключается риск непредусмотренного внешнего воздействия (если возможно, в защитных кабель-каналах).
7. При работе с сенсорным экраном следите за чистотой рук. Следы от пальцев сложно удалить.
8. При загрязнении изделия сначала отсоедините штепсель электропитания, затем протрите поверхность сухой мягкой тканью, не прикладывая усилий. Не используйте воду, агрессивные жидкости и абразивные чистящие средства.
9. Выключайте устройство и отключайте его от сети во время грозы.
10. Во избежание поломки интерактивной панели и ПК после их выключения следует подождать не менее 30 секунд для повторного включения электропитания.
11. Если вы не используете устройство в течение длительного периода времени, выньте штепсель электропитания из розетки.
12. Используйте разъемы интерактивной панели и встроенного ПК только по их прямому назначению.
13. Не вставляйте в разъемы панели и встроенного ПК посторонние предметы, не применяйте силу при подключении разъемов. Это может привести к повреждению устройства.
14. Во избежание повреждений не допускайте падений устройства и ударов по нему.
15. При перемещении устройства из среды с низкой температурой в теплое место внутри него может образоваться конденсат. В этом случае не следует включать устройство минимум 24 часа, чтобы конденсат испарился естественным путем.
16. При обнаружении задымления, постороннего шума или запаха при работе устройства, немедленно отключите его от сети и незамедлительно обратитесь к техническому специалисту.
17. При возникновении неисправностей обратитесь к соответствующему разделу инструкции. При невозможности устранения неисправностей в соответствии с инструкцией, необходимо обратиться в службу технической поддержки. Ремонт устройства разрешается проводить только в сервисных центрах Prestigio (адреса центров см. на сайте: prestigio.com/use). Не ремонтируйте устройство самостоятельно.

Устранение неисправностей

1. На экране ничего не отображается, звук отсутствует, а индикатор не загорается: неплотно подсоединен штепсель электропитания, сбой подключения электропитания. Проверьте, правильно ли подсоединен шнур электропитания. Выньте штепсель из розетки и подключите его снова.
2. Панель реагирует на нажатие кнопок пульта ДУ только с небольшого расстояния или не реагирует совсем:
 - приемник сигнала ДУ заблокирован посторонним предметом. Устраните помеху для сигнала ДУ;
 - уровень заряда батареи пульта ДУ низкий. Замените батарею в пульте ДУ;
 - неверно установлены элементы питания в пульте ДУ. Проверьте полярность.
3. Сигнал от многофункциональной ручки SmartPen идет с задержкой или отсутствует:

- адаптер BT для SmartPen не подключен или подключен некорректно. Убедитесь, что адаптер BT вставлен в разъем USB на панели Multiboard Prime. Выньте адаптер BT из разъема и вставьте его снова (при необходимости – в другой разъем USB).
 - уровень заряда батареи в SmartPen низкий. Замените батарею в SmartPen;
 - неверно установлен элемент питания в SmartPen. Проверьте полярность.
4. Изображения на устройстве имеют пунктирную линию или полосу: поблизости находится электроприбор, создающий помехи. Установите источник помех и переместите его на большее расстояние от интерактивной панели. Подключите устройство к другому источнику питания (розетке).
5. Нет сигнала с внешнего подключенного компьютера: дисплей некорректно настроен. Проверьте параметры дисплея (например, разрешение, частоту кадров). Отрегулируйте параметры с помощью экранного меню.
6. Интерфейс на экране работает медленно или не работает совсем: запущено слишком много программ одновременно. Закройте программу, занимающую большой объем памяти. При необходимости отключите устройство от сети электропитания на 1–2 минуты и снова включите.
7. Сенсорное управление смещено: произошел сбой в системе координат устройства. Проведите калибровку дисплея.
8. Отсутствует сигнал с периферийного оборудования (компьютера, устройства ввода):
- периферийное оборудование неисправно. Проверьте исправность периферийного оборудования и правильность подключения (см. руководство пользователя периферийного оборудования), при необходимости обратитесь за помощью к поставщику этого оборудования;
 - имеется неисправность в материнской плате или разъемах ПК. Обратитесь в сервисный центр для диагностики и ремонта неисправного узла;
 - источник сигнала не соответствует интерфейсу кабеля подключения. Проверьте интерфейс кабеля;
 - кабель слишком длинный или низкого качества. Замените кабель подключения.
9. Отсутствует сигнал со встроеного ПК, нет изображения, не работает сенсорное управление: ПК подключен некорректно. Отключите ПК (при необходимости – от разъема) и подключите снова.
10. Не происходит загрузка операционной системы:
- накопитель SSD неисправен. Обратитесь в сервисный центр для диагностики и ремонта неисправного узла.
 - ОС повреждена или не установлена. Установите/переустановите ОС или обратитесь в сервисный центр для диагностики и восстановления ее работоспособности;
 - ПК ненадежно подсоединен к интерактивной панели. Проверьте надежность подключения и затяжку винтов крепления устройства. При необходимости отключите ПК и подключите заново.

Информация об утилизации



Этот символ означает, что при утилизации устройства, а также его электрических и электронных аксессуаров, необходимо следовать правилам обращения с отходами производства электрического и электронного оборудования (WEEE). Согласно правилам, данное оборудование по окончании срока службы подлежит отдельной утилизации. Не допускается утилизировать устройство, а также его электрические и электронные аксессуары, вместе с несортированными коммунальными отходами, поскольку это нанесет вред окружающей среде. Для утилизации данного оборудования, его необходимо вернуть в пункт продажи или сдать в местный пункт переработки. Для получения подробной информации следует обратиться в местную службу утилизации бытовых отходов.



Производитель настоящим заявляет, что устройство прошло все установленные в технических регламентах Таможенного союза процедуры оценки и соответствует стандартам стран Таможенного союза (см. <https://prestigio.com/certificates>).

Защита товарных знаков и интеллектуальной собственности. Настоящий документ, содержимое устройства, а также любые загруженные данные, включая модели, графические изображения, звуковые файлы, видео, текст, элементы дизайна, программное обеспечение и документацию (руководства пользователя, иллюстрации и т.д.), являются интеллектуальной собственностью и не подлежат копированию, изменению или распространению, полностью или частично, без разрешения владельца.

Prestigio является зарегистрированной торговой маркой, принадлежащей компании «Престижио Плаза Лимитед» (Prestigio Plaza Limited). Применимое право: настоящий документ составлен в соответствии с законодательством Кипра. Любые вопросы, касающиеся настоящего документа, следует направлять в компанию по адресу: «Престижио Плаза Лимитед» Кипр, 4040, Лимасол, Спиру Киприану 26, Престижио Плаза (Spyrou Kyprianou 26 Prestigio Plaza, 4040, Limassol, Cyprus, Limassol).

Информация может периодически изменяться без предварительного уведомления пользователей. Актуальную информацию и подробные описания устройства, а также процесс подключения, сертификаты и информацию о компаниях, принимающих претензии относительно качества и гарантии, можно найти в инструкциях, доступных для загрузки по адресу: prestigio.com/use.

Производитель: «Престижио Плаза Лимитед» Кипр, 4040, Лимасол, Спиру Киприану 26, Престижио Плаза.

Страна производства: Китай.

Импортер в Республике Беларусь:

СЗАО «АСБИС», 220118, г. Минск, ул. Машиностроителей 29, оф. 20, тел.: +375 (17) 279-36-36

Импортер в Российской Федерации:

ООО «АСБИС», 125445, г. Москва, муниципальный округ Левобережный вн. тер. г., Ленинградское ш., д. 71Г, стр. 2, этаж 3, пом. 20, тел.: +7(495)775-06-41

Дата изготовления указана на этикетке под серийным номером на индивидуальной упаковке.

UK

I Зовнішній вигляд та елементи конструкції (див. сторінку 4)*

- | | |
|---|----------------------------|
| 1 Екран | 13 Роз'єм USB Type-C |
| 2 Магнітна область для кріплення стилусів | 14 Динаміки |
| 3 Кнопка увімкнення/вимкнення пристрою | 15 Тумблер електроживлення |
| 4 Приймач ІЧ-сигналу ДК | 16 Роз'єм електроживлення |
| 5 Датчик освітленості | 17 Роз'єм S/PDIF |
| 6 Роз'єми USB Type-A 3.0 | 18 Роз'єм USB Type-A 2.0 |
| 7 Ручка | 19 Роз'єм VGA |
| 8 Вбудований ПК | 20 Роз'єм Audio IN |
| 9 Роз'єм HDMI OUT | 21 Роз'єми LAN |
| 10 Роз'єми USB Type-A 3.0 | 22 Роз'єм RS232 |
| 11 Роз'єми USB Type-B | 23 Роз'єм Audio OUT |
| 12 Роз'єми HDMI | |

II Інтерфейси вбудованого ПК (див. сторінку 4)*

- | | |
|---|--|
| 1 Аудіороз'єм 3,5 мм для підключення навушників | 8 Роз'єм USB Type-C |
| 2 Аудіороз'єм 3,5 мм для підключення мікрофона | 9 Роз'єм LAN |
| 3 Роз'єм DP | 10 Кнопка перезапуску ПК |
| 4 Роз'єм HDMI OUT | 11 Кнопка живлення |
| 5 Роз'єми USB Type-A 3.0 | 12 Світловий індикатор стану внутрішнього накопичувача |
| 6 Роз'єм USB Type-C | 13 Світловий індикатор електроживлення |
| 7 Кенсінгтонський замок | |

III Пульт дистанційного керування (див. сторінку 5)*

- | | |
|---|---|
| 1 Кнопка увімкнення/вимкнення пристрою | 15 Кнопка увімкнення/вимкнення сенсорного керування (жовта) |
| 2 Кнопка увімкнення/вимкнення звуку | 16 Кнопка увімкнення/вимкнення інструментів обробки скриншотів (блакитна) |
| 3 Кнопка «Пуск» (Start) для ОС Windows | 17 Кнопка увімкнення/вимкнення підсвічування екрану |
| 4 Кнопка «Пробіл» (Space) для ОС Windows | 18 Кнопка «Повернення» (Backspace) для ОС Windows |
| 5 Кнопка – комбінація Alt+Tab для ОС Windows | 19 Кнопки навігації у меню |
| 6 Кнопка – комбінація Alt+F4 для ОС Windows | 20 Кнопка підтвердження |
| 7 Кнопки введення цифр | 21 Кнопка виклику функції письма |
| 8 Кнопка виведення інформації про підключене джерело даних | 22 Кнопка повернення на попередню сторінку меню |
| 9 Кнопка оновлення сторінки | 23 Кнопки перемикання каналів (доступні при підключенні ТВ-декодера) |
| 10 Кнопка вибору джерела сигналу | 24 Кнопки регулювання гучності |
| 11 Кнопка виклику стартової сторінки ОС Android | 25 Кнопки прокручування вебсторінок |
| 12 Кнопка виклику налаштувань аудіо | 26 Функціональні кнопки для ОС Windows |
| 13 Кнопка блокування передньої панелі та сенсорного керування (червона) | |
| 14 Кнопка блокування передньої панелі (зелена) | |

ПРИМІТКА. Для роботи пульта ДК необхідні 2 батарейки AAA (не входять в комплект).

IV Багатофункціональна ручка SmartPen (див. сторінку 5)*

- 1 Клавiші перемикання слайдів (при показі презентації)
- 2 Світловий індикатор стану
- 3 Кнопка виклику курсору на екрані інтерактивної панелі
- 4 Наконечник для письма та малювання

ПРИМІТКА. Для роботи ручки SmartPen потрібна 1 батарейка AAA (не входить до комплекту).

V Рекомендації щодо встановлення і відстані до найближчих об'єктів та поверхонь (див. сторінку 5)*

* Схематичні зображення виробу, наведені у цьому посібнику, мають довідковий характер. У разі відмінностей між зображенням на малюнку та конкретним виробом перевагу має вирiб.

Загальна інформація

Артикул	PMB528L653	PMB728L753	PMB728L863	PMB751G983
Характеристики				
Електроживлення	AC 100–240 В, 4,5 А 50/60 Гц			
Потужність (+в режимі очікування)	450 Вт (≤0,5 Вт)	550 Вт (≤0,5 Вт)	650 Вт (≤0,5 Вт)	600 Вт (≤0,5 Вт)
Розмір екрану	65"	75"	86"	98"
Роздільна здатність екрану	3840×2160 (UHD)			
Технологія екрану	LCD, сенсорний (інфрачервоний), підсвічування D-LED			
Кут огляду	178° (по вертикалі) / 178° (по горизонталі)			
Яскравість; контрастність	350 кд/м²; 3700:1	350 кд/м²; 3100:1	350 кд/м²; 5300:1	350 кд/м²; 5000:1
Частота; час відгуку	60 Гц; ≤8 мс	60 Гц; ≤8 мс	60 Гц; ≤8 мс	120 Гц; ≤8 мс
Інтерфейси інтерактивної панелі	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×3; USB Type-A 3.0×3; USB Type-B 2.0×2; HDMI IN×3; HDMI OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin
Інтерфейси ПК	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin
Інтерактивна панель: системні характеристики	Процесор ARM A73 (4×2,8 ГГц). Графіка: Mali-G52MC2 (950 МГц). ОЗП: 4 Гб. Внутрішня пам'ять: 32 Гб. ОС Android 9.0	Процесор ARM A73 (4×2,8 ГГц). Графіка: Mali-G52MC2 (950 МГц). ОЗП: 4 Гб. Внутрішня пам'ять: 32 Гб. ОС Android 9.0	Процесор ARM A73 (4×2,8 ГГц). Графіка: Mali-G52MC2 (950 МГц). ОЗП: 4 Гб. Внутрішня пам'ять: 32 Гб. ОС Android 9.0	Процесор: ARM A73+A53 (2×2,8 ГГц +2×1,5 ГГц). Графіка: Mali-G51 (650 МГц). ОЗП: 3 Гб. Внутрішня пам'ять: 16 Гб. ОС Android 8.0
ПК: системні характеристики	Процесор: Intel®Core™ i510500 10 покоління (6×3,1 ГГц). Графіка GTX1050Ti. ОЗП: 8 Гб DDR4. Внутрішня пам'ять: SSD M.2 2280 (256 Гб). ОС Windows 10	Процесор: Intel®Core™ i7 10700 10 покоління (8×2,9 ГГц). Графіка GTX1050Ti. ОЗП: 8 Гб DDR4. Внутрішня пам'ять: SSD M.2 2280 (256 Гб). ОС Windows 10	Процесор: Intel®Core™ i7 10700 10 покоління (8×2,9 ГГц). Графіка GTX1050Ti. ОЗП: 8 Гб DDR4. Внутрішня пам'ять: SSD M.2 2280 (256 Гб). ОС Windows 10	Процесор: Intel®Core™ i7 8700 8 покоління (6×3,2 ГГц). Графіка: GT1030. ОЗП: 16 Гб DDR4. Внутрішня пам'ять: SSD M.2 2280 (512 Гб). ОС Windows 10
Бездротовий зв'язок	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 ГГц/5 ГГц); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 ГГц/5 ГГц); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 ГГц/5 ГГц); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 ГГц/5 ГГц); BT 4.2
Динаміки	2×16 Вт	2×16 Вт	2×16 Вт	2×12 Вт
Матеріал; колір	Алюміній, скло, АБС-пластик; чорний			
Розміри (Д×Ш×В) (мм)	1488×897×86	1709×1019,5×85,7	1957×1159×86	2244×1323×90,5
Маса нетто (кг)	38	49,5	65	101,5
Умови експлуатації	Від 0 °C до +40 °C, відносна вологість 10–90 %, без утворення конденсату.			
Функції	Відтворення мультимедіа. Сенсорне керування (20 точок торкання), функція письма (10 точок письма). Датчик освітленості (автопідсвічування). Підключення зовнішніх пристроїв.			
Комплект постачання	Інтерактивна панель Multiboard Prime, пульт ДК, вбудований ПК, кабель електроживлення 3×0,75 (2 м), кабель USB 2.0 Type-A/Type-B (3 м), кабель HDMI (3 м), кабель AUX 3,5 мм, антена Wi-Fi, стилуси (6 шт.), ручка SmartPen, накопичувач USB з ПЗ, короткий посібник користувача, гарантійний талон.			
Гарантія	2 роки + 1 рік безплатного сервісного обслуговування (термін служби: 3 роки)			

Встановлення та експлуатація пристрою

УВАГА! Перед початком експлуатації пристрою уважно прочитайте інформацію, яка міститься в розділі «Правила техніки безпеки». Встановлення інтерактивної панелі повинні виконувати лише кваліфіковані спеціалісти (не менше двох осіб). Не намагайтеся встановити пристрій самостійно!

Інтерактивну панель необхідно розпакувати, а потім встановити її у вертикальне положення (без нахилу) одним із рекомендованих способів (V):

- на стіну, за допомогою комплекту кріплення (V-a). Слід переконатися, що намічене для установки місце витримує масу пристрою, а також забезпечує достатню циркуляцію повітря навколо нього (V-c).
- на підлогу, за допомогою спеціальної підставки (наприклад, PMBST01) (V-b). Потрібно переконатися, що намічене для установки місце витримує масу пристрою, а також забезпечує рівну стійку опору.

Під час встановлення слід переконатися, що всі гвинти надійно затягнуті.

ПРИМІТКА. Комплекти кріплення та підставки не входять до комплекту. Перелік рекомендованих виробником аксесуарів для монтажу див. на сайті: multiboard.prestigio.com.

Переконайтеся у відсутності перешкод (загороджень, сторонніх предметів) для надходження ІК-сигналу з пульта ДК до інтерактивної панелі. Для зменшення відблисків панель слід розташувати так, щоб на екран не потрапляло пряме світло.

1. Перед підключенням пристрою до мережі електроживлення під'єднайте до нього необхідні провідні контакти за допомогою наявних на пристрої та вбудованому ПК роз'ємів, відповідно до їх призначення:

- роз'єми USB Type-A – для передачі та відтворення даних з носіїв інформації, зовнішніх комп'ютерів, пристроїв введення, а також для електроживлення/заряджання деяких зовнішніх пристроїв (до 5 В, 3 А);
- роз'єми USB Type-B – для передачі сенсорного сигналу з панелі на зовнішній комп'ютер;
- роз'єм USB Type-C – для електроживлення/заряджання зовнішніх пристроїв (до 5 В, 3 А), а також для показу сигналу з пристроїв, що підтримують передачу зображення через Type-C;
- роз'єм HDMI IN – для виведення цифрового аудіо- та відеосигналу високої чіткості із зовнішнього пристрою (наприклад, комп'ютера, ТВ-декодера) на екран панелі;
- роз'єм HDMI OUT – для виведення цифрового аудіо- та відеосигналу високої чіткості на зовнішній пристрій (наприклад, комп'ютер, окремий монітор);
- роз'єм VGA – для виведення аналогового відеосигналу з/на зовнішній комп'ютер;
- роз'єм AUDIO IN – для передачі аудіосигналу із зовнішнього пристрою (наприклад, комп'ютера),
- роз'єм AUDIO OUT – для передачі аудіосигналу на зовнішній пристрій виведення звуку (наушники, акустичні системи);
- роз'єми LAN (RJ45) – для підключення інтерактивної панелі до мережевих пристроїв (наприклад, модему);
- роз'єм RS232 – для керування інтерактивною панеллю із зовнішнього комп'ютера;
- роз'єм S/PDIF – для виведення цифрового аудіосигналу на зовнішні акустичні системи з роз'ємом S/PDIF;
- роз'єм 120 pin – для підключення до інтерактивної панелі вбудованого ПК (входить до комплекту).

ПРИМІТКА. У комплект постачання для провідних підключень входять кабелі USB Type-A/Type-B, HDMI та аудіокабель AUX.

ПРИМІТКА. Якість сигналу залежить від параметрів кабелю, тому використовуйте сертифіковані кабелі від перевірених виробників. Під'єднавши провідні з'єднання, увімкніть панель у мережу електроживлення та натисніть тумблер (I-15). Дочекайтеся появи інтерфейсу операційної системи та виберіть джерело сигналу. Це можна зробити, натиснувши кнопку на пульті ДК (III-10) або відкривши меню на сенсорному екрані панелі, обравши дотиком точку біля нижнього краю екрана та потягнувши її вгору до центру.

2. Керування пристроєм здійснюється:

- за допомогою сенсорного екрана, шляхом торкання елементів меню пальцем або стилусом (до 20 торкань одночасно);
- за допомогою пульта дистанційного керування;
- за допомогою пристроїв введення (клавіатура, миша – не входять до комплекту), що підключаються до інтерактивної панелі через провідне (USB) та бездротове (BT) з'єднання;
- із зовнішнього комп'ютера, підключеного до інтерактивної панелі, за допомогою його пристроїв введення (клавіатура, миша).

3. Відтворення файлів мультимедіа із зовнішніх підключених джерел здійснюється за допомогою диспетчера файлів та попередньо встановленого мультимедійного плеєра. Також інтерактивна панель може бути додатковим монітором для показу даних із підключеного пристрою (наприклад, комп'ютера). На накопичувачі USB, що поставляється в комплекті, є установчі файли навчальних програм і ПЗ для проведення презентацій.

4. Функція письма дозволяє створювати на екрані панелі рукописні та графічні об'єкти за допомогою пальця або стилуса. Передбачено кілька віртуальних інструментів для малювання, редагування та переміщення створених об'єктів. Доступно до 10 точок письма або малювання одночасно.

ПРИМІТКА. Не залишайте нерухоме зображення або активне зображення, що містить нерухоми текст або елемент, на екрані на тривалий час – це призведе до появи «примарного зображення» на екрані, яке довго не зникатиме після вимкнення.

5. Багатофункціональна ручка SmartPen (IV), що входить до комплекту постачання, підключається до панелі Multiboard Prime через BT за допомогою адаптера USB (що входить до комплекту). SmartPen може використовуватися для письма, малювання, а також вказівки на об'єкти на екрані курсором (натиснути та утримувати кнопку IV-3). За допомогою кнопок (IV-1) здійснюється перемикання слайдів під час показу презентацій на екрані інтерактивної панелі.

6. Інтерактивну панель можна під'єднати до загальнодоступної мережі Wi-Fi, налаштувавши доступ через меню сенсорного екрана (розділ «Бездротова мережа» (Wireless Network)). Також панель може бути точкою доступу Wi-Fi для пристроїв, що знаходяться з панеллю в одному приміщенні.

Multiboard Prime

7. Передбачено підключення зовнішніх пристроїв, які підтримують бездротове з'єднання через BT. Для цього в налаштуваннях виберіть потрібний пристрій зі списку доступних для з'єднання через BT.
8. Передбачено використання інтерактивної панелі для конференц-зв'язку при підключенні до неї пристроїв захоплення звуку та зображення (наприклад, спікерфонів, відеокамер для конференцій). ПЗ для конференц-зв'язку встановлюється окремо із зовнішнього носія (наприклад, накопичувача USB) або з онлайн-ресурсів.
9. Технічні можливості інтерактивної панелі Multiboard Prime розширюються за допомогою вбудованого ПК (входить до комплекту). ПК за замовчуванням встановлений у слот на задній стороні інтерактивної панелі та готовий до використання. ПК запускається автоматично під час увімкнення панелі. Його також можна запустити вручну, натиснувши кнопку живлення на передній панелі ПК. Після підключення провідних з'єднань та підключення до мережі виберіть ПК як джерело сигналу для інтерактивної панелі. Це можна зробити в меню панелі (розділ «Джерело сигналу», опція «PC»). Після цього ви отримаєте доступ до інтерфейсу Windows, встановленого на ПК, і зможете керувати інтерактивним комплексом, що складається з інтерактивної панелі Multiboard Prime і вбудованого ПК. Передбачено підключення до роз'ємів ПК зовнішніх джерел даних (наприклад, накопичувачів USB) та периферійних пристроїв (наприклад, клавіатури, миші). Крім того, ПК дозволяє підключати інтерактивну панель Multiboard Prime до загальнодоступної мережі Wi-Fi. Для цього потрібно настроїти доступ через інтерфейс Windows на екрані інтерактивної панелі. В області сповіщень у нижньому правому куті екрана виберіть піктограму «Мережа» або «Wi-Fi». У списку мереж виберіть бажану мережу і натисніть «Під'єднатися». Перш ніж вимкнути панель, спочатку вимкніть комп'ютер із меню «Пуск» (Start) – для цього використовуйте сенсорний екран або мишу. Після вимкнення ПК та відсутності будь-яких дій протягом 15 хв панель перейде в режим очікування.

ПРИМІТКА. Не вимикайте електроживлення панелі та не переводьте її у режим очікування, не відключивши попередньо вбудований ПК, оскільки це може призвести до його пошкодження. Вбудований ПК для моделі PMB751G983 не має власної кнопки живлення. Він запускається, якщо вибрано як джерело сигналу. ПК вимикається при перемиканні інтерактивної панелі на інше джерело сигналу або при відключенні Multiboard Prime.

ПРИМІТКА. Докладнішу інформацію про функціональні можливості інтерактивної панелі див. у посібнику користувача на сайті multiboard.prestigio.com (Розділ «Support»).

Правила техніки безпеки

УВАГА! Попередження, запобіжні заходи та інструкції, що містяться в цьому документі, не містять усі можливі та небезпечні ситуації. При використанні пристрою слід керуватися здоровим глуздом.

1. Будьте обережні при переміщенні інтерактивної панелі, щоб уникнути травм, а також пошкодження пристрою.
2. Щоб уникнути внутрішнього короткого замикання, не розміщуйте пристрій у пильних та вологих приміщеннях. Пристрій не водонепроникний. Тримайте його у сухому стані.
3. Не піддавайте пристрій дії будь-яких джерел тепла (наприклад, електричного нагрівача) та прямих сонячних променів.
4. Не перекривайте вентиляційні отвори панелі. Встановлюйте її у добре провітрюваному приміщенні.
5. Не знімайте задню кришку увімкненої інтерактивної панелі. Усередині пристрою є деталі під високою напругою. Дотик до них може завдати серйозної травми.
6. Не допускайте заломів та защемлення кабелів, що підключаються до інтерактивної панелі й ПК. Прокладайте кабелі в місцях, де для них унеможливується ризик непередбаченого зовнішнього впливу (якщо можливо, у захисних кабель-каналах).
7. Під час роботи з сенсорним екраном слідкуйте за чистотою рук. Сліди від пальців складно видалити.
8. При забрудненні виробу спочатку від'єднайте штепсель електроживлення, потім протріть поверхню сухою м'якою тканиною, не докладаючи зусиль. Не використовуйте воду, агресивні рідини та абразивні засоби для чищення.
9. Вимикайте пристрій та відключайте його від електромережі під час грози.
10. Щоб уникнути зламу інтерактивної панелі та ПК, після їх вимикання слід почекати не менше 30 с для повторного увімкнення електроживлення.
11. Якщо ви не використовуєте пристрій протягом тривалого часу, вийміть штепсель електроживлення з розетки.
12. Використовуйте роз'єм інтерактивної панелі та вбудованого ПК лише за їх прямим призначенням.
13. Не вставляйте сторонні предмети в роз'єми панелі та вбудованого ПК, не застосовуйте силу при підключенні роз'ємів. Це може призвести до пошкодження пристрою.
14. Щоб уникнути пошкоджень, не допускайте падіння пристрою та ударів по ньому.
15. При переміщенні пристрою з середовища з низькою температурою в тепле місце, всередині може утворитися конденсат. У цьому випадку не слід включати пристрій щонайменше 24 год, щоб конденсат випарувався природним шляхом.
16. У разі виявлення задимлення, стороннього шуму або запаху при роботі пристрою негайно відключіть його від мережі та негайно зверніться до технічного фахівця.
17. У разі виникнення несправностей зверніться до відповідного розділу інструкції. У разі неможливості усунення несправностей відповідно до інструкції, необхідно звернутися до служби технічної підтримки. Ремонт пристрою дозволяється проводити тільки в сервісних центрах Prestigio (адреси центрів див. на сайті: prestigio.com/use). Не ремонтуйте пристрій самостійно.

Усунення несправностей

1. На екрані нічого не показує, звук відсутній, а індикатор не світиться: нещільно під'єднаний штепсель електроживлення, збій підключення електроживлення. Перевірте, чи шнур живлення правильно під'єднано. Вийміть штепсель із розетки та під'єднайте його знову.
2. Панель реагує на натискання кнопок пульта ДК тільки з невеликої відстані або не реагує зовсім:
- приймач сигналу ДК заблокований стороннім предметом. Усуньте перешкоди для сигналу ДК;

- рівень заряду батареї пульта ДК низький. Замініть батарейку в пульті ДК;
- неправильно встановлені елементи живлення в пульті ДК. Перевірте полярність.
- 3. Сигнал від багатофункціональної ручки SmartPen йде із затримкою або відсутній:
 - адаптер BT для SmartPen не підключений або некоректно підключений. Переконайтеся, що адаптер BT вставлений у роз'єм USB на панелі Multiboard Prime. Вийміть адаптер BT з роз'єму та вставте його знову (за потреби – в інший роз'єм USB).
 - рівень заряду батареї у SmartPen низький. Замініть батарею на SmartPen;
 - неправильно встановлено елемент живлення SmartPen. Перевірте полярність.
- 4. Зображення на пристрою мають пунктирну лінію або смугу: поблизу знаходиться електроприлад, що створює перешкоди. Виявіть джерело перешкод і перемістіть його на більшу відстань від інтерактивної панелі. Під'єднайте пристрій до іншого джерела живлення (розетки).
- 5. Немає сигналу із зовнішнього підключеного комп'ютера: дисплей неправильно налаштований. Перевірте параметри дисплея (наприклад, роздільна здатність, частота кадрів). Налаштуйте параметри за допомогою екранного меню.
- 6. Інтерфейс на екрані працює повільно або зовсім не працює: запущено занадто багато програм одночасно. Закрийте програму, яка займає великий обсяг пам'яті. При необхідності від'єднайте пристрій від електромережі на 1–2 хв та знову увімкніть.
- 7. Сенсорне керування зміщене: стався збій у системі координат пристрою. Проведіть калібрування дисплея.
- 8. Відсутній сигнал із периферійного обладнання (комп'ютера, пристрою введення):
 - периферійне обладнання несправне. Перевірте справність периферійного обладнання та правильність підключення (див. посібник користувача периферійного обладнання), за потреби зверніться за допомогою до постачальника цього обладнання;
 - є несправність у материнській платі чи роз'ємах ПК. Зверніться до сервісного центру для діагностики та ремонту несправного вузла;
 - джерело сигналу не відповідає інтерфейсу кабелю підключення. Перевірте інтерфейс кабелю;
 - кабель занадто довгий чи низької якості. Замініть кабель підключення.
- 9. Відсутній сигнал із вбудованого ПК, немає зображення, не працює сенсорне керування: ПК під'єднано некоректно. Вимкніть ПК (за потреби – від гнізда) та під'єднайте його знову.
- 10. Не відбувається завантаження операційної системи:
 - накопичувач SSD несправний. Зверніться до сервісного центру для діагностики та ремонту несправного вузла.
 - ОС пошкоджено або не встановлено. Встановіть/перевстановіть ОС або зверніться до сервісного центру для діагностики та відновлення її працездатності;
 - ПК ненадійно під'єднано до інтерактивної панелі. Перевірте надійність під'єднання та затягування гвинтів кріплення пристрою. При необхідності вимкніть ПК і під'єднайте знову.

Інформація про утилізацію



Цей символ означає, що при утилізації пристрою, а також його електричних та електронних аксесуарів необхідно дотримуватися правил поводження з відходами виробництва електричного та електронного обладнання (WEEE). Відповідно до правил, це обладнання після закінчення терміну служби підлягає роздільній утилізації. Не допускається утилізувати пристрій, а також його електричні та електронні аксесуари разом з невідсортованими комунальними відходами, оскільки це завдасть шкоди навколишньому середовищу. Для утилізації даного обладнання його необхідно повернути в пункт продажу або здати в місцевий пункт переробки. Для отримання детальної інформації слід звернутися до місцевої служби утилізації побутових відходів.



Виробник цим заявляє, що пристрій відповідає необхідним технічним регламентам України (див. <https://prestigio.com/certificates>).

Захист товарних знаків та інтелектуальної власності. Даний документ, вміст пристрою, а також будь-які завантажені дані, включаючи моделі, графічні зображення, звукові файли, відео, текст, елементи дизайну, програмне забезпечення та документацію (посібники користувача, ілюстрації тощо) є інтелектуальною власністю і не підлягають копіюванню, зміні або розповсюдженню, повністю або частково, без дозволу власника.

Prestigio є зареєстрованою торговою маркою, що належить компанії «Престижіо Плаза Лімітед» (Prestigio Plaza Limited). Застосовне право: цей документ складено відповідно до законодавства Кіпру. Будь-які питання, що стосуються цього документа, слід надсилати в компанію за адресою: «Престижіо Плаза Лімітед» Кіпр, 4040, Лімасол, Спіру Кіпріану 26, Престижіо Плаза (Spyrou Kyrianiou 26, Prestigio Plaza, 4040, Limassol, Cyprus).

Інформація може періодично змінюватися без попереднього повідомлення користувачів. Актуальну інформацію та детальні описи пристрою, а також процес підключення, сертифікати та інформацію про компанії, що приймають претензії щодо якості та гарантії, можна знайти в інструкціях, доступних для завантаження за адресою: prestigio.com/use.

Виробник: «Престижіо Плаза Лімітед» Кіпр, 4040, Лімасол, Спіру Кіпріану 26, Престижіо Плаза.

Країна виробництва: Китай.

Імпортёр в Україні: ТОВ ПІІ "АСБІС-УКРАЇНА", код ЄДРПОУ 25274129, адреса: 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11

Дата виготовлення вказана на етикетці під серійним номером на індивідуальній упаковці.



I Vzhled a konstrukční prvky (viz strana 4)*

- | | | | |
|----|--|----|-------------------------|
| 1 | Obrazovka | 13 | Konektor USB Type-C |
| 2 | Magnetická plocha pro upevnění stylusu | 14 | Reproduktory |
| 3 | Tlačítko zapnutí/vypnutí zařízení | 15 | Přepínač napájení |
| 4 | IR přijímač dálkového ovládání | 16 | Napájecí konektor |
| 5 | Světelný senzor | 17 | Konektor S/PDIF |
| 6 | Konektory USB Type-A 3.0 | 18 | Konektor USB Type-A 2.0 |
| 7 | Rukojeti | 19 | Konektor VGA |
| 8 | Vestavěný počítač | 20 | Konektor AUDIO IN |
| 9 | Konektor HDMI OUT | 21 | Konektory LAN |
| 10 | Konektory USB Type-A 3.0 | 22 | Konektor RS232 |
| 11 | Konektory USB Type-B | 23 | Konektor AUDIO OUT |
| 12 | Konektory HDMI | | |

II Rozhraní vestavěného počítače (viz strana 4)*

- | | | | |
|---|---|----|-------------------------------------|
| 1 | 3,5 mm audio konektor pro připojení sluchátek | 8 | Konektor USB Type-C |
| 2 | 3,5 mm audio konektor pro připojení mikrofону | 9 | Konektor LAN |
| 3 | Konektor DP | 10 | Tlačítko restartu počítače |
| 4 | Konektor HDMI OUT | 11 | Tlačítko napájení |
| 5 | Konektory USB Type-A 3.0 | 12 | LED indikátor stavu vnitřního disku |
| 6 | Konektor USB Type-C | 13 | LED indikátor napájení |
| 7 | Kensington lock | | |

III Dálkový ovladač (viz strana 5)*

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | Tlačítko zapnutí/vypnutí zařízení | 14 | Tlačítko zámku na předním panelu (zelené) |
| 2 | Tlačítko zapnutí/vypnutí zvuku | 15 | Tlačítko zapnutí/vypnutí dotykového ovládání (žluté) |
| 3 | Tlačítko "Start" pro systém Windows | 16 | Tlačítko pro zapnutí/vypnutí nástrojů pro zpracování snímků obrazovky (modré) |
| 4 | Tlačítko "Mezerník" ("Space") pro systém Windows | 17 | Tlačítko zapnutí/vypnutí podsvícení obrazovky |
| 5 | Tlačítko je kombinace kláves Alt+Tab pro systém Windows | 18 | Tlačítko "Návrat" ("Backspace") pro systém Windows |
| 6 | Tlačítko je kombinace kláves Alt+F4 pro systém Windows | 19 | Navigační tlačítka menu |
| 7 | Tlačítka pro zadávání čísel | 20 | Potvrzovací tlačítko |
| 8 | Tlačítko pro zobrazení informací o připojeném zdroji dat | 21 | Tlačítko pro vyvolání funkce psaní |
| 9 | Tlačítko pro obnovení stránky | 22 | Tlačítko pro návrat na předchozí stránku nabídky |
| 10 | Tlačítko pro výběr zdroje signálu | 23 | Tlačítka pro přepínání kanálů (k dispozici po připojení televizního dekodéru) |
| 11 | Tlačítko vyvolání úvodní stránky OS Android | 24 | Tlačítka ovládání hlasitosti |
| 12 | Tlačítko pro vyvolání nastavení zvuku | 25 | Tlačítka pro posouvání webových stránek |
| 13 | Zámek předního panelu a dotykové ovládací tlačítko (červené) | 26 | Funkční tlačítka pro OS Windows |

POZNÁMKA. Dálkový ovladač vyžaduje 2 baterie AAA (nejsou součástí balení).

IV Multifunkční pero SmartPen (viz strana 5)*

- 1 Tlačítka pro přepínání snímků (během prezentaci)
- 2 LED Indikátor stavu
- 3 Tlačítko pro vyvolání kurzoru na obrazovce interaktivního panelu
- 4 Tip pro psaní a kreslení

POZNÁMKA. SmartPen vyžaduje 1 baterii AAA (není součástí balení).

V Doporučení pro instalaci a vzdálenost od nejbližších objektů a povrchů (viz strana 5)*

* Schematické obrázky produktu uvedené v této příručce jsou pouze orientační. V případě rozdílů mezi obrázkem a konkrétním výrobkem má přednost výrobek.

Obecné informace

Artykule	PMB528L653	PMB728L753	PMB728L863	PMB751G983
Specifikace				
Napájení	AC 100–240 V, 4,5 A 50/60 Hz			
Výkon: (+ v pohotovostním režimu)	450 W (≤0,5 W)	550 W (≤0,5 W)	650 W (≤0,5 W)	600 W (≤0,5 W)
Velikost obrazovky	65"	75"	86"	98"
Rozlišení obrazovky	3840×2160 (UHD)			
Technologie obrazovky	LCD, dotykový displej (infračervený), D-LED podsvícení			
Úhel pohledu	178° (vertikálně) / 178° (horizontálně)			
Jas; kontrast	350 cd/m ² ; 3700:1	350 cd/m ² ; 3100:1	350 cd/m ² ; 5300:1	350 cd/m ² ; 5000:1
Frekvence; doba odezvy	60 Hz; ≤8 ms	60 Hz; ≤8 ms	60 Hz; ≤8 ms	120 Hz; ≤8 ms
Rozhraní interaktivního panelu	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VVG×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×3; USB Type-A 3.0×3; USB Type-B 2.0×2; HDMI IN×3; HDMI OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin
Rozhraní PC	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO T×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin
Interaktivní panel: specifikace systému	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73+A53 (2×2,8 GHz+2×1,5 GHz); GPU: Mali-G51 (650 MHz); RAM: 3 GB; ROM: 16 GB; OS Android 8.0
PC: specifikace systému	CPU: Intel®Core™ i5 10500 10. generace (6×3,1 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10. generace (8×2,9 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10. generace (8×2,9 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 8700 8. generace (6×3,2 GHz); GPU: GT1030; RAM: 16 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (512 GB); OS Windows 10
Bezdrátové připojení	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT .2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 Hz); BT 4.2
Reproduktory	2×16 W	2×16 W	2×16 W	2×12 W
Materiál; barva	Hliník, sklo, ABS plast; černá			
Rozměry (D×Š×V) (mm)	1488×897×86	1709×1019,5×85,7	1957×1159×86	2244×1323×90,5
Čistá hmotnost (kg)	38	49,5	65	101,5
Provozní podmínky	0 °C až +40 °C, 10–90 % relativní vlhkosti, bez kondenzace.			
Funkce	Přehrávání multimédií. Dotykové ovládání (20 dotykových bodů), funkce psaní (10 bodů). Světelný senzor (automatické osvětlení). Připojení externích zařízení.			
Obsah balení	Interaktivní panel Multiboard Prime, dálkový ovládač, vestavěný počítač, napájecí kabel 3×0,75 (2 m), kabel USB 2.0 Type-A/Type-B (3 m), kabel HDMI (3 m), AUX kabel 3,5 mm, anténa Wi-Fi, stylus (6 ks), pero SmartPen, paměťová karta USB se softwarem, stručná uživatelská příručka, záruční list.			
Záruka	2 roky + 1 rok bezplatného servisu (životnost: 3 roky)			

Instalace a provoz zařízení

POZOR! Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte informace v části "Bezpečnostní pravidla". Interaktivní panel smí instalovat pouze kvalifikovaný personál (nejméně dvě osoby). Nepokoušejte se zařízení instalovat sami!

Interaktivní panel vybalte a nainstalujte jej vertikálně (nikoliv nakloněný) jedním z doporučených způsobů (V):

- na stěnu pomocí montážní sady (V-a). Ujistěte se, že zamýšlené místo instalace unese hmotnost zařízení a že je kolem zařízení dostatečná cirkulace vzduchu (V-c).
- na podlaze pomocí speciálního stojanu (např. PMBST01) (V-b). Ujistěte se, že zamýšlené místo instalace unese hmotnost zařízení a poskytuje rovnou a stabilní oporu.

Při instalaci se ujistěte, že jsou všechny šrouby pevně dotaženy.

POZNÁMKA. Montážní sady a stojany nejsou součástí dodávky. Seznam instalačního příslušenství doporučeného výrobcem naleznete na adrese: multiboard.prestigio.com.

Ujistěte se, že IR signálu z dálkového ovladače do interaktivního panelu nebrání žádné překážky (zábrany, cizí předměty). Aby se snížilo oslnění, měl by být panel umístěn tak, aby na obrazovku nedopadalo přímé světlo.

1. Před připojením zařízení k elektrické síti připojte k němu potřebné kabelové kontakty pomocí konektorů na zařízení a na vestavěném počítači, podle jejich účelu:

- konektory USB Type-A jsou pro přenos a přehrávání dat z paměťových médií, externích počítačů, vstupních zařízení a pro napájení/nabíjení některých externích zařízení (až 5 V, 3 A);
- konektory USB Type-B jsou pro přenos dotykového signálu z panelu do externího počítače;
- konektor USB Type-C je pro napájení/nabíjení externích zařízení (až 5 V, 3 A) a pro zobrazování signálu ze zařízení, která podporují přenos obrazu přes Type-C;
- konektor HDMI IN je pro výstup digitálních audio a video signálů s vysokým rozlišením z externího zařízení (např. počítače, televizního dekodéru) na obrazovku panelu;
- konektor HDMI OUT je pro výstup digitálních audio a video signálů s vysokým rozlišením do externího zařízení (např. počítače, samostatného monitoru);
- konektor VGA je pro analogový video výstup z/do externího počítače;
- konektor AUDIO IN je pro přenos zvuku z externího zařízení (např. počítače),
- konektor AUDIO OUT je pro přenos zvukových signálů do externího výstupního zařízení (sluchátka, reproduktory);
- konektory LAN (RJ45) je pro připojení interaktivního panelu k síťovým zařízením (např. modemu);
- konektor RS232 je pro ovládání interaktivního panelu z externího počítače;
- konektor S/PDIF je pro výstup digitálního zvuku do externích reproduktorů s konektorem S/PDIF;
- 120 pin konektor je pro připojení k interaktivnímu panelu vestavěného počítače (je součástí dodávky).

POZNÁMKA. V obsahu balení jsou kabely USB Type-A/Type-B, HDMI a audiokabel AUX pro kabelové připojení.

POZNÁMKA. Kvalita signálu závisí na vlastnostech kabelu, proto používejte certifikované kabely od renomovaných výrobců.

Po připojení kabelových přípojek zapněte napájení panelu a stiskněte přepínač (I-15). Počkejte, až se zobrazí rozhraní operačního systému, a vyberte zdroj signálu. To lze provést stisknutím tlačítka na dálkovém ovladači (III-10) nebo otevřením nabídky na dotykové obrazovce panelu, výběrem bodu na spodním okraji obrazovky a jeho vytažením směrem nahoru ke středu.

2. Zařízení se ovládá pomocí:

- pomocí dotykové obrazovky dotykem prstem nebo stylusem na položky nabídky (až 20 dotyků najednou);
- pomocí dálkového ovladače;
- pomocí vstupních zařízení (klávesnice, myš – nejsou součástí dodávky) připojených k interaktivnímu panelu prostřednictvím kabelového (USB) a bezdrátového (BT) připojení;
- z externího počítače připojeného k interaktivnímu panelu pomocí jeho vstupních zařízení (klávesnice, myš).

3. Přehrávání mediálních souborů z externích připojených zdrojů zajišťuje správce souborů a předinstalovaný přehrávač médií. Interaktivní panel může sloužit také jako další monitor pro zobrazení dat z připojeného zařízení (např. počítače). Příložený USB flash disk obsahuje instalační soubory pro výukové programy a prezentační software.

4. Funkce psaní umožňuje vytvářet na obrazovce panelu ručně psané a grafické objekty pomocí prstu nebo stylusu. K dispozici je několik virtuálních nástrojů pro kreslení, editaci a pohyb vytvořených objektů. Najednou je k dispozici až 10 bodů pro psaní nebo kreslení.

POZNÁMKA. Nenechávejte na obrazovce delší dobu statických obrázků nebo aktivních obrázků obsahujících stacionární text nebo prvek – způsobí to, že se na obrazovce objeví "viditelný obraz", který nezmizí ani dlouho po vypnutí.

5. Multifunkční pero SmartPen (IV), které je součástí balení, se k zařízení Multiboard Prime připojuje přes BT pomocí adaptéru USB (je součástí balení). Pero SmartPen lze používat k psaní, kreslení a ukazování na objekty na obrazovce kurzorem (stiskněte a podržte tlačítko IV-3). Pomocí tlačítek (IV-1) můžete přepínat mezi jednotlivými snímky prezentace na obrazovce interaktivního panelu.

6. Interaktivní panel lze připojit k veřejné síti Wi-Fi nastavením přístupu prostřednictvím nabídky na dotykové obrazovce (v části "Bezdrátová síť" ("Wireless Network")). Panel může také sloužit jako přístupový bod Wi-Fi pro zařízení ve stejné místnosti jako panel.

7. Je zajištěno připojení externích zařízení, která podporují bezdrátové připojení prostřednictvím BT. Za tímto účelem vyberte požadované zařízení ze seznamu zařízení dostupných pro připojení BT v nastavení.

8. Umožňuje použití interaktivního panelu pro konferenční hovory při připojení zařízení pro zachycení zvuku a obrazu (např. speakerphony, videokamery pro konference). Konferenční software se instaluje samostatně, z externího paměťového média (např. USB flash disku) nebo z online zdrojů.

9. Technické vlastnosti zařízení Multiboard Prime jsou rozšířeny o vestavěný počítač (je součástí dodávky). Počítač je ve výchozím nastavení nainstalován do slotu na zadní straně interaktivního panelu a připraven k použití. Počítač se spustí automaticky po zapnutí panelu. Lze jej také spustit ručně stisknutím tlačítka napájení na přední straně počítače. Po vytvoření kabelových připojení a zapnutí sítě vyberte počítač jako zdroj signálu pro interaktivní panel. To lze provést v nabídce panelu (sekce "Zdroj signálu", možnost "PC"). Poté získáte přístup k rozhraní OS Windows nainstalovaného v počítači a budete moci ovládat interaktivní sadu, která se skládá z interaktivního panelu Multiboard Prime a vestavěného počítače. Do konektorů počítače lze připojit externí zdroje dat (např. paměťové karty USB) a periferní zařízení (např. klávesnici, myš). Počítač také umožňuje připojení zařízení Multiboard Prime k veřejné síti Wi-Fi. Chcete-li to provést, musíte nastavit přístup pomocí rozhraní Windows na obrazovce interaktivního panelu. V oznamovací oblasti v pravém dolním rohu obrazovky vyberte ikonu "Síť" nebo "Wi-Fi". V zobrazeném seznamu sítí vyberte požadovanou síť a stiskněte tlačítko "Připojit". Před vypnutím panelu nejprve odpojte počítač od nabídky Start - použijte k tomu dotykovou obrazovku nebo myš. Po vypnutí počítače a 15 minutách bez aktivity přejde panel do pohotovostního režimu.

POZNÁMKA. Nevypínejte napájení panelu ani jej nepřepínejte do pohotovostního režimu, aniž byste nejprve odpojili vestavěný počítač, by to mohlo způsobit poškození. Vestavěný počítač pro model PMB751G983 nemá vlastní tlačítko napájení. Spustí se, když je vybrán jako zdroj signálu. Počítač se vypne, když je interaktivní panel přepnut na jiný zdroj signálu nebo když je vypnut panel Multiboard Prime.

POZNÁMKA. Podrobné informace o funkcích interaktivního panelu naleznete v uživatelské příručce na adrese multiboard.prestigio.com (viz části "Support").

Bezpečnostní pravidla

POZOR! Varování, bezpečnostní opatření a pokyny obsažené v tomto dokumentu nepředstavují všechny možné a nebezpečné situace. Při používání zařízení používejte zdravý rozum.

1. Při přemísťování interaktivního panelu buďte opatrní, aby nedošlo ke zranění a poškození zařízení.
2. Neumísťujte zařízení na prašná nebo vlhká místa, aby nedošlo k vnitřnímu zkratu. Zařízení není vodotěsné. Udržujte ji v suchu.
3. Nevystavujte zařízení žádnému zdroji tepla (jako je elektrický ohřívač) ani přímému slunečnímu záření.
4. Nezakrývejte větrací otvory v panelu. Nainstalujte jej na dobře větraném místě.
5. Když je interaktivní panel zapnutý, neodstraňujte zadní kryt. Uvnitř zařízení jsou vysokonapětové části. Dotyk s nimi může způsobit vážné zranění.
6. Nedovolte, aby se kabely připojené k interaktivnímu panelu zalomily nebo přiskříply и ПК. Umístěte kabely tam, kde nehrozí nechtěné vnější rušení (pokud možno do kabelového kanálu).
7. Při používání dotykového displeje mějte čisté ruce. Otisky prstů se obtížně odstraňují.
8. Pokud je výrobek znečištěný, nejprve odpojte zástrčku ze zásuvky a poté povrch otřete měkkým suchým hadříkem bez použití síly. Nepoužívejte vodu, agresivní kapaliny ani abrazivní čisticí prostředky.
9. Vypněte zařízení a odpojte jej od sítě během bouřky.
10. Abyste zabránili poškození interaktivního panelu a počítače, počkejte po jejich vypnutí alespoň 30 s, než je znovu zapnete.
11. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
12. Konektory na interaktivním panelu a vestavěném počítači používejte pouze k určenému účelu.
13. Do konektorů panelu a vestavěného počítače nekládejte cizí předměty a při připojování konektorů nepoužívejte sílu. To může způsobit poškození zařízení.
14. Aby nedošlo k poškození, vyvarujte se pádu nebo nárazu přístroje.
15. Při přemísťování zařízení z prostředí s nízkou teplotou na teplé místo může uvnitř zařízení dojít ke kondenzaci. V takovém případě nechte zařízení vypnutý alespoň 24 hodin, aby se kondenzát přirozeně odpařil.
16. Pokud zjistíte, že ze zařízení vychází kouř, podivné zvuky nebo zápach, okamžitě jej odpojte ze sítě a neprodleně kontaktujte servisního technika.
17. Pokud dojde k poruše, nahlédněte do příslušné části návodu. Pokud se závady nepodaří odstranit podle pokynů, obraťte se na technickou podporu. Vaše zařízení mohou opravovat pouze servisní střediska Prestigio (adresy středisek naleznete na adrese: prestigio.com/use). Přístroj neopravujte sami.

Řešení problémů

1. Na obrazovce se nic nezobrazuje, není slyšet žádný zvuk a indikátor nesvítí: napájecí zástrčka není pevně připojena, připojení napájení selhalo. Zkontrolujte, zda je správně připojen napájecí kabel. Vyjměte zástrčku ze zásuvky a znovu ji zapojte.
2. Panel reaguje na tlačítka dálkového ovládací pouze z malé vzdálenosti nebo nereaguje vůbec:
 - přijímač signálu dálkového ovládání je blokován cizím předmětem. Odstraňte rušení signálu dálkového ovládání;
 - je úroveň nabití baterie dálkového ovladače nízká. Vyměňte baterii v dálkovém ovladači;
 - jsou baterie v dálkovém ovladači nesprávně vloženy. Zkontrolujte polaritu.
3. Signál z pera SmartPen je zpožděný nebo chybí:
 - adaptér BT pro pero SmartPen není připojen nebo není připojen správně. Zkontrolujte, zda je adaptér BT zapojen do konektoru USB na panelu Multiboard Prime. Vyjměte adaptér BT z konektoru a znovu jej zapojte (v případě potřeby do jiného konektoru USB).
 - je úroveň nabití baterie v peru SmartPen nízká. Vyměňte baterii v peru SmartPen;
 - je baterie v peru SmartPen nesprávně vložena. Zkontrolujte polaritu.
4. Obrázky na zařízení mají přerušovanou čáru nebo pruh: v blízkosti se nachází elektrický spotřebič, který způsobuje rušení. Vyhledejte zdroj rušení a přesuňte jej dále od interaktivního panelu. Připojte zařízení k jinému zdroji napájení (zásuvce).

5. Žádný signál z externě připojeného počítače: displej není správně nastaven. Zkontrolujte nastavení displeje (např. rozlišení, snímkovou frekvenci). Nastavení upravte pomocí nabídky na obrazovce.
6. Rozhraní na obrazovce je pomalé nebo nefunguje vůbec: je spuštěno příliš mnoho programů najednou. Zavřete program, který zabírá velké množství paměti. V případě potřeby odpojte zařízení od elektrické sítě po dobu 1–2 min a znovu připojte.
7. Nesprávně zarovnané dotykové ovládání: v souřadnicovém systému zařízení došlo k chybě. Zkalibrujte displej.
8. Žádný signál z periferního zařízení (počítač, vstupní zařízení):
 - periferní zařízení je vadné. Zkontrolujte, zda periferní zařízení funguje správně a zda je správně připojeno (viz návod k použití periferního zařízení), v případě potřeby se obraťte na dodavatele periferního zařízení;
 - je závada na základní desce nebo v konektorech počítače. Pro diagnostiku a opravu vadné jednotky kontaktujte servisní středisko;
 - zdroj signálu neodpovídá rozhraní připojovacího kabelu. Zkontrolujte kabelové rozhraní;
 - kabel je příliš dlouhý nebo nekvalitní. Vyměňte připojovací kabel.
9. Žádný signál z vestavěného počítače, žádný obraz, žádné ovládání dotykové obrazovky: počítač není správně připojen. Odpojte počítač (v případě potřeby ze zásuvky) a znovu jej připojte.
10. Operační systém se nespustí:
 - SSD disk je vadný. Pro diagnostiku a opravu vadné jednotky kontaktujte servisní středisko.
 - Operační systém je poškozen nebo není nainstalován. Nainstalujte/znovu nainstalujte operační systém nebo jej nechte diagnostikovat a opravit v servisním středisku;
 - Počítač není spolehlivě připojen k interaktivnímu panelu. Zkontrolujte spolehlivost připojení a utažení upevňovacích šroubů. V případě potřeby počítač odpojte a znovu připojte.

Informace o likvidaci



Tento symbol znamená, že při likvidaci zařízení a jeho elektrického a elektronického příslušenství musíte dodržovat předpisy o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Podle předpisů musí být toto zařízení po skončení životnosti zlikvidováno odděleně. Zařízení a jeho elektrické a elektronické příslušenství se nesmí likvidovat společně s netříděným komunálním odpadem, protože by to poškozovalo životní prostředí. Pro likvidaci tohoto zařízení je třeba jej vrátit do prodejního místa nebo odevzdat do místního recyklačního centru. Podrobné informace naleznete na místní službě pro likvidaci komunálního odpadu.



Výrobce tímto prohlašuje, že zařízení je certifikováno CE a splňuje nezbytné požadavky směrnic Evropské unie (viz <https://prestigio.com/certificates>).

Ochrana ochranných známek a duševního vlastnictví. Tento dokument, obsah zařízení i veškerá stažená data, včetně modelů, grafiky, zvukových souborů, videí, textu, designových prvků, softwaru a dokumentace (uživatelské příručky, ilustrace atd.), jsou duševním vlastnictvím a bez souhlasu vlastníka nesmí být kopírovány, upravovány ani šířeny, ať už jako celek nebo po částech.

Prestigio je registrovaná ochranná známka společnosti Prestigio Plaza Limited. Rozhodné právo: Tento dokument byl vypracován v souladu s kyperským právem. Veškeré dotazy týkající se tohoto dokumentu adresujte společnosti: Prestigio Plaza Limited, Spyrou Kyprianou 26, Prestigio Plaza, 4040, Limassol, Kypr, Limassol).

Informace se mohou pravidelně změnit bez předchozího upozornění uživatelů. Aktuální informace a podrobný popis zařízení, stejně jako postup připojení, certifikáty a informace o společnostech, které přijímají reklamace kvality a záruky, naleznete v návodu ke stažení na adrese: prestigio.com/use.

Výrobce: Prestigio Plaza Limited, Kypr, 4040, Limassol, Spyrou Kyprianou 26, Prestigio Plaza.

Země výroby: Čína.

Dovozce do České republiky: ASBIS CZ, s.r.o. Obchodní 103, Čestlice, 25101

Datum výroby je uvedeno na štítku pod sériovým číslem na individuálním obalu.

SK

I Vzhľad a konštrukčné prvky (pozri stranu 4)*

- | | | | |
|----|--|----|-------------------------|
| 1 | Obrazovka | 13 | Konektor USB Type-C |
| 2 | Magnetická plocha na pripevnenie stylusu | 14 | Reproduktory |
| 3 | Tlačidlo zapnutia/vypnutia zariadenia | 15 | Prepínač napájania |
| 4 | IR prijímač diaľkového ovládania | 16 | Napájací konektor |
| 5 | Senzor svetla | 17 | Konektor S/PDIF |
| 6 | Konektory USB Type-A 3.0 | 18 | Konektor USB Type-A 2.0 |
| 7 | Rukoväť | 19 | Konektor VGA |
| 8 | Vstavaný počítač | 20 | Konektor Audio IN |
| 9 | Konektor HDMI OUT | 21 | Konektory LAN |
| 10 | Konektory USB Type-A 3.0 | 22 | Konektor RS232 |
| 11 | Konektory USB Type-B | 23 | Konektor Audio OUT |
| 12 | Konektory HDMI | | |

II Integrované vstavaného PC (pozri stranu 4)*

- | | | | |
|---|---|----|-------------------------------------|
| 1 | 3,5 mm audio zásuvka na pripojenie slúchadiel | 8 | Konektor USB Type-C |
| 2 | 3,5 mm audio zásuvka na pripojenie mikrofónu | 9 | Konektor LAN |
| 3 | Konektor DP | 10 | Tlačidlo reštartu počítača |
| 4 | Konektor HDMI OUT | 11 | Tlačidlo napájania |
| 5 | Konektory USB Type-A 3.0 | 12 | Kontrolka stavu vnútorného úložiska |
| 6 | Konektor USB Type-C | 13 | Kontrolka napájania |
| 7 | Zámok Kensington | | |

III Diaľkové ovládanie (pozri stranu 5)*

- | | | | |
|----|---|----|--|
| 1 | Tlačidlo zapnutia/vypnutia zariadenia | 14 | Tlačidlo zámku na prednom paneli (zelené) |
| 2 | Tlačidlo na stlmenie zvuku | 15 | Dotykové ovládanie tlačidlo zapnutia/vypnutia (žlté) |
| 3 | Tlačidlo Štart pre systém Windows | 16 | Tlačidlo zapnutia/vypnutia nástrojov na spracovanie snímok obrazovky (modré) |
| 4 | Tlačidlo „Space“ („Medzera“) pre systém Windows | 17 | Tlačidlo zapnutia/vypnutia podsvietenia obrazovky |
| 5 | Kombinácia kláves Alt+Tab pre systém Windows | 18 | Tlačidlo „Backspace“ pre systém Windows |
| 6 | Kombinácia kláves Alt+F4 pre systém Windows | 19 | Navigačné tlačidlá menu |
| 7 | Číselné vstupné tlačidlá | 20 | Potvrdzovacie tlačidlo |
| 8 | Tlačidlo na zobrazenie informácií o pripojenom zdroji údajov | 21 | Tlačidlo na vyvolanie funkcie písma |
| 9 | Tlačidlo na obnovenie stránky | 22 | Tlačidlo na návrat na predchádzajúcu stránku menu |
| 10 | Tlačidlo výberu zdroja signálu | 23 | Tlačidlá na zmenu kanálov (k dispozícii, keď je pripojený TV dekodér) |
| 11 | Vyvolanie tlačidla domovskej stránky systému Android | 24 | Tlačidlá ovládania hlasitosti |
| 12 | Tlačidlo na vyvolanie nastavení zvuku | 25 | Tlačidlá na posúvanie webových stránok |
| 13 | Zámok predného panela a dotykové ovládacie tlačidlo (červené) | 26 | Funkčné klávesy pre operačné systémy Windows |

POZNÁMKA. Diaľkové ovládanie vyžaduje 2 batérie AAA (nie sú súčasťou balenia).

IV Multifunkčné pero SmartPen (pozri stranu 5)*

- 1 Tlačidlá na prepínanie snímok (pri prezentácii)
- 2 Stavové svetlo
- 3 Tlačidlo kurzora na obrazovke Interaktívny prístrojový panel
- 4 Tip na písanie a kreslenie

POZNÁMKA. SmartPen vyžaduje 1 batériu AAA (nie je súčasťou balenia).

V Odporúčania pre inštaláciu a vzdialenosť od najbližších objektov a povrchov (pozri stranu 5)*

* Schematické obrázky uvedené v tejto príručke slúžia na referenčné účely. V prípade rozdielov medzi obrázkom a konkrétnym výrobkom má prednosť výrobok.

Všeobecné informácie

Číslo položky Špecifikácia	PMB528L653	PMB728L753	PMB728L863	PMB751G983
Napájanie	AC 100–240 B, 4,5 A 50/60 Hz			
Napájanie (+v pohotovostnom režime)	450 W ($\leq 0,5$ W)	550 W ($\leq 0,5$ W)	650 W ($\leq 0,5$ W)	600 W ($\leq 0,5$ W)
Veľkosť obrazovky	65"	75"	86"	98"
Rozlíšenie obrazovky	3840×2160 (UHD)			
Technológia obrazovky	LCD, dotykový displej (infračervený), D-LED podsvietenie			
Uhol pohľadu	178° (vertikálne) / 178° (horizontálne)			
Jas; kontrast	350 cd/m ² ; 3700:1	350 cd/m ² ; 3100:1	350 cd/m ² ; 5300:1	350 cd/m ² ; 5000:1
Frekvencia; čas odozvy	60 Hz; ≤ 8 ms	60 Hz; ≤ 8 ms	60 Hz; ≤ 8 ms	120 Hz; ≤ 8 ms
Interaktívne panelové rozhrania	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-A 3.0×4; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO IN×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×3; USB Type-A 3.0×3; USB Type-B 2.0×2; HDMI IN×3; HDMI OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin
Rozhrania PC	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin
Interaktívny panel: vlastnosti systému	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73+A53 (2×2,8 GHz+2×1,5 GHz); GPU: Mali-G51 (650 MHz); RAM: 3 GB; ROM: 16 GB; OS Android 8.0
PC: vlastnosti systému	CPU: Intel®Core™ i5 10500 10 generácie (6×3,1 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10 generácie (8×2,9 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10 generácie (8×2,9 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 8700 8 generácie (6×3,2 GHz); GPU: GT1030; RAM: 16 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (512 GB); OS Windows 10
Bezdrôtová komunikácia	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2
Reproduktory	2×16 W	2×16 W	2×16 W	2×12 W
Materiál; farba	Hliník, sklo, ABS-plast; čierna farba			
Rozmery (D×Š×V) (mm)	1488×897×86	1709×1019,5×85,7	1957×1159×86	2244×1323×90,5
Čistá hmotnosť (kg)	38	49,5	65	101,5
Prevádzkové podmienky	Od 0 °C až +40 °C, 10–90 % relatívna vlhkosť, nekondenzujúca.			
Funkcie	Prehrávanie multimédií. Dotykové ovládanie (20 dotykových bodov), funkcia písania (10 bodov písania). Senzor okolitého svetla (automatické osvetlenie). Pripojenie externých zariadení.			
Obsah balenia	Interaktívny panel Multiboard Prime, diaľkové ovládanie, integrovaný počítač, napájací kábel 3×0,75 (2 m), kábel USB 2.0 Type-A/Type-B (3 m), kábel HDMI (3 m), kábel AUX 3,5 mm, anténa Wi-Fi, stylus (6 ks), pero SmartPen, pamäťová karta USB so softvérom, stručná príručka, záručný list.			
Záruka	2 roky + 1 rok bezplatného servisu (životnosť: 3 roky)			

Inštalácia a prevádzka zariadenia

VAROVANIE! Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte informácie v časti „Bezpečnostné pokyny“. Interaktívny panel by mal inštalovať iba kvalifikovaný personál (minimálne dve osoby). Nepokúšajte sa inštalovať zariadenie sami!

Interaktívny panel vybaľte a potom ho nainštalujte vertikálne (nie naklonený) pomocou jednej z odporúčaných metód (V):

- na stenu pomocou montážnej súpravy (V-a). Uistite sa, že plánované miesto inštalácie unesie hmotnosť zariadenia a, že okolo je dostatočná cirkulácia vzduchu (V-c);

- na podlahe pomocou špeciálneho stojana (napr. PMBST01) (V-b). Uistite sa, že plánované miesto inštalácie unesie hmotnosť zariadenia a poskytuje rovnú a stabilnú oporu.

Počas inštalácie sa uistite, že sú všetky skrutky pevne dotiahnuté.

POZNÁMKA. Súpravy nástavcov a stojanov nie sú súčasťou dodávky. Zoznam výrobcom odporúčaného inštalračného príslušenstva nájdete na adrese: multiboard.prestigio.com.

Uistite sa, že IR-signalu z diaľkového ovládača do interaktívneho panela nebránia žiadne prekážky (prekážky, cudzie predmety). Aby sa znížilo oslnenie, panel by mal byť umiestnený tak, aby na obrazovku nedopadalo priame svetlo.

1. Pred pripojením jednotky k elektrickej sieti pripojte k jednotke potrebné káblvé kontakty pomocou konektorov, ktoré sú k dispozícii na jednotke a na zabudovanom počítači, podľa ich účelu použitia:

- konektory USB Type-A – na prenos a prehrávanie dát z pamäťových médií, externých počítačov, vstupných zariadení a na napájanie/nabíjanie niektorých externých zariadení (do 5 V, 3 A);

- konektory USB Type-B – na prenos dotykového signálu z panela do externého počítača;

- zásuvka USB Type-C – na napájanie/nabíjanie externých zariadení (do 5 V, 3 A) a na zobrazovanie signálu zo zariadení, ktoré podporujú prenos obrazu cez Type-C;

- konektor HDMI IN – na výstup digitálnych zvukových a obrazových signálov s vysokým rozlíšením z externého zariadenia (napr. počítača, TV dekodéra) na obrazovku panela;

- zásuvka HDMI OUT – na výstup digitálnych zvukových a obrazových signálov s vysokým rozlíšením do externého zariadenia (napr. počítača, samostatného monitora);

- konektor VGA – pre analógový obrazový výstup z/do externého počítača;

- zásuvka AUDIO IN – na prenos zvuku z externého zariadenia (napr. počítača);

- zásuvka AUDIO OUT – na prenos zvukových signálov do externého výstupného zvukového zariadenia (slúchadlá, reproduktory);

- konektory LAN (RJ45) – na pripojenie interaktívneho panela k sieťovým zariadeniam (napr. modem);

- konektor RS232 – na ovládanie interaktívneho panela z externého počítača;

- konektor S/PDIF – na výstup digitálneho zvuku do externých reproduktorov s konektorom S/PDIF;

- 120 pin konektor – na pripojenie k interaktívnemu panelu integrovaného počítača (je súčasťou dodávky).

POZNÁMKA. Súčasťou balenia sú káble USB Type-A/Type-B, HDMI a audio kábel AUX na káblvé pripojenie.

POZNÁMKA. Kvalita signálu závisí od vlastností kábla, preto používajte certifikované káble od renomovaných výrobcov.

Po pripojení káblvých spojov zapnite napájanie panela a stlačte prepínač (I-15). Počkajte, kým sa zobrazí rozhranie operačného systému, a potom vyberte zdroj signálu. To možno vykonať stlačením tlačidla na diaľkovom ovládači (III-10) alebo otvorením ponuky na dotykovej obrazovke panela, výberom bodu na spodnom okraji obrazovky a jeho potiahnutím smerom nahor k stredu.

2. Zariadenie je riadené:

- pomocou dotykovej obrazovky, dotykom položky menu prstom alebo stylusom (naraz až 20 dotykov);

- pomocou diaľkového ovládania;

- pomocou vstupných zariadení (klávesnica, myš – nie sú súčasťou dodávky) pripojených k interaktívnemu panelu prostredníctvom káblvého (USB) a bezdrôtového (BT) pripojenia;

- z externého počítača pripojeného k interaktívnemu panelu pomocou jeho vstupných zariadení (klávesnica, myš).

3. Prehrávanie multimediálnych súborov z externých pripojených zdrojov sa vykonáva pomocou správcu súborov a predinštalovaného multimediálneho prehrávača. Interaktívny panel môže slúžiť aj, ako ďalší monitor na zobrazenie údajov z pripojeného zariadenia (napr. počítača). Dodávaná pamäťová karta USB obsahuje inštalračné súbory pre školiaci a prezentačný softvér.

4. Funkcia písania umožňuje vytvárať ručne písané a grafické objekty na obrazovke panela pomocou prsta alebo stylusu. Na kreslenie, úpravu a presúvanie vytvorených objektov je k dispozícii niekoľko virtuálnych nástrojov. V jednom okamihu je k dispozícii až 10 bodov na písanie alebo kreslenie.

POZNÁMKA. Nenechávajte na obrazovke dlhší čas statický obrázok alebo aktívny obrázok obsahujúci nehybný text alebo prvok – spôsobí to, že sa na obrazovke objaví „obraz ducha“, ktorý nezmizne ani dlho po vypnutí.

5. Multifunkčné pero SmartPen (IV), ktoré je súčasťou balenia, sa pripája k zariadeniu Multiboard Prime prostredníctvom BT s adaptérom USB (je súčasťou balenia). Pero SmartPen môžete používať na písanie, kreslenie a ukazovanie na objekty na obrazovke pomocou kurzora (stlačte a podržte tlačidlo IV-3). Pomocou tlačidiel (IV-1) môžete prepínať medzi snímkami v prezentácii na obrazovke interaktívneho panela.

6. Interaktívny panel je možné pripojiť k verejnej sieti Wi-Fi nastavením prístupu prostredníctvom ponuky na dotykovej obrazovke (v časti „Bezdrôtová sieť“). Panel môže slúžiť aj, ako prístupový bod Wi-Fi pre zariadenia v rovnakej miestnosti, ako panel.

7. Umožňuje pripojenie externých zariadení, ktoré podporujú bezdrôtové pripojenie prostredníctvom BT. Ak to chcete urobiť, vyberte požadované zariadenie zo zoznamu zariadení dostupných pre pripojenie BT v nastaveniach.

8. Ustanovuje sa používanie interaktívneho konferenčného panela, ak sú k nemu pripojené zariadenia na snímanie zvuku a obrazu (napr. reproduktory, videokonferenčné kamery). Konferenčný softvér sa inštaluje samostatne, z externého pamäťového média (napr. USB kľúča) alebo z online zdrojev.

Multiboard Prime

9. Technické vlastnosti zariadenia Multiboard Prime sú rozšírené o integrovaný počítač (je súčasťou dodávky). Predvolený počítač je nainštalovaný v zásuvke na zadnej strane interaktívneho panela a je pripravený na použitie. Počítač sa spustí automaticky po zapnutí panela. Môže sa spustiť aj manuálne stlačením tlačidla napájania na prednej strane počítača. Po vytvorení káblových pripojení a zapnutí siete vyberte počítač ako zdroj signálu pre interaktívny panel. Toto je možné vykonať v ponuke panela (časť „Zdroj signálu“, možnosť „PC“). Potom budete mať prístup k rozhraniu operačného systému Windows nainštalovaného v počítači a budete môcť ovládať interaktívnu sadu, ktorá pozostáva z interaktívnej tabule Multiboard Prime a vstavaného počítača. Do zásuviek počítača možno pripojiť externé zdroje údajov (napr. pamäťové karty USB) a periférne zariadenia (napr. klávesnicu, myš). Počítač tiež umožňuje pripojenie zariadenia Multiboard Prime k verejnej sieti Wi-Fi. Ak to chcete urobiť, musíte nastaviť prístup cez rozhranie systému Windows na obrazovke Interaktívny panel. V oblasti oznámení v pravom dolnom rohu obrazovky vyberte ikonu „Sieť“ alebo „Wi-Fi“. V zobrazenom zozname sietí vyberte požadovanú sieť a stlačte tlačidlo „Pripojiť“. Pred vypnutím panela najprv odpojte počítač od ponuky „Štart“ (Start) – použijete na to dotykovú obrazovku alebo myš. Po vypnutí počítača a 15 minútach bez aktivity prejde panel do pohotovostného režimu.

POZNÁMKA. Nevypínajte napájanie panela ani ho neprepínajte do pohotovostného režimu bez predchádzajúceho odpojenia vstavaného počítača, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu. Integrovaný počítač pre PMB751G983 nemá vlastné tlačidlo napájania. Spustí sa po výbere ako zdroj signálu. Počítač sa vypne, keď sa interaktívny panel prepne na iný zdroj signálu alebo keď sa vypne Multiboard Prime.

POZNÁMKA. Podrobné informácie o funkciách interaktívneho panela nájdete v používateľskej príručke na stránke multiboard.prestigio.com (v časti "Support").

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE! Upozornenia, bezpečnostné opatrenia a pokyny uvedené v tomto dokumente nepredstavujú všetky možné a nebezpečné situácie. Pri používaní zariadenia používajte zdravý rozum.

1. Pri premiestňovaní interaktívneho panela buďte opatrní, aby ste zabránili zraneniu a poškodeniu zariadenia.
2. Neumiestňujte zariadenie na prašné alebo vlhké miesta, aby nedošlo k vnútornému skratu. Zariadenie nie je vodotesné. Udržujte ho v suchu.
3. Zariadenie nevystavujte žiadnym zdrojom tepla (napr. elektrickým ohrievačom) ani priamemu slnečnému žiareniu.
4. Nezakrývajte vetracie otvory v paneli. Nainštalujte ho na dobre vetranom mieste.
5. Keď je interaktívny panel zapnutý, neodstraňujte zadný kryt. Vo vnútri zariadenia sa nachádzajú vysokonapäťové časti. Dotyk s nimi môže spôsobiť vážne poranenie.
6. Nedovoľte, aby sa káble pripojené k interaktívnemu panelu zalomili alebo stlačili и ПК. Umiestnite káble na miesta, kde nehrozí neúmyselné vonkajšie rušenie (ak je to možné, v káblovom kanáli).
7. Pri používaní dotykovú obrazovku si udržiavajte čisté ruky. Odtlačky prstov sa ťažko odstraňujú.
8. Ak je výrobok znečistený, najprv odpojte zástrčku zo zásuvky a potom povrch utrite mäkkou, suchou handričkou bez použitia sily. Nepoužívajte vodu, agresívne kvapaliny ani abrazívne čistiace prostriedky.
9. Počas búrky zariadenie vypnite a odpojte ho zo zásuvky.
10. Aby ste predišli poškodeniu interaktívneho panela a počítača, počkajte po ich vypnutí aspoň 30 sekúnd, kým znova zapnete napájanie.
11. Ak spotrebič dlhší čas nepoužívate, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
12. Konektory na interaktívnom paneli a zabudovanom počítači používajte len na určený účel.
13. Do konektorov panela a zabudovaného počítača nevkladajte cudzie predmety a pri pripájaní konektorov nepoužívajte silu. To môže spôsobiť poškodenie zariadenia.
14. Aby nedošlo k poškodeniu, zabráňte pádu alebo nárazu zariadenia.
15. Pri premiestňovaní zariadenia z prostredia s nízkou teplotou na teplé miesto sa môže vo vnútri vytvoriť kondenzát. V takom prípade nechajte zariadenie vypnuté aspoň 24 hodín, aby sa kondenzát prirodzene odparil.
16. Ak spozorujete dym, zvláštne zvuky alebo zápach vychádzajúci zo zariadenia, okamžite ho odpojte od elektrickej siete a ihneď kontaktujte servisného technika.
17. Ak sa vyskytnú poruchy, pozrite si príslušnú časť pokynu. Ak sa poruchy nedajú odstrániť podľa pokynov, obráťte sa na technickú podporu. Vaše zariadenie môžu opravovať iba servisné strediská spoločnosti Prestigio (adresy stredísk nájdete na adrese: prestigio.sk/use). Zariadenie neopravujte sami.

Riešenie problémov

1. Na obrazovke sa nič nezobrazuje, nie je počuť žiadny zvuk a kontrolka nesvieti: uvoľnená zástrčka, porucha pripojenia napájania. Skontrolujte, či je správne pripojený napájací kábel. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a znova ju zapojte.
2. Panel reaguje na tlačidlá diaľkového ovládania len z malej vzdialenosti alebo nereaguje vôbec:
 - prijímač signálu diaľkového ovládania je zablokovaný cudzím predmetom. Eliminujte rušenie signálu diaľkového ovládania;
 - úroveň nabitia batérie diaľkového ovládača je nízka. Vymeňte batériu v diaľkovom ovládači;
 - batérie v diaľkovom ovládači sú nesprávne nainštalované. Skontrolujte polaritu.
3. Signál z pera SmartPen je oneskorený alebo chýba:
 - adaptér BT pre pero SmartPen nie je pripojený alebo nie je pripojený správne. Uistite sa, že je BT adaptér zapojený do konektora USB na zariadení Multiboard Prime. Vyberte adaptér BT zo zásuvky a znova ho zapojte (v prípade potreby do inej zásuvky USB).
 - úroveň nabitia batérie v pere SmartPen je nízka. Vymeňte batériu v pere SmartPen;
 - batéria v pere SmartPen je nesprávne nainštalovaná. Skontrolujte polaritu.

4. Obrázky na zariadení majú na sebe prerušovanú čiaru alebo pruh: v blízkosti sa nachádza elektrický spotrebič, ktorý spôsobuje rušenie. Nájdite zdroj rušenia a posuňte ho ďalej od interaktívneho panela. Pripojte zariadenie k inému zdroju napájania (zásuvka v stene).
5. Žiadny signál z externe pripojeného počítača: displej nie je správne nastavený. Skontrolujte nastavenia zobrazenia (napr. rozlíšenie, rýchlosť snímok za sekundu). Nastavenia upravte pomocou ponuky na obrazovke.
6. Rozhranie na obrazovke je pomalé alebo nefunguje vôbec: súčasne je spustených príliš veľa programov. Zatvorte program, ktorý zaberá veľké množstvo pamäte. V prípade potreby odpojte spotrebič na 1-2 minúty od elektrickej siete a znovu ho zapnite.
7. Dotykové ovládanie je posunuté: došlo k poruche v súradnicovom systéme zariadenia. Kalibrácia displeja.
8. Žiadny signál z periférneho zariadenia (počítač, vstupné zariadenie):
- periférne zariadenie je chybné. Skontrolujte, či je periférne zariadenie v poriadku a správne pripojené (pozri návod na používanie periférneho zariadenia), v prípade potreby sa obráťte na dodávateľa periférneho zariadenia;
 - je chyba na základnej doske alebo v konektoroch počítača. Poškodenú jednotku nechajte skontrolovať a opraviť v servise;
 - zdroj signálu nezodpovedá rozhraniu pripojovacieho kábla. Skontrolujte káblové rozhranie;
 - kábel je príliš dlhý alebo nekvalitný. Vymeňte pripojovací kábel.
9. Žiadny signál zo zabudovaného PC, žiadny obraz, žiadne ovládanie dotykovej obrazovky: PC nie je správne pripojený. Odpojte počítač (v prípade potreby zo zásuvky) a znovu ho pripojte.
10. Operačný systém sa nespustí:
- jednotka SSD je chybná. Poškodenú jednotku nechajte skontrolovať a opraviť v servise.
 - Operačný systém je poškodený alebo nie je nainštalovaný. Nainštalujte/preinštalujte operačný systém alebo ho dajte diagnostikovať a opraviť v servisnom stredisku;
 - Počítač nie je bezpečne pripojený k interaktívnemu panelu. Skontrolujte, či je zariadenie bezpečne pripojená a či sú montážne skrutky dotiahnuté. V prípade potreby počítač odpojte a znovu ho pripojte.

Informácie o recyklácii



Tento symbol znamená, že pri likvidácii vášho zariadenia a jeho elektrického a elektronického príslušenstva musíte dodržiavať predpisy o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Podľa predpisov je toto zariadenie po skončení životnosti predmetom separovaného zberu. Zariadenie a jeho elektrické a elektronické príslušenstvo sa nesmie likvidovať s netriedeným komunálnym odpadom, pretože to poškodzuje životné prostredie. Ak chcete toto zariadenie zlikvidovať, musíte ho vrátiť na miesto predaja alebo do miestneho recyklačného strediska. Podrobnosti vám poskytne miestna služba likvidácie domového odpadu.



Výrobca týmto vyhlasuje, že zariadenie má certifikát CE a spĺňa potrebné požiadavky smerníc Európskej únie (pozrite <https://prestigio.com/certificates>).

Ochrana ochranných známok a duševného vlastníctva. Tento dokument, obsah zariadenia a akékoľvek stiahnuté údaje, vrátane modelov, grafiky, zvukových súborov, videí, textu, dizajnových prvkov, softvéru a dokumentácie (používateľské príručky, ilustrácie atď.), sú duševným vlastníctvom a nepodliehajú kopírovať, upravovať alebo rozširovať, vcelku alebo čiastočne, bez súhlasu vlastníka.

Prestigio je registrovaná ochranná známka spoločnosti Prestigio Plaza Limited. Uplatniteľné právo: Tento dokument bol vypracovaný v súlade s cyperským právom. Akékoľvek otázky týkajúce sa tohto dokumentu adresujte spoločnosti Prestigio Plaza Limited Cyprus, Spyrou Kyprianou 26, Prestigio Plaza, 4040, Limassol, Cyprus, Limassol.

Informácie sa môžu z času na čas zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia používateľov. Aktuálne informácie a podrobné popisy zariadenia, ako aj postup pripojenia, certifikáty a informácie o spoločnostiach, ktoré prijímajú reklamácie na kvalitu a záruku, nájdete v návode na stiahnutie na adrese: prestigio.com/use.

Výrobca: Prestigio Plaza Limited Cyprus, 4040, Limassol, Spyrou Kyprianou 26, Prestigio Plaza.

Krajina výroby: Čína.

Dovozca do Slovenskej republiky: ASBIS SK spol. s r.o., Tuhovská 33, 831 06 Bratislava.

Dátum výroby je uvedený na štítku pod sériovým číslom na jednotlivých obaloch.

HR
I Izgled i strukturni elementi (v. stranicu 4)*

- | | |
|--|----------------------------|
| 1 Zaslon | 13 USB Type-C konektor |
| 2 Magnetno područje za pričvršćivanje olovke | 14 Zvučnici |
| 3 Gumb za uključivanje/isključivanje uređaja | 15 Prekidač napajanja |
| 4 IR prijemnik daljinskog signala | 16 Priključak za napajanje |
| 5 Senzor svjetla | 17 S/PDIF konektor |
| 6 USB Type-A 3.0 konektori | 18 USB Type-A 2.0 konektor |
| 7 Ručke | 19 VGA konektor |
| 8 Ugrađeno računalo | 20 AUDIO IN konektor |
| 9 HDMI OUT konektor | 21 LAN konektori |
| 10 USB Type-A 3.0 konektori | 22 RS232 konektor |
| 11 USB Type-B konektori | 23 AUDIO OUT konektor |
| 12 HDMI konektori | |

II Sučelja ugrađenog računala (v. stranicu 4)*

- | | |
|---|--|
| 1 3,5 mm audio priključak za slušalice | 8 USB Type-C konektor |
| 2 3,5 mm audio priključak za spajanje mikrofona | 9 LAN konektor |
| 3 DP konektor | 10 Gumb za restartiranje računala |
| 4 HDMI OUT konektor | 11 Gumb za napajanje |
| 5 USB Type-A 3.0 konektori | 12 Indikator statusa unutarnje sabirnice |
| 6 USB Type-C konektor | 13 Indikator napajanja |
| 7 Kensingtonska brava | |

III Daljinski upravljač (v. stranicu 5)*

- | | |
|---|--|
| 1 Gumb za uključivanje/isključivanje uređaja | 15 Gumb za uključivanje/isključivanje upravljanja dodirom (žuti) |
| 2 Gumb za uključivanje/isključivanje tona | 16 Gumb za uključivanje/isključivanje alata za obradu snimki zaslona (plavi) |
| 3 Gumb "Start" sustava Windows | 17 Gumb za uključivanje/isključivanje pozadinskog osvjetljenja zaslona |
| 4 Gumb "Razmak" ("Space") za Windows OS | 18 Gumb "Povrtak" ("Backspace") za Windows OS |
| 5 Gumb – kombinacija Alt+Tab za Windows OS | 19 Gumbi za navigaciju izbornikom |
| 6 Gumb – kombinacija Alt+F4 za Windows OS | 20 Gumb za potvrđivanje |
| 7 Numeričke tipke | 21 Gumb za pokretanje funkcije pisanja |
| 8 Gumb za prikaz informacija o povezanom izvoru podataka | 22 Gumb za povratak na prethodnu stranicu izbornika |
| 9 Gumb za obnovu stranice | 23 Gumbi za kanale (dostupni kad je priključen TV dekodir) |
| 10 Gumb za odabir izvora signala | 24 Gumbi za glasnoću |
| 11 Gumb za početnu stranicu Android OS-a | 25 Gumbi za pomicanje weba |
| 12 Gumb za audio postavke | 26 Funkcijski gumbi za Windows OS |
| 13 Gumb za zaključavanje prednje ploče i upravljanje dodirom (crvena) | |
| 14 Gumb za zaključavanje prednje ploče (zeleno) | |

NAPOMENA. Za daljinski upravljač trebaju 2 AAA baterije (nisu uključene u paket).

IV Višenamjenska olovka SmartPen (v. stranicu 5)*

- 1 Gumbi za promjenu slajdova (prilikom prikazivanja prezentacije)
- 2 LED indikator stanja
- 3 Gumb za kursor na zaslonu interaktivne ploče
- 4 Nastavak za pisanje i crtanje

NAPOMENA. Za ovovku SmartPen je potrebna 1 AAA bateriju (nije uključena u paket).

V Preporuke za montažu i valjanu udaljenost od obližnjih objekata i površina (v. stranicu 5)*

* Shematske slike proizvoda navedene u ovom priručniku su referentne prirode. U slučaju razlika između slike i konkretnog proizvoda, prednost ima stvarni proizvod.

Opće informacije

Artikl	PMB528L653	PMB728L753	PMB728L863	PMB751G983
Specifikacije				
Napajanje	AC 100–240 V, 4,5 A 50/60 Hz			
Snaga (+u stanju pripravnosti)	450 W (≤0,5 W)	550 W (≤0,5 W)	650 W (≤0,5 W)	600 W (≤0,5 W)
Veličina zaslona	65"	75"	86"	98"
Razlučivost zaslona	3840×2160 (UHD)			
Tehnologija zaslona	LCD, na dodir (infracrveno), D-LED pozadinsko osvjetljenje			
Kut gledanja	178° (okomito) / 178° (vodoravno)			
Svjetlina; kontrast	350 cd/m ² ; 3700:1	350 cd/m ² ; 3100:1	350 cd/m ² ; 5300:1	350 cd/m ² ; 5000:1
Frekvencija; vrijeme odaziva	60 Hz; ≤8 ms	60 Hz; ≤8 ms	60 Hz; ≤8 ms	120 Hz; ≤8 ms
Sučelja interaktivne ploče	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×3; USB Type-A 3.0×3; USB Type-B 2.0×2; HDMI IN×3; HDMI OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin
PC sučelja	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120-pinova	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin
Interaktivna ploča: specifikacije sustava	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73+A53 (2×2,8 GHz+2×1,5 GHz); GPU: Mali-G51 (650 MHz); RAM: 3 GB; ROM: 16 GB; OS Android 8.0
PC: specifikacije sustava	CPU: Intel®Core™ i5 10500 10. generacije (6×3,1 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10. generacije (8×2,9 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10. generacije (8×2,9 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 8700 8. generacije (6×3,2 GHz); GPU: GT1030; RAM: 16 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (512 GB); OS Windows 10
Bežično povezivanje	WiFi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	WiFi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	WiFi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	WiFi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2
Zvučnici	2×16 W	2×16 W	2×16 W	2×12 W
Materijal; boja	Aluminij, staklo, ABS plastika; crna			
Dimenzije (D×Š×V) (mm)	1488×897×86	1709×1019,5×85,7	1957×1159×86	2244×1323×90,5
Neto težina (kg)	38	49,5	65	101,5
Radni uvjeti	0 °C do +40 °C, 10–90 % relativne vlažnosti, bez kondenzacije.			
Funkcije	Izvođenje multimedija. Upravljanje dodirnom (20 dodirnih točaka), funkcija pisanja (10 točaka pisanja). Senzor svjetla (automatsko pozadinsko osvjetljenje). Spajanje vanjskih uređaja.			
Opseg isporuke	Multiboard Prime interaktivna ploča, daljinski upravljač, ugrađeno računalo, 3×0,75 kabel za napajanje (2 m), USB 2.0 Type-A/Type-B kabel (3 m), HDMI kabel (3 m), AUX kabel 3,5 mm, Wi-Fi antena, plpke SmartPen (6 kom.), USB stick sa softverom kratki korisnički vodič, jamstveni list.			
Jamstvo	2 godine + 1 godina besplatnod servisiranja (rok uporabe: 3 godine)			

Instalacija i korištenje uređaja

POZOR! Prije uporabe uređaja pomnjivo pročitajte informacije sadržane u odjeljku "Sigurnosna pravila". Instalaciju interaktivne ploče trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci (najmanje dvije osobe). Ne pokušavajte sami instalirati uređaj!

Interaktivnu ploču treba raspakirati i namjestiti u uspravnom položaju (bez nagiba) na jedan od preporučenih načina **(V)**:

- na zid, pomoću kompleta za montažu **(V-a)**. Provjerite može li odabrano mjesto ugradnje izdržati težinu uređaja i osigurati dovoljnu cirkulaciju zraka oko njega **(V-c)**.
- na podu, pomoću posebnog postolja (na primjer, PMBST01) **(V-b)**. Pobrinite se da predviđeno za montažu mjesto može izdržati težinu uređaja i također osigurava ravan, stabilan oslonac.

Prilikom ugradnje provjerite jesu li svi vijci dobro zategnuti.

NAPOMENA. Seti za montažu i postolja nisu uključeni u paket isporuke. Da vidite popis dodatnih dijelova za montažu koje preporučuje proizvođač, pogledajte: **multiboard.prestigio.com**.

Uvjerite se da nema smetnji (prepreke, neki predmeti) da IR signal s daljinskog upravljača slobodno stiže do interaktivne ploče. Da se smanji odsjaj, ploču treba postaviti tako da zaslon ne bude izložen izravnoj svjetlosti.

1. Prije spajanja uređaja na struju, priključite na njega potrebne žičane kontakte pomoću konektora na uređaju i ugrađenom računalu, u skladu s njihovom namjenom:

- USB Type-A konektori su za prijenos i izvedbu podataka s medija za pohranu, vanjskih računala, perifernih uređaja, kao i za napajanje/punjenje nekih vanjskih uređaja (do 5 V, 3 A);
- USB Type-B konektor je za prijenos dodirnog signala s ploče na vanjsko računalo;
- USB Type-C konektor je za napajanje/punjenje vanjskih uređaja (do 5 V, 3 A), kao i za prikaz signala s uređaja koji podržavaju prijenos slike putem Type-C;
- HDMI IN konektor je za izvedbu digitalnog audio i video signala visoke razlučivosti s vanjskog uređaja (na primjer, računala, TV dekodera) na zaslon ploče;
- HDMI OUT konektor je za izlaz digitalnog audio i video signala visoke razlučivosti na vanjski uređaj (na primjer, računalo, zasebni monitor);
- VGA konektor je za izlaz analognog video signala sa/na vanjsko računalo;
- AUDIO IN konektor je za prijenos audio signala s vanjskog uređaja (na primjer, računala),
- AUDIO OUT konektor je za prijenos audio signala na vanjski audio izlazni uređaj (slušalice, zvučnici);
- LAN konektori (RJ45) je za spajanje interaktivne ploče na mrežne uređaje (na primjer, modem);
- RS232 konektor je za upravljanje interaktivnom pločom s vanjskog računala;
- S/PDIF konektor je za izvođenje digitalnog audio signala na vanjske akustičke sustave sa S/PDIF konektorom;
- 120 pini konektor je za spajanje na ugrađenu interaktivnu ploču ugrađenog računala (uključeno).

NAPOMENA. Za žičano povezivanje u paket su uključeni USB Type-A/Type-B, HDMI i AUX audio kabele.

NAPOMENA. Kvaliteta signala ovisi o karakteristikama kabela, stoga koristite certificirane kabele pouzdanih proizvođača.

Nakon spajanja žičanih priključaka, spojite ploču na napajanje i pritisnite prekidač **(I-15)**. Pričekajte dok se ne pojavi sučelje operacijskog sustava, a zatim odaberite izvor signala. To možete učiniti pritiskom na gumb daljinskog upravljača **(III-10)** ili otvaranjem izbornika na dodirnom zaslonu ploče dodirivanjem točke na dnu zaslona i povlačenjem prema gore prema sredini.

2. Upravljanje uređajem vrši se:

- preko senzornog zaslona, dodirivanjem stavki izbornika prstom ili olovkom (do 20 dodira istodobno);
- preko daljinskog upravljača;
- preko perifernih uređaja (tipkovnica, miš, a koji nisu u paketu isporuke), spojeni na interaktivni panel putem žičane (USB) i bežične (BT) veze;
- s vanjskog računala spojenog na interaktivnu ploču, koristeći njegove periferne uređaje (tipkovnica, miš).

3. Izvođenje multimedijских datoteka s vanjskih spojenih izvora vrši se pomoću upravitelja datoteka i predinstaliranog multimedijskog playera. Također, interaktivna ploča može poslužiti kao dodatni monitor za prikaz podataka sa spojenog uređaja (na primjer, računala). Priložena USB sabirnica sadrži instalacijske datoteke za obuku i softver za prezentacije.

4. Funkcija pisanja omogućuje vam stvaranje rukom pisanih i grafičkih objekata na zaslonu ploče pomoću prsta ili olovke. Predviđeno je nekoliko virtualnih alata za crtanje, uređivanje i premještanje stvorenih objekata. Istodobno je dostupno do 10 točaka pisanja ili crtanja.

NAPOMENA. Ne ostavljajte nepomičnu sliku ili aktivnu sliku koja sadrži nepomičan tekst ili element na zaslonu dulje vrijeme jer bi to uzrokovalo pojavu tzv. "prividne slike" na zaslonu, koja neće nestati još dugo nakon isključivanja.

5. Višenamjenska olovka SmartPen **(IV)** uključena u paket povezuje se s Multiboard Prime preko BT-a pomoću USB adaptera (također je priložen). Olovka SmartPen se može koristiti za pisanje, crtanje, kao i za pokazivanje na objekte na ekranu pomoću kursora (pritisnite i držite gumb **(IV-3)**). Gumbi **(IV-1)** omogućuju prebacivanje slajdova prilikom prikazivanja prezentacija na zaslonu interaktivne ploče.

6. Interaktivna ploča može se spojiti na javnu Wi-Fi mrežu konfiguriranjem pristupa putem izbornika zaslona osjetljivog na dodir (odjeljak "Bežično spajanje" (Wireless Network)). Ploča može poslužiti i kao Wi-Fi pristupna točka za uređaje koji se nalaze u istoj prostoriji s pločom.

7. Predviđena je također i mogućnost spajanja vanjskih uređaja koji podržavaju bežičnu vezu putem BT-a. Da to učinite, u postavkama odaberite s popisa željeni uređaj koji je dostupan za povezivanje putem BT-a.

8. Interaktivna ploča može se koristiti prilikom konferencija ako na nju priključite uređaje za snimanje zvuka i slika (na primjer, spikerfoni, video kamere za konferencije). Softver za konferencije instalira se zasebno, s vanjskih medija (kao što je USB sabirnica) ili s mrežnih resursa.

9. Funkcionalnost interaktivne ploče Multiboard Prime proširena je ugrađenim računalom (uključeno). Računalo je prema zadanim postavkama instalirano u utor na stražnjoj strani interaktivne ploče i spremno je za korištenje. Računalo se automatski pokreće kad se ploča uključi. Također se može pokrenuti i ručno pritiskom na gumb za napajanje na prednjoj strani računala. Nakon što priključite žičane kontakte i spojite uređaj na struju, odaberite računalo kao izvor signala za interaktivnu ploču. To možete učiniti preko izbornika ploče (odjeljak "Izvor signala", opcija "PC"). Nakon toga dobivate pristup sučelju operacijskog sustava Windows instaliranog na računalu, te možete upravljati interaktivnim sklopom koji se sastoji od interaktivne Multiboard Prime ploče i ugrađenog računala. Povezivanje s PC konektorima omogućeno je za vanjske izvore podataka (na primjer, USB stick) i periferne uređaje (na primjer, tipkovnice, miševi). Osim toga, računalo vam omogućuje da Multiboard Prime povežete na javnu Wi-Fi mrežu. Da to napravite, treba prvo konfigurirati pristup putem Windows sučelja na zaslonu interaktivne ploče. U području obavijesti u donjem desnom kutu zaslona odaberite ikonu "Mreža" ili "Wi-Fi". Na popisu mreža koji se pojavi odaberite željenu mrežu i kliknite "Poveži". Prije isključivanja ploče, prvo isključite računalo iz izbornika "Start", za to koristite zaslon na dodir ili miš. Kada se računalo isključi i nema nikakvih operacija u roku od 15 min, ploča prelazi u stanje pripravnosti.

NAPOMENA. Nemojte isključivati ploču ili je prebacivati u stanje pripravnosti bez prethodnog isključivanja ugrađenog računala, jer ga to može oštetiti. Ugrađeno računalo za PMB751G983 nema vlastiti gumb za uključivanje. Pokreće samo kad je odabran kao izvor signala. Računalo se isključuje kada se interaktivna ploča prebaci na drugi izvor ili kada se Multiboard Prime isključi.

NAPOMENA. Za detaljne informacije o funkcionalnosti interaktivne ploče, pogledajte korisnički priručnik na web stranici multiboard.prestigio.com (odjeljak "Support").

Sigurnosna pravila

POZOR! Upozorenja, mjere opreza i upute sadržane u ovom dokumentu ne obuhvaćaju sve moguće i opasne situacije. Vodite se zdravim razumom kad koristite uređaj.

1. Budite oprezni kad premješćavate interaktivnu ploču kako biste izbjegli osobne ozljede ili oštećenje uređaja.
2. Ne postavljajte uređaj u prašnjavim i vlažnim prostorijama da se izbjegne unutarnji kratki spoj. Uređaj nije vodootporan. Držite ga na suhom.
3. Ne izlažite uređaj izvorima topline (kao što je električni grijač) ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.
4. Nemojte prekrivati odnosno začepljivati otvore za ventilaciju na ploči. Instalirajte uređaj u dobro prozračenom prostoru.
5. Nemojte skidati stražnji poklopac uključene interaktivne ploče. Unutar uređaja se nalaze dijelovi pod visokim naponom. Njihovo dodirivanje može uzrokovati ozbiljne ozljede.
6. Nemojte savijati ili stiskati kabele spojene na interaktivnu ploču i ПК. Položite kabele na mjestima gdje nema opasnosti od neželjenih vanjskih utjecaja (ako je moguće, u zaštitnim kabelskim kanalima).
7. Pazite da su vam ruke čiste dok koristite zaslon na dodir. Otiske prstiju je teško ukloniti.
8. Ako se uređaj zaprlja, prvo odspojite ga od struje, a zatim obrišite površinu suhom mekom krpom bez primjene sile. Nemojte koristiti vodu, agresivne tekućine ili abrazivna sredstva za čišćenje.
9. Isključite uređaj i odspojite ga od struje prilikom grmljavine.
10. Kako biste spriječili oštećenje interaktivne ploče i računala, nakon što ih isključite, pričekajte najmanje 30 sek prije nego što opet spojite na struju.
11. Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme, izvucite utikač iz utičnice.
12. Konektore i priključci interaktivne ploče i ugrađenog računala koristite samo u svrhu kojoj su namijenjeni.
13. Nemojte umetati bilo koje predmete u konektore ploče i ugrađenog računala, nemojte koristiti silu prilikom spajanja konektora. To može oštetiti uređaj.
14. Da se izbjegne oštećenje, nemojte bacati ili udarati uređaj.
15. Ako uređaj stigne iz sredine s niskom temperaturom na toplo mjesto, unutar uređaja može doći do stvaranja kondenzacije. U tom slučaju nemojte uključivati uređaj najmanje 24 sata, kako bi se kondenzat prirodno ispario.
16. Ako prilikom korištenja uređaja primijetite dim, neobičnu buku ili miris, odmah ga odspojite od električne mreže i javite se tehničkom stručnjaku.
17. U slučaju ako dođe do kvara pogledajte odgovarajući dio priručnika. Ako je nemoguće riješiti problem u skladu s uputama, javite u službu tehničke podrške. Popravak uređaja smije se obavljati samo u Prestigio servisnim centrima (v. adrese centara na web stranici: prestigio.com/use). Nemojte sami popravljati uređaj.

Rješavanje problema

1. Ništa se ne pojavljuje na zaslonu, nema zvuka i indikator ne svijetli: utikač nije uredno umetnut, greška prilikom povezivanja na električnu mrežu. Provjerite je li kabel za napajanje ispravno priključen. Izvucite utikač iz utičnice i ponovno ga umetnite.
2. Ploča reagira na pritiskanje gumba daljinskog upravljača samo s kratke udaljenosti ili uopće ne reagira:
 - prijemnik signala od daljinskog upravljača blokiran je nekim predmetom. Uklonite smetnje signalu daljinskog upravljača;
 - Baterija na daljinskom je prazna ili skoro prazna. Zamijenite bateriju u daljinskom upravljaču;
 - Baterije u daljinskom upravljaču nisu ispravno postavljene. Provjerite polaritet.
3. Signal od olovke SmartPen stiže sa zakašnjenjem ili uopće ne dolazi:
 - BT adapter za SmartPen nije priključen ili priključen pogrešno. Provjerite je li BT adapter spojen na USB konektor Multiboard Prime. Izvadite BT adapter iz konektora i ponovno ga umetnite (ako je potrebno, u drugi USB konektor).
 - Baterija olovke SmartPen je prazna ili skoro prazna. Zamijenite bateriju u SmartPen-u;
 - baterija nije ispravno postavljena u SmartPen. Provjerite polaritet.

4. Slike na uređaju imaju točkastu liniju ili prugu: u blizini se nalazi električni uređaj koji uzrokuje smetnje. Pronađite izvor smetnji i odmaknite ga dalje od interaktivne ploče. Spojite uređaj na drugi izvor napajanja (utičnicu).
5. Nema signala s vanjskog spojenog računala: zaslon nije ispravno konfiguriran. Provjerite postavke zaslona (npr. razlučivost, broj slika u sekundi). Podesite postavke pomoću izbornika na zaslonu.
6. Sučelje na zaslonu radi sporo ili uopće ne radi: previše programa se izvodi u isto vrijeme. Zatvorite program koji zauzima više memorije. Ako je potrebno, odspojite uređaj od struje na 1–2 min i ponovno ga spojite.
7. Upravljanje dodiranjem nije usklađeno: Došlo je do pogreške u koordinatnom sustavu uređaja. Kalibrirajte zaslon.
8. Nema signala s periferne opreme (računalo, ulazni uređaj):
 - periferna oprema nije u funkciji. Provjerite ispravnost periferne opreme i povezivanje (pogledajte korisnički priručnik za perifernu opremu), ako je potrebno, obratite se dobavljaču ove opreme za pomoć;
 - kvar matične ploče ili na priključcima računala. Obratite se servisnom centru za dijagnostiku i popravak neispravne jedinice;
 - izvor signala ne odgovara sučelju spojnog kabela. Provjerite sučelje kabela;
 - kabel je predugačak ili loše kvalitete. Zamijenite priključni kabel.
9. Nema signala s ugrađenog računala, nema slike, ne radi na dodir: računalo nije ispravno spojeno. Odspojite računalo (ako je potrebno, i iz konektora) i ponovno ga spojite.
10. Operativni sustav se ne učitava:
 - SSD sabirnica je neispravna. Obratite se servisnom centru radi dijagnostike i popravka neispravne jedinice.
 - OS je oštećen ili nije instaliran. Instalirajte/reinstalirajte OS ili kontaktirajte servisni centar radi obavljanja dijagnostike i potrebnih radova;
 - Računalo nije uredno spojeno na interaktivnu ploču. Provjerite povezivanje i zategnutost vijaka za pričvršćivanje uređaja. Ako je potrebno, odspojite računalo i ponovno ga spojite.

Informacije o odlaganju



Ovaj simbol znači da morate slijediti propise o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) kada odlažete svoj uređaj i njegovu električnu i elektroničkom dodatnu opremu. Prema propisima, ova oprema podliježe posebnom prikupljanju na kraju vijeka trajanja. Uređaj i njegova električna i elektronička oprema ne smije se odlagati skupa s nerazvrstanim komunalnim otpadom jer će to naštetiti okolišu. U svrhu urednog odlaganja ovakve opreme, morate je vratiti na prodajno mjesto ili u vaš lokalni centar za reciklažu. Za više informacija obratite se lokalnoj službi za zbrinjavanje komunalnog otpada.



Proizvođač ovim izjavljuje da je uređaj CE certificiran i da ispunjava sve potrebne zahtjeve direktiva Europske unije (v. <https://prestigio.com/certificates>).

Zaštita žigova i intelektualnog vlasništva. Ovaj dokument, sadržaj uređaja, kao i svi preuzeti podaci, uključujući modele, grafike, zvučne datoteke, video zapise, tekst, elemente dizajna, softver i dokumentaciju (korisnički priručnik, ilustracije, itd.), intelektualno su vlasništvo i nisu predmet kopiranja, modificiranja odnosno distribucije, ni u cijelosti niti djelomično, bez dozvole vlasnika.

Prestigio je registrirani zaštitni znak koji je vlasništvu društva Prestigio Plaza Limited. Primjenjivo pravo: Ovaj dokument je sastavljen u skladu sa zakonima Cipra. Sva pitanja u vezi s ovim dokumentom trebaju se uputiti na adresu društva: Prestigio Plaza d.o.o., Spyrou Kyprianou 26, 4040, Limassol, Cipar).

Informacije se mogu povremeno mijenjati bez prethodnog obavještenja za korisnike. Za ažurirane informacije i detaljne opise proizvoda, kao i proces povezivanja, certifikate i tvrtke koje primaju reklamacije u vezi kvalitete i jamstva, pogledajte upute dostupne za preuzimanje na: prestigio.com/use.

Proizvođač: Prestigio Plaza Limited, d.o.o. Cipar, 4040, Limassol, Spirou Kyprianou 26, Prestigio Plaza.

Zemlja podrijetla: Kina.

Uvoznik u Republici Hrvatsku: ASBISCR d.o.o., Slavenska avenija 24/6, 10000 Zagreb, RH.

Datum proizvodnje naveden je na naljepnici ispod serijskog broja na svakom pojedinačnom pakiranju

RS

I Изглед и структурни елементи (види страну 4)*

- | | |
|---|----------------------------|
| 1 Екран | 13 USB Type-C конектор |
| 2 Магнетна зона за оловке | 14 Звучници |
| 3 Дугме за укључивање/искључивање уређаја | 15 Прекидач напајања |
| 4 Пријемник ИК сигнала са даљинског | 16 Конектор за напајање |
| 5 Светлосни сензор | 17 S/PDIF конектор |
| 6 USB Type-A 3.0 конектори | 18 USB Type-A 2.0 конектор |
| 7 Дршке | 19 VGA конектор |
| 8 Уграђени рачунар | 20 AUDIO IN конектор |
| 9 HDMI OUT конектор | 21 LAN конектори |
| 10 USB Type-A 3.0 конектори | 22 RS232 конектор |
| 11 USB Type-B конектори | 23 Audio OUT конектор |
| 12 HDMI конектори | |

II Интерфејси уграђеног РС (види страну 4)*

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 3,5 мм аудио прикључак за слушалице | 8 USB Type-C конектор |
| 2 3,5 мм аудио прикључак за микрофон | 9 LAN конектор |
| 3 DP конектор | 10 Дугме за поновно покретање рачунара |
| 4 HDMI OUT конектор | 11 Дугме за напајање |
| 5 USB Type-A 3.0 конектори | 12 Индикатор статуса унутрашњег сабирника |
| 6 USB Type-C конектор | 13 Индикатор напајања |
| 7 Кенсингтонска брава | |

III Даљински управљач (види страну 5)*

- | | |
|--|--|
| 1 Дугме за укључивање/искључивање уређаја | 15 Дугме за укључивање/искључивање управљања на додир (жуто) |
| 2 Дугме за укључивање/искључивање тона | 16 Дугме за омогућавање/онемогућавање алата за обраду снимака екрана (плаво) |
| 3 Дугме "Старт" (Start) за ОС Windows | 17 Дугме за укључивање/искључивање позадинског осветљења екрана |
| 4 Дугме "Размак" (Space) за ОС Windows | 18 Дугме "Повратак" (Backspace) за ОС Windows |
| 5 Дугме комбинације Alt+Tab за ОС Windows | 19 Дугмад за навигацију у менију |
| 6 Дугме комбинације Alt+F4 за ОС Windows | 20 Дугме потврђивања |
| 7 Нумерички тастери | 21 Дугме за покретање функције писања |
| 8 Дугме за приказ информација о повезаном извору података | 22 Дугме за повратак на претходну страницу менија |
| 9 Дугме за ресетовање странице | 23 Дугмад канала (доступна када је повезан ТВ декодер) |
| 10 Дугме за избор извора сигнала | 24 Дугмад подешавања тона |
| 11 Дугме почетне странице ОС Android | 25 Дугмад за померање веб страница |
| 12 Дугме подешавања аудио | 26 Функцијска дугмад за ОС Windows |
| 13 Дугме за закључавање предње плоче и управљања на додир (црвено) | |
| 14 Дугме за закључавање предње плоче (зелено) | |

НАПОМЕНА. За рад даљинског управљача потребне су 2 AAA батерије (нису укључене у пакет).

IV Мултифункционална оловка SmartPen (види страницу 5)*

- 1 Дугмад за пребацивање слајдова (приликом приказивања презентације)
- 2 LED индикатора стања
- 3 Дугме за курсор на екрану интерактивне плоче
- 4 Наставак за писање и цртање

НАПОМЕНА. За рад оловке SmartPen потребна је 1 AAA батерију (није укључена у пакет).

V Препоруке за монтажу и пожељну удаљеност од оближњих објеката и површина (види страну 5)*

* Шематске слике производа приказане у овом приручнику служе референтног су карактера. У случају разлика између приказаног на слици и конкретног производа, предност има стварни производ.

Опште информације

Артикл	PMB528L653	PMB728L753	PMB728L863	PMB751G983
Спецификације				
Напајање	AC 100–240 V, 4,5 A 50/60 Hz			
Снага (+у режиму приправности)	450 W ($\leq 0,5$ W)	550 W ($\leq 0,5$ W)	650 W ($\leq 0,5$ W)	600 w ($\leq 0,5$ W)
Величина екрана	65"	75"	86"	98"
Резолуција екрана	3840×2160 (UHD)			
Технологија екрана	LCD, на додир (инфрацрвено), D-LED позадинско осветљење			
Угао гледања	178° (вертикално) / 178° (хоризонтално)			
Осветљеност, јачина боја	350 кд/м ² ; 3700:1	350 кд/м ² ; 3100:1	350 кд/м ² ; 5300:1	350 кд/м ² ; 5000:1
Фреквенција; време одазива	60 Hz; ≤ 8 мс	60 Hz; ≤ 8 мс	60 Hz; ≤ 8 мс	120 Hz; ≤ 8 мс
Интерфејси интерактивне плоче	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×3; USB Type-A 3.0×3; USB Type-B 2.0×2; HDMI IN×3; HDMI OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin
PC интерфејси	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin
Интерактивна плоча: карактеристике система	Процесор: ARM A73 (4×2,8 GHz). Графика: Mali-G52MC2 (950 MHz). RAM: 4 GB. Интерна меморија: 32 GB. OC Android 9.0	Процесор: ARM A73 (4×2,8 MHz). Графика: Mali-G52MC2 (950 MHz). RAM: 4 GB. Интерна меморија: 32 GB. OC Android 9.0	Процесор: ARM A73 (4×2,8 MHz). Графика: Mali-G52MC2 (950 MHz). RAM: 4 GB. Интерна меморија: 32 GB. OC Android 9.0	Процесор: ARM A73+A53 (2×2,8 GHz+2×1,5 GHz). Графика: Mali-G51 (650 MHz). RAM: 3 GB. Интерна меморија: 16 GB. OC Android 8.0
PC: спецификације система	Процесор: Intel®Core™ i5 10500 10. генерације (6×3,1 GHz). Графика: GTX1050Ti. RAM: 8 GB DDR4. Интерна меморија: SSD M.2 2280 (256 GB). OC Windows 10	Процесор: Intel®Core™ i7 10700 10. генерације (8×2,9 GHz). Графика: GTX1050Ti. RAM: 8 GB DDR4. Интерна меморија: SSD M.2 2280 (256 GB). OC Windows 10	Процесор: Intel®Core™ i7 10700 10. генерације (8×2,9 GHz). Графика: GTX1050Ti. RAM: 8 GB DDR4. Интерна меморија: SSD M.2 2280 (256 GB). OC Windows 10	Процесор: Intel®Core™ i7 8700 8. генерација (6×3,2 GHz). Графика: GT1030. RAM: 16 GB DDR4. Интерна меморија: SSD M.2 2280 (512 GB). OC Windows 10
Бежично повезивање	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2
Звучници	2×16 W	2×16 W	2×16 W	2×12 W
Материјал; боја	Алуминијум, стакло, АБС пластика; Црна			
Димензије (Д×Ш×В) (мм)	1488×897×86	1709×1019,5×85,7	1957×1159×86	2244×1323×90,5
Нето тежина (кг)	38	49,5	65	101,5
Услови коришћења	Од 0 °C до +40 °C, уз 10–90 % релативне влажности, без кондензације.			
Функције	Извођење мултимедија. Управљање на додир (20 додирних тачака), функција писања (10 тачака писања). Светлосни сензор (аутоматско осветљење). Повезивање спољних уређаја.			
Обим испоруке	Multiboard Prime интерактивна плоча, даљински управљач, уграђени рачунар, 3×0,75 кабл за напајање (2 м), USB 2.0 Type-A/Type-B кабл (3 м), HDMI кабл (3 м), AUX каб 3,5 мм, Wi-Fi антена, оловке SmartPen (6 ком.), USB сабирница са софтвером кратки кориснички водич, гарантни лист.			
Гаранција	2 године + 1 година бесплатног сервисирања (рок трајања производа је 3 године)			

Инсталација и употреба уређаја

ПАЖЊА! Пажљиво прочитајте информације садржане у одељку „Сигурносна упутства“ пре употребе уређаја. Инсталацију интерактивног плоче треба да обављају само квалификовани стручњаци (најмање двоје). Не покушавајте сами да инсталирате уређај!

Интерактивну плочу треба распаковати и затим инсталирати у вертикалном положају (не нагнуту) наједан од препоручених начина (V):

- на зид, уз помоћ сета за монтажу и причвршћивање (V-a). Уверите се да изабрана за постављање плоче локација може да издржи тежину уређаја и да обезбеди довољну циркулацију ваздуха око њега (V-c).
- на поду, користећи посебно постоље (на пример, PMBST01) (V-b). Уверите се да изабрана за постављање плоче локација може да издржи тежину уређаја и да такође пружа равну, стабилну потпору.

Приликом монтирања, уверите се да су сви завртњи добро затегнути.

НАПОМЕНА. Комплекти за монтажу и постоља нису укључени у пакет. Попис додатних делова за монтажу које препоручује произвођач, можете да нађете овде: multiboard.prestigio.com.

Уверите се да нема сметњи (препреке, страни предмети) да ИЦ сигнал са даљинског управљача стигне до интерактивне плоче. Да се смањи одсјај, плочу треба поставити тако да екран не буде изложен директном светлу.

1. Пре него што прикључите уређај на напајање, повежите на њега потребне жичане контакте помоћу конектора на уређају и уграђеном рачунару, у складу са њиховом наменом:

- USB Type-A конектори су за пренос и извођење података са електронских медија, екстерних рачунара, периферних уређаја, као и за напајање/пуњење неких екстерних уређаја (до 5 V, 3 A);
- USB Type-B конектори су за пренос сензорног сигнала са плоче на екстерни рачунар;
- USB Type-C је конектор за напајање/пуњење екстерних уређаја (до 5 V, 3 A), као и за приказивање сигнала са уређаја који подржавају пренос слике преко Type-C.
- HDMI IN конектор је за извођење дигиталног аудио и видео сигнала високе јасноће са екстерног уређаја (на пример, рачунар, ТВ декодер) на екран плоче;
- HDMI OU конектор је за извођење дигиталног аудио и видео сигнала високе јасноће на екстерни уређај (на пример, рачунар, посебан монитор);
- VGA конектор је за извођење аналогног видео сигнала са/на екстерни рачунар;
- AUDIO IN конектор је за пренос аудио сигнала са спољног уређаја (на пример, рачунара),
- AUDIO OUT конектор је за пренос аудио сигнала на екстерни аудио излазни уређај (слушалице, звучници);
- LAN (RJ45) конектори су за повезивање интерактивне плоче на мрежне уређаје (на пример, модем);
- RS232 конектор је за управљање интерактивном плочом са екстерног рачунара;
- S/PDIF конектор је за извођење дигиталног аудио сигнала на екстерне акустичке системе које имају S/PDIF прикључак;
- 120 pin конектор је за повезивање плочу уграђеног рачунара (укључен у пакет).

НАПОМЕНА. У пакет испоруке су укључени USB Type-A/Type-B каблови, HDMI кабл и AUX аудио кабл.

НАПОМЕНА. Квалитет сигнала зависи од карактеристика кабла, зато користите сертификоване каблове поузданих произвођача. Након што прикључите потребне каблове, повежите плочу на напајање и притисните прекидач (I-15). Сачекајте док се не појави интерфејс оперативног система, а затим изаберите извор сигнала. То се може учинити притиском на дугме на даљинском управљачу (III-10) или отварањем менија на сензорном екрану плоче додиром тачке на дну екрана и повлачењем нагоре према центру.

2. Управљање уређајем се врши:

- преко сензорног екрана, додиривањем ставки менија прстом или оловком (до 20 додира истовремено);
- уз даљински управљач;
- коришћењем периферних уређаја (тастатура, миш, који нису укључени у пакет), а који се прикључују на интерактивну плочу преко жичане (USB) и бежичне (BT) везе;
- са екстерног рачунара повезаног на интерактивну плочу, користећи његове периферне уређаје (тастатура, миш).

3. Извођење мултимедијалних датотека са спољних повезаних извора врши се помоћу менаџера датотека и прединсталираног мултимедијалног плејера. Такође, интерактивна плоча може послужити као додатни монитор за приказ података са повезаног уређаја (на пример, рачунара). На испорученој USB сабирници налазе се инсталационе датотеке програма за обуку и софтвер за презентације.

4. Функција писања вам омогућава да креирате писане и графичке објекте на екрану плоче помоћу прста или оловке. Предвиђено је неколико виртуелних алата за цртање, уређивање и померање креираних објеката. У исто време је доступно до 10 тачака писања или цртања.

НАПОМЕНА. Не остављајте на екрану непокретну или активну слику која садржи стационарни текст односно елемент, на дуже време јер ће то изазвати тзв. "привидну слику" на екрану, која неће нестати још дуго након искључивања.

5. Мултифункционална оловка SmartPen (IV укључена у пакет повезује се на плочу Multiboard Prime преко BT помоћу USB адаптера (исто је укључен у пакет испоруке). Оловка SmartPen се може користити за писање, цртање, као и за показивање на објекте на екрану помоћу курсора (притисните и држите дугме IV-3). Уз помоћ дугмади (IV-1) могу се мењати слајдови приликом презентације на екрану интерактивне плоче.

6. Интерактивна плоча се може повезати на јавну Wi-Fi мрежу конфигурисањем приступа преко менија екрана осетљивог на додир (одељак "Бежична мрежа" (Wireless Network)). Плоча може да послужи и као Wi-Fi приступна тачка за уређаје који се налазе у истој просторији.

7. Предвиђено је и прикључивање спољних уређаја који подржавају бежичну везу преко BT-а. Да то урадите, у подешавањима изаберите жељени уређај са листе доступних за повезивање преко BT.

8. Интерактивна плоча може да се користи приликом одржавања конференција ако се на њу повезују уређаји за снимање звука и слика (на пример, спикерфони, видео камере за конференције). Софтвер за конференције се инсталира посебно, са спољних медија (као што је USB сабирница) или са онлајн ресурса.

9. Функционалност интерактивне плоче Multiboard Prime је проширена уграђеним рачунаром (укључен у пакет). Рачунар је подразумевано инсталиран у слот на стражњој страни интерактивне плоче и спреман је за употребу. Рачунар се аутоматски покреће када се плоча укључи. Такође се може покренути ручно притиском на дугме за напајање на предњој страни рачунара. Након што повежете жичане контакте и спојите на мрежу, изаберите рачунар као извор сигнала за интерактивну плочу. То можете урадити у менију плоче (одељак "Извор сигнала", опција "PC"). Након тога, добићете приступ интерфејсу ОС Windows инсталираног на рачунару и можете да управљате интерактивним склопом који се састоји од интерактивне Multiboard Prime плоче и уграђеног рачунара. Предвиђено је повезивање на PC конекторе екстерних извора података (на пример, USB сабирнице) и периферне уређаје (на пример, тастатуре, мишеви). Поред тога, рачунар вам омогућава да повежете свој Multiboard Prime на јавну Wi-Fi мрежу. Да то урадите, потребно је прво да конфигуришете приступ преко Windows интерфејса на екрану интерактивне плоче. У пољу за обавештења у доњем десном углу екрана изаберите иконицу "Мрежа" или "Wi-Fi". На листи мрежа која се појави изаберите жељену мрежу и кликните на "Повежи се". Пре него што искључите панел, прво искључите рачунар из менија "Старт", за то користите екран на додир или миш. Након искључивања рачунара и без икаквих радњи у року од 15 минута, плоча ће прећи у режим

НАПОМЕНА. Не одспајајте плочу од струје нити је не пребацујте у режим приправности ако нисте претходно искључили уграђени рачунар, јер је то може оштетити. Уграђени рачунар за PMB751G983 нема сопствено дугме за напајање. Поређе када се изабере као извор сигнала. Рачунар се искључује када се интерактивна плоча пребаци на други извор или када се Multiboard Prime искључи.

НАПОМЕНА. За детаљне информације о функционалности интерактивне плоче, погледајте кориснички приручник на веб страници multiboard.prestigio.com (одељак "Support").

Сигурносна правила

ПАЖЊА! Упозорења, мере опреза и упутства садржана у овом документу не покривају све могуће и опасне ситуације. Водите се здравим разумом када користите уређај.

- Будите опрезни приликом премештавања интерактивне плоче да избегнете повреда или оштећења уређаја.
- Немојте постављати уређај у прашњавим и влажним просторима да се избегне унутрашњи кратки спој. Уређај није водоотпоран. Држите га на сувом.
- Не излажите уређај било ком извору топлоте (као што је електрични грејач) или директној сунчевој светлости.
- Немојте зачепити вентилационе отворе на плочи. Инсталирајте га у добро луфтираном простору.
- Не скидајте задњи поклопац укључене интерактивне плоче. Унутар уређаја се налазе делови под високим напоним. Њихово додиривање може изазвати озбиљне повреде.
- Немојте савијати нити стезати каблове прикључени интерактивној плочи и ПК. Положите каблове на местима где нема опасности нежељених спољашњих утицаја (ако је могуће, у заштитним кабловским каналима).
- Пазите да вам руке буду чисте када користите екран осетљив на додир. Отиске прстију је тешко уклонити.
- Ако се производ запраља, прво извуците утикач из утичнице, а затим обришите површину сувом меком крпом без употребе силе. Немојте користити воду, агресивне течности или абразивна средства за чишћење.
- Искључујте уређај и одспајајте га од струје приликом грмљавине.
- Да се спречи оштећење интерактивне плоче и рачунара, након што их искључите, сачекајте најмање 30 секунди пре него што поново повежете на извор напајања.
- Ако уређај не користите дуже време, одспојите га од извора напајања.
- Користите интерактивну плочу и конекторе за уграђени рачунар самоу сврхе којим су намњене.
- Немојте уметати никакве предмете у конекторе плоче и уграђеног рачунара и немојте користити силу приликом повезивања конектора. То може оштетити уређај.
- Да се избеже оштећење, немојте бацати или ударати уређај.
- Када уређај долази из средине са ниском температуром на топло место, може доћи до кондензације унутар уређаја. У овом случају немојте укључивати уређај најмање 24 сата, како би се кондензат испарио на нормалан начин.
- Ако приметите дим, необичну буку или мирис током рада уређаја, одмах га одспојите од електричне мреже и одмах контактирајте техничког стручњака.
- У случају да је дошло до квара, погледајте одговарајући одељак упутства. Ако је немогуће решити проблем у складу са упутствима, јавите служби техничке подршке. Поправка уређаја се може обављати само у Prestigio сервисним центрима (погледајте адресе центара на веб страници: prestigio.com/use). Немојте сами поправљати уређај.

Решавање проблема

- Ништа се не појављује на екрану, нема звука, нити индикатор не светли: утикач није чврсто уметнут, спајање на струју није успело. Проверите да ли је кабл за напајање уредно повезан. Извуците утикач из утичнице и поново га уметните.
- Плоча реагује на притискање дугмади на даљинском управљачу само са кратке удаљености или уопште не реагује:
 - пријемник сигнала од даљинског управљача је блокиран страним предметом. Уклоните сметње сигналу даљинског управљача;

- ниво батерије даљинског управљача је низак. Замените батерију у даљинском управљачу;
- батерије у даљинском управљачу нису правилно постављене. Проверите поларитет.
- 3. Сигнал од оловке SmartPen долази са закашњењем или не долази уопште:
 - BT адаптер за оловку SmartPen није повезан или је повезан погрешно. Уверите се да је BT адаптер спојен на USB конектор Multiboard Prime. Извадите BT адаптер из конектора и поново га уметните (у други USB конектор ако је потребно).
 - Батерија оловке SmartPen је испразњена или скоро испразњена. Замените батерију у SmartPen.
 - батерија није правилно постављена у SmartPen. Проверите поларитет.
- 4. Сlike на уређају имају испрекидану линију или пругу: у близини се налази електрични уређај који изазива сметње. Нађите извор сметњи и макните га што даље од интерактивне плоче. Спојите уређај на други извор напајања (утичницу).
- 5. Нема сигнала са спољног повезаног рачунара: екран није исправно конфигуриран. Проверите подешавања екрана (нпр. резолуција, брзина кадрова). Подесите параметре уз помоћ менија на екрану.
- 6. Интерфејс на екрану је спор или уопште не ради: превише програма је покренуто у исто време. Затворите програм који заузима пуно меморије. Ако је потребно, одспојите уређај од напајања на 1–2 минута и поново га спојите.
- 7. Управљање додиром није усклађено: Дошло је до грешке у референтном систему уређаја. Калибришите екран.
- 8. Нема сигнала од периферне опреме (рачунар, улазни уређај):
 - Периферна опрема има квар. Проверите исправност периферне опреме и повезивање (погледајте упутство за употребу периферне опреме), ако је потребно, обратите се добављачу ове опреме за помоћ;
 - квар у конекторима матичне плоче или рачунара. Јавите се сервисном центру ради дијагностике и поправка неисправне јединице;
 - извор сигнала не одговара интерфејсу кабла за повезивање. Проверите интерфејс кабла;
 - кабл је предугачак или лошег квалитета. Замените прикључни кабл.
- 9. Нема сигнала од уграђеног рачунара, нема слике, не ради на додир: PC није правилно повезан. Искључите рачунар (ако је потребно и из конектора) и поново га повежите.
- 10. Оперативни систем се не покреће:
 - SSD сабирница је покварена. Јавите се сервисном центру ради дијагностике и поправка неисправне јединице.
 - ОС је оштећен или није инсталиран. Инсталирајте/поново инсталирајте ОС или контактирајте сервисни центар ради дијагностике и успостављања ефикасног рада уређаја;
 - рачунар није добро повезан са интерактивном плочом. Проверите повезивање и затегнутост завртања за причвршћивање уређаја. Ако је потребно, искључите рачунар и поново га укључите.

Информације о одлагању



Овај симбол значи да морате да поштујете прописе о отпадној електричној и електронској опреми (WEEE) када одлажете свој уређај и његову електричну и електронску додатну опрему. Према прописима, ова опрема подлеже посебном прикупљању на крају свог радног века. Апарат и његова електрична и електронска опрема не смеју се одлагати са несортираним комуналним отпадом јер ће то штетити животnoj средини. Да бисте правилно одложили ову опрему, морате је вратити на продајно место или у локални центар за рециклажу. Обратите се локалној служби за одлагање комуналног отпада за више информација.



Произвођач овим изјављује да је уређај CE сертификован и да испуњава све неопходне захтеве директива Европске уније (погледајте <https://prestigio.com/certificates>).

Заштита жигова и интелектуалне својине. Овај документ, садржај уређаја, као и сви преузети подаци, укључујући моделе, графике, звучне датотеке, видео записе, текст, елементе дизајна, софтвер и документацију (упутство за употребу, илустрације, итд.), су интелектуална својина и нису подлеже копирању, модификацији или дистрибуцији, ни у целини ни делимично, без дозволе власника.

Prestigio је регистровани заштитни знак у власништву Prestigio Plaza Limited. Важећи закон: Овај документ је састављен у складу са законима Кипра. Сва питања у вези са овим документом треба упутити на адресу компаније: „Престижио Плаза Лимитед“ Кипар, 4040, Лимасол, Спироу Киприану 26, Престижио Плаза (Spyrou Kyprianou 26, Prestigio Plaza, 4040, Limassol, Cyprus, Limassol)

Информације су подложне променама с времена на време без претходног обавештења корисника. За најновије информације и детаљне описе производа, као и процес повезивања, сертификате и компаније које примају рекламације на квалитет и гаранцију, погледајте упутства доступна за преузимање на: prestigio.com/use.

Произвођач: „Престижио Плаза Лимитед“ Кипар, 4040, Лимасол, Спироу Киприану 26, Престижио Плаза.

Земља порекла: Кина.

Увозник у Републику Србију: ASBIS д.о.о., Цара Душана 205а 11080, Земун, Република Србија. Тел.: +381 11 310 77 00, Е-mail: infosales@asbis.rs.

Датум производње је наведен на етикети испод серијског броја на сваком појединачном паковању.

RO
I Aspectul și elementele structurale (a se vedea pagina 4)*

- | | |
|--|----------------------------|
| 1 Ecran | 13 Conector USB Type-C |
| 2 Zonă magnetică pentru atașarea stiloului | 14 Vorbitori |
| 3 Butonul de pornire/oprire a dispozitivului | 15 Comutator de alimentare |
| 4 Receptor de telecomandă IR | 16 Conector de alimentare |
| 5 Senzor de lumină | 17 Conector S/PDIF |
| 6 Conectori USB Type-A 3.0 | 18 Conector USB Type-A 2.0 |
| 7 Mânere | 19 Conector VGA |
| 8 PC încorporat | 20 Conector Audio IN |
| 9 Conector HDMI OUT | 21 Conectori LAN |
| 10 Conectori USB Type-A 3.0 | 22 Conector RS232 |
| 11 Conectori USB Type-B | 23 Conector Audio OUT |
| 12 Conectori HDMI | |

II Interfețe PC integrate (a se vedea pagina 4)*

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 Priză audio de 3,5 mm pentru conectarea căștilor | 8 Conector USB Type-tip C |
| 2 Priză audio de 3,5 mm pentru conectarea microfonului | 9 Conector LAN |
| 3 Conector DP | 10 Butonul de repornire a PC-ului |
| 4 Conector HDMI OUT | 11 Butonul de alimentare |
| 5 Conectori USB Type-A 3.0 | 12 Lumina de stare a memoriei interne |
| 6 Conector USB Type-C | 13 Indicator luminos de alimentare |
| 7 Încuietoare Kensington | |

III Telecomandă (a se vedea pagina 5)*

- | | |
|--|---|
| 1 Butonul de pornire/oprire a dispozitivului | 14 Butonul de blocare a panoului frontal (verde) |
| 2 Buton de pornire/oprire a mutării | 15 Buton de pornire/oprire a comenzii tactile (galben) |
| 3 Butonul "Start" pentru Windows | 16 Buton pornit/oprit pentru instrumentele de procesare a capturilor de ecran (albastru) |
| 4 Buton "Spațiu" (Space) pentru Windows | 17 Butonul de pornire/oprire a luminii de fundal a ecranului |
| 5 Buton – combinația Alt+Tab pentru Windows | 18 Butonul "Backspace" pentru Windows |
| 6 Buton – combinația Alt+F4 pentru Windows | 19 Butoane de navigare în meniu |
| 7 Tastele de introducere numerică | 20 Butonul de confirmare |
| 8 Buton pentru a afișa informații despre sursa de date conectată | 21 Buton pentru a apela funcția de scrisoare |
| 9 Buton de reîmprospătare a paginii | 22 Buton pentru a reveni la pagina de meniu anterioară |
| 10 Butonul de selectare a sursei | 23 Butoane de schimbare a canalelor (disponibile atunci când este conectat un decodor TV) |
| 11 Apelați butonul de pe pagina de pornire Android | 24 Butoane de control al volumului |
| 12 Buton pentru rechemarea setărilor audio | 25 Butoane de defilare pentru pagini web |
| 13 Butonul de blocare a panoului frontal și butonul de control tactil (roșu) | 26 Tastele de funcție pentru sistemele de operare Windows |

NOTĂ. Telecomanda necesită 2 baterii AAA (nu sunt incluse).

IV SmartPen multifuncțional (a se vedea pagina 5)*

- 1 Butoane pentru a schimba diapozitivele (în timpul prezentării)
- 2 Lumina de stare
- 3 Butonul Cursor pe ecranul Tabloului de bord interactiv
- 4 Sfat de scris și desenat

NOTĂ. SmartPen-ul necesită 1 baterie AAA (nu este inclusă).

V Recomandări pentru instalare și distanța față de cele mai apropiate obiecte și suprafețe (a se vedea pagina 5)*

* Diagramele produselor din acest manual sunt doar de referință. În cazul în care există diferențe între ilustrație și produsul specific, produsul are prioritate.

Informații generale

Articolul	PMB528L653	PMB728L753	PMB728L863	PMB751G983
Specificații				
Alimentare electrică	AC 100–240 V, 4,5 A 50/60 Hz			
Putere (+ în așteptare)	450 W (≤0,5 W)	550 W (≤0,5 W)	650 W (≤0,5 W)	600 W (≤0,5 W)
Dimensiunea ecranului	65"	75"	86"	98"
Rezoluția ecranului	3840×2160 (UHD)			
Tehnologia ecranului	LCD, ecran tactil (infraroșu), iluminare de fundal D-LED			
Unghiul de vizualizare	178° (vertical)/178° (orizontal)			
Luminozitate; contrast	350 cd/m²; 3700:1	350 cd/m²; 3100:1	350 cd/m²; 5300:1	350 cd/m²; 5000:1
Frecvență; timp de răspuns	60 Hz; ≤8 ms	60 Hz; ≤8 ms	60 Hz; ≤8 ms	120 Hz; ≤8 ms
Interfețe cu panouri interactive	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×3; USB Type-A 3.0×3; USB Type-B 2.0×2; HDMI IN×3; HDMI OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin
Interfețe PC	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin
Panoul interactiv: caracteristicile sistemului	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; SO Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; SO Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; SO Android 9.0	CPU: ARM A73+A53 (2×2,8 GHz+2×1,5 GHz); GPU: Mali-G51 (650 MHz); RAM: 3 GB; ROM: 16 GB; SO Android 8.0
PC: caracteristicile sistemului	CPU: Intel®Core™ i5 10500 10-a generație (6×3,1 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); SO Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10-a generație (8×2,9 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); SO Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10-a generație (8×2,9 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); SO Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 8700 8-a generație (6×3,2 GHz); GPU: GT1030; RAM: 16 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (512 GB); SO Windows 10
Comunicare fără fir	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2
Vorbitori	2×16 W	2×16 W	2×16 W	2×12 W
Material; culoare	Aluminiu, sticlă, plastic ABS; negru			
Dimensiuni (L×L×Î) (mm)	1488×897×86	1709×1019,5×85,7	1957×1159×86	2244×1323×90,5
Greutate netă (kg)	38	49,5	65	101,5
Condiții de funcționare	0 °C până la +40 °C, 10–90 % umiditate relativă, fără condensare.			
Funcții	Redare multimedia. Control tactil (20 de puncte de atingere), funcție de scriere (10 puncte de scriere). Senzor de lumină ambientală (iluminare automată). Conectarea dispozitivelor externe.			
Kit de aprovizionare	Panou interactiv Multiboard Prime, telecomandă, PC integrat, cablu de alimentare 3×0,75 (2 m), cablu USB 2.0 Type-A/Type-B (3 m), cablu HDMI (3 m), cablu AUX de 3,5 mm, antenă Wi-Fi, stylus (6 buc.), SmartPen, stick de memorie USB cu software, scurt ghid de utilizare, certificat de garanție.			
Garanție	2 ani + 1 an de service gratuit (durata de viață: 3 ani)			

Instalarea și funcționarea dispozitivului

AVERTISMENT! Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți cu atenție informațiile din secțiunea "Instrucțiuni de siguranță". Numai personalul calificat (cel puțin două persoane) trebuie să instaleze panoul interactiv. Nu încercați să instalați singur dispozitivul!

Despachetați panoul interactiv și apoi instalați-l pe verticală (nu înclinat) folosind una dintre metodele recomandate (V):

- pe perete, cu ajutorul unui kit de montare (V-a). Asigurați-vă că locul de instalare prevăzut poate suporta greutatea dispozitivului și că există o circulație suficientă a aerului în jurul dispozitivului (V-c);
- pe podea, folosind un suport special (de exemplu, PMBST01) (V-b). Asigurați-vă că locul de instalare prevăzut poate suporta greutatea dispozitivului și oferă un suport stabil și plan.

Asigurați-vă că toate șuruburile sunt bine strânse în timpul instalării.

NOTĂ. Kiturile de fixare și suport nu sunt incluse. Pentru o listă de accesorii de instalare recomandate de producător, consultați: multiboard.prestigio.com.

Asigurați-vă că nu există obstacole (obstrucții, obiecte străine) în calea semnalului IR de la telecomandă la panoul interactiv. Pentru a reduce strălucirea, panoul trebuie poziționat astfel încât ecranul să nu fie lovit direct de lumină.

1. Înainte de a conecta dispozitivul la rețeaua electrică, conectați contactele cablate necesare la aparat cu ajutorul conectorilor disponibili pe dispozitiv și pe PC-ul încorporat, în funcție de utilizarea prevăzută:

- conectori USB de tip A – pentru transferul și redarea datelor de pe suporturi de stocare, calculatoare externe, dispozitive de intrare și pentru alimentarea/încărcarea unor dispozitive externe (până la 5 V, 3 A);
- conectori USB tip B – pentru transferul semnalului tactil de la panou la un computer extern;
- priză USB Type-C – pentru alimentarea/încărcarea dispozitivelor externe (până la 5 V, 3 A) și pentru afișarea semnalului de la dispozitivele care acceptă transferul de imagini prin Type-C;
- conector HDMI IN – pentru ieșirea de semnale audio și video digitale de înaltă definiție de la un dispozitiv extern (de exemplu, calculator, decodor TV) către ecranul panoului;
- conector HDMI OUT – pentru ieșirea de semnale audio și video digitale de înaltă definiție către un dispozitiv extern (de exemplu, un computer, un monitor separat);
- conector VGA – pentru ieșire video analogică de la/la un computer extern;
- priza AUDIO IN – pentru transmiterea de sunet de la un dispozitiv extern (de exemplu, un computer);
- priza AUDIO OUT – pentru transmiterea semnalelor audio către un dispozitiv de ieșire audio extern (căști, difuzoare);
- conectori LAN (RJ45) – pentru conectarea panoului interactiv la dispozitive de rețea (de exemplu, modem);
- conector RS232 – pentru controlul panoului interactiv de la un computer extern;
- conector S/PDIF – pentru ieșirea audio digitală către difuzoare externe cu un conector S/PDIF;
- conector cu 120 pin – pentru conectarea la un panou interactiv pe PC-ul integrat (inclus).

NOTĂ. Pentru conexiunile prin cablu sunt incluse cabluri USB tip A/Type-B, HDMI și un cablu audio AUX.

NOTĂ. Calitatea semnalului depinde de caracteristicile cablului, așa că utilizați cabluri certificate de la producători de renume.

Cu conexiunile cablurilor conectate, porniți alimentarea cu energie electrică a panoului și apăsați comutatorul (I-15). Așteptați să apară interfața sistemului de operare, apoi selectați o sursă de semnal. Acest lucru se poate face apăsând butonul de pe telecomandă (III-10) sau deschizând meniul de pe ecranul tactil al panoului, selectând un punct de pe marginea inferioară a ecranului și trăgându-l în sus spre centru.

2. Dispozitivul este controlat de:

- utilizând ecranul tactil, atingând elementele de meniu cu degetul sau cu stylus-ul (până la 20 de atingeri simultan);
- utilizând telecomanda;
- utilizând dispozitive de intrare (tastatură, mouse – nu sunt incluse) conectate la panoul interactiv prin intermediul unei conexiuni cu fir (USB) și fără fir (BT);
- de la un computer extern conectat la panoul interactiv, utilizând dispozitivele de intrare ale acestuia (tastatură, mouse).

3. Redarea fișierelor multimedia din surse externe conectate este gestionată de managerul de fișiere și de playerul multimedia preinstalat. Panoul interactiv poate servi, de asemenea, ca monitor suplimentar pentru a afișa date de la un dispozitiv conectat (de exemplu, un computer). Stick-ul de memorie USB furnizat conține fișierele de instalare pentru software-ul de instruire și prezentare.

4. Funcția de scriere vă permite să creați obiecte scrise de mână și obiecte grafice pe ecranul panoului cu ajutorul degetului sau al stylus-ului. Mai multe instrumente virtuale sunt puse la dispoziție pentru desenarea, editarea și deplasarea obiectelor create. Sunt disponibile până la 10 puncte de scriere sau de desenare în același timp.

NOTĂ. Nu lăsați pe ecran o imagine statică sau o imagine activă care conține un text sau un element staționar pentru o perioadă de timp îndelungată – acest lucru va determina apariția pe ecran a unei "imagini fantomă", care nu va dispărea mult timp după ce va fi oprită.

5. SmartPen-ul multifuncțional SmartPen (IV), inclus în pachet, se conectează la Multiboard Prime prin BT cu un adaptor USB (inclus). SmartPen-ul poate fi utilizat pentru a scrie, a desena și a indica obiectele de pe ecran cu ajutorul cursorului (apăsați și mențineți apăsat butonul IV-3). Folosiți butoanele (IV-1) pentru a comuta între diapozitivele din prezentarea de pe ecranul panoului interactiv.

6. Panoul interactiv poate fi conectat la o rețea Wi-Fi publică prin configurarea accesului prin intermediul meniului de pe ecranul tactil (secțiunea "Rețea fără fir"). Panoul poate servi, de asemenea, ca punct de acces Wi-Fi pentru dispozitivele aflate în aceeași cameră cu panoul.

7. Este prevăzută conectarea dispozitivelor externe care acceptă conexiunea fără fir prin BT. Pentru a face acest lucru, selectați dispozitivul dorit din lista de dispozitive disponibile pentru conectarea BT din setări.

8. Se prevede utilizarea unui panou de conferință interactiv atunci când sunt conectate la acesta dispozitive de captare a sunetului și a imaginii (de exemplu, telefoane cu difuzor, camere de videoconferință). Software-ul de conferință se instalează separat, de pe un mediu de stocare extern (de exemplu, un stick USB) sau din resurse online.

9. Caracteristicile tehnice ale Multiboard Prime sunt îmbunătățite de un PC integrat (inclus). PC-ul implicit este instalat în locașul din spatele panoului interactiv și este gata de utilizare. PC-ul pornește automat atunci când panoul este pornit. De asemenea, poate fi pornit manual prin apăsarea butonului de alimentare din partea frontală a PC-ului. După ce au fost realizate conexiunile prin cablu și rețeaua este pornită, selectați un PC ca sursă de semnal pentru panoul interactiv. Acest lucru se poate face în meniul panoului (secțiunea "Sursa semnalului", opțiunea "PC"). Veți avea apoi acces la interfața sistemului de operare Windows instalată pe PC și veți putea utiliza suita interactivă, care constă într-o tablă interactivă Multiboard Prime și un PC încorporat. Sursele de date externe (de exemplu, stick-uri de memorie USB) și perifericele (de exemplu, tastatură, mouse) pot fi conectate la prizele PC. PC-ul permite, de asemenea, ca Multiboard Prime să fie conectat la o rețea Wi-Fi publică. Pentru a face acest lucru, trebuie să configurați accesul prin intermediul interfeței Windows pe ecranul Interactive Panel. În zona de notificare din dreapta jos a ecranului, selectați pictograma "Rețea" sau "Wi-Fi". În lista de rețele care apare, selectați rețeaua dorită și apăsați "Conectare". Înainte de a opri panoul, deconectați mai întâi computerul din meniul "Start" – utilizați ecranul tactil sau mouse-ul pentru a face acest lucru. După oprirea PC-ului și după 15 minute de neactivitate, panoul va intra în modul standby.

NOTĂ. Nu întrerupeți alimentarea cu energie electrică a panoului sau nu îl puneți în modul de așteptare fără a deconecta mai întâi PC-ul încorporat, deoarece acest lucru l-ar putea deteriora. PC-ul integrat pentru PMB751G983 nu are propriul buton de alimentare. Pornește atunci când este selectat ca sursă de semnal. PC-ul este oprit atunci când panoul interactiv este comutat pe o altă sursă de semnal sau când Multiboard Prime este oprit.

NOTĂ. Pentru informații detaliate despre funcționalitatea panoului interactiv, consultați manualul de utilizare pe **multiboard.prestigio.com** (la secțiunea "Support").

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT! Avertismentele, precauțiile și instrucțiunile conținute în acest document nu reprezintă toate situațiile posibile și periculoase. Folosiți bunul simț atunci când utilizați dispozitivul.

1. Aveți grijă când mutați panoul interactiv pentru a evita rănirea și deteriorarea dispozitivului.
2. Nu așezați dispozitivul în zone cu praf sau umede pentru a evita scurtcircuitul interne. Dispozitivul nu este rezistent la apă. Păstrați-l uscat.
3. Nu expuneți dispozitivul la nicio sursă de căldură (de exemplu, încălzitoare electrice) sau la lumina directă a soarelui.
4. Nu blocați orificiile de ventilație din panou. Instalați-l într-o zonă bine ventilată.
5. Nu scoateți capacul din spate atunci când panoul interactiv este pornit. În interiorul dispozitivului există piese de înaltă tensiune. Atingerea lor poate provoca răni grave.
6. Nu lăsați cablurile conectate la panoul interactiv să se îndoie sau să fie ciupite и ПК. Amplasați cablurile într-un loc în care nu există riscul unor interferențe externe neintenționate (dacă este posibil, într-o conductă de cabluri).
7. Păstrați-vă mâinile curate atunci când utilizați ecranul tactil. Amprente digitale sunt greu de îndepărtat.
8. Dacă produsul este murdar, scoateți mai întâi fișa de alimentare din priză, apoi ștergeți suprafața cu o cârpă moale și uscată, fără a folosi forța. Nu folosiți apă, lichide agresive sau detergenți abrazivi.
9. Opriți dispozitivul și scoateți-l din priză în timpul unei furtuni.
10. Pentru a preveni deteriorarea panoului interactiv și a PC-ului, așteptați cel puțin 30 de secunde după ce le opriți înainte de a le porni din nou.
11. Dacă nu utilizați dispozitivul pentru o perioadă lungă de timp, scoateți fișa de alimentare din priză.
12. Utilizați conectorii de pe panoul interactiv și de pe PC-ul încorporat numai în scopul pentru care au fost concepuți.
13. Nu introduceți obiecte străine în conectorii panoului și ai PC-ului încorporat și nu folosiți forța atunci când conectați conectorii. Acest lucru poate cauza deteriorarea dispozitivului.
14. Evitați să scăpați sau să loviți dispozitivul pentru a evita deteriorarea acestuia.
15. Atunci când mutați dispozitivul dintr-un mediu cu temperatură scăzută într-un loc cald se poate forma condens în interiorul acesteia. În acest caz, lăsați dispozitivul oprit timp de cel puțin 24 de ore pentru a permite condensului să se evapore în mod natural.
16. Dacă observați fum, zgomote sau mirosuri ciudate provenind de la dispozitiv, scoateți-l imediat din priză și contactați imediat un tehnician de service.
17. În cazul în care apar defecțiuni, consultați secțiunea relevantă din instrucțiuni. Dacă defecțiunile nu pot fi remediate în conformitate cu instrucțiunile, contactați serviciul de asistență tehnică. Numai centrele de service Prestigio sunt autorizate să vă repare dispozitivul (pentru adresele centrelor, consultați: **prestigio.com/use**). Nu reparați singur dispozitivul.

Depanare

1. Nu apare nimic pe ecran, nu se aude niciun sunet și lampa indicatoare nu se aprinde: fișa de alimentare este slăbită, defecțiune la conexiunea de alimentare. Verificați dacă cablul de alimentare este conectat corect. Scoateți fișa din priză și conectați-o din nou.
2. Panoul reacționează doar la butoanele telecomenzii de la o distanță scurtă sau nu reacționează deloc:
 - receptorul de semnal al telecomenzii este blocat de un obiect străin. Eliminați interferențele cu semnalul telecomenzii;
 - nivelul bateriei telecomenzii este scăzut. Înlocuiți bateria din telecomandă;
 - bateriile din telecomandă sunt instalate incorect. Verificați polaritatea.
3. Semnalul de la SmartPen este întârziat sau lipsește:
 - adaptorul BT pentru SmartPen nu este conectat sau nu este conectat corect. Asigurați-vă că adaptorul BT este conectat la conectorul USB de pe Multiboard Prime. Scoateți adaptorul BT din priză și conectați-l din nou (dacă este necesar, într-o altă priză USB).
 - nivelul bateriei din SmartPen este scăzut. Înlocuiți bateria din SmartPen;
 - bateria din SmartPen este instalată incorect. Verificați polaritatea.

Multiboard Prime

4. Imaginile de pe dispozitiv au o linie punctată sau o dungă pe ele: există un aparat electric care provoacă interferențe în apropiere. Localizați sursa de interferență și îndepărtați-o mai mult de panoul interactiv. Conectați dispozitivul la o altă sursă de alimentare (priză de perete).
5. Nu există semnal de la computerul conectat extern: afișajul nu este configurat corect. Verificați setările de afișare (de exemplu, rezoluția, rata de cadre). Reglați setările cu ajutorul meniului de pe ecran.
6. Interfața de pe ecran este lentă sau nu funcționează deloc: sunt prea multe programe care rulează în același timp. Închideți un program care ocupă o cantitate mare de memorie. Dacă este necesar, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare timp de 1–2 minute și porniți-l din nou.
7. Comanda tactilă este decalată: a existat o defecțiune în sistemul de coordonate al dispozitivului. Calibrați afișajul.
8. Nu există semnal de la echipamentul periferic (computer, dispozitiv de intrare):
 - echipamentul periferic este defect. Verificați dacă echipamentul periferic este în stare bună de funcționare și este conectat corect (consultați manualul de utilizare al echipamentului periferic); dacă este necesar, contactați furnizorul echipamentului periferic pentru asistență;
 - există o defecțiune la placa de bază sau la conectorii PC-ului. Contactați centrul de service pentru diagnosticarea și repararea unității defecte;
 - sursa de semnal nu se potrivește cu interfața cablului de conectare. Verificați interfața cablului;
 - cablul este prea lung sau de calitate slabă. Înlocuiți cablul de conectare.
9. Niciun semnal de la PC-ul încorporat, nicio imagine, niciun control al ecranului tactil: PC-ul nu este conectat corect. Deconectați PC-ul (de la priză, dacă este necesar) și reconectați-l.
10. Sistemul de operare nu pornește:
 - unitatea SSD este defectă. Solicitați verificarea și repararea unității defecte de către un atelier.
 - Sistemul de operare este deteriorat sau nu este instalat. Instalați/reinstalați sistemul de operare sau solicitați diagnosticarea și repararea acestuia de către un centru de service;
 - PC-ul nu este conectat în siguranță la panoul interactiv. Verificați dacă dispozitivul este bine conectat și dacă șuruburile de montare sunt strânse. Dacă este necesar, deconectați PC-ul și reconectați-l.

Informații privind reciclarea



Acest simbol înseamnă că trebuie să respectați reglementările privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE) atunci când aruncați aparatul și accesoriile sale electrice și electronice. Conform reglementărilor acest echipament trebuie eliminat separat la sfârșitul duratei sale de viață. Nu aruncați aparatul sau accesoriile sale electrice și electronice împreună cu deșeurile municipale nesortate, deoarece acest lucru va dăuna mediului înconjurător. Pentru a elimina acest echipament acesta trebuie returnat la punctul de vânzare sau predat la un centru de reciclare local. Pentru mai multe informații contactați serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere.



Producător declară prin prezenta că dispozitivul este certificat CE și îndeplinește cerințele necesare ale directivelor Uniunii Europene (a se vedea <https://prestigio.com/certificates>).

Protecția mărcilor comerciale și a proprietății intelectuale. Acest document, conținutul dispozitivului, precum și orice date descărcate, inclusiv modele, grafică, fișiere de sunet, fișiere video, text, elemente de design, software și documentație (manuale de utilizare, ilustrații etc.) sunt proprietatea intelectuală și nu pot fi copiate, modificate sau distribuite, integral sau parțial, fără permisiunea proprietarului.

Prestigio este o marcă înregistrată deținută de Prestigio Plaza Limited. Legislație aplicabilă: Prezentul document a fost întocmit în conformitate cu legislația din Cipru. Orice întrebări referitoare la acest document trebuie adresate Prestigio Plaza Limited Cyprus, 4040, Limassol, Spyrou Kyprianou 26.

Informațiile pot fi modificate din când în când, fără o notificare prealabilă a utilizatorilor. Informații actualizate și descrieri detaliate ale dispozitivului, precum și procesul de conectare, certificate și informații despre companiile care acceptă cereri de calitate și garanție, pot fi găsite în instrucțiunile disponibile pentru descărcare la: prestigio.com/use.

Producător: Prestigio Plaza Limited, Cipru, 4040, Limassol, Spyrou Kyprianou 26, Prestigio Plaza.

Țara de fabricație: China.

Importator în România: ASBIS Romania SRL Splaiul Independenței 319 Sector 6 București 062650 România. Tel. +40 21 337 1099 www.asbis.ro.

Data de fabricație este indicată pe eticheta de sub numărul de serie de pe ambalajul individual.

ET

I Välimus ja kujunduselemendid (vt lk 4)*

- | | |
|---|------------------------|
| 1 Ekraan | 13 USB Type-C pesa |
| 2 Magnetiline ala puutepliiatsi kinnitamiseks | 14 Kõnelejad |
| 3 Seadme sisse/välja lülitamise nupp | 15 Toiteallika lüliti |
| 4 IR-kaugjuhtimissignaali vastuvõtja | 16 Toite pesa |
| 5 Valgusandur | 17 S/DPDIF pesa |
| 6 USB Type-A 3.0 ühendused | 18 USB Type-A 2.0 pesa |
| 7 Käepidemed | 19 VGA pesa |
| 8 Sisseehitatud arvuti | 20 AUDIO IN pesa |
| 9 HDMI OUT pesa | 21 LAN pesad |
| 10 USB Type-A 3.0 pesad | 22 RS232 pesa |
| 11 USB Type-B pesad | 23 AUDIO OUT pesa |
| 12 HDMI pesad | |

II Sisseehitatud arvuti liidesed (vt lk 4)*

- | | |
|---|--|
| 1 3,5 mm audiopesa kõrvaklappide ühendamiseks | 8 USB Type-C pesa |
| 2 3,5 mm audiopesa mikrofoni ühendamiseks | 9 LAN-pesad |
| 3 DP pesa | 10 Arvuti taaskäivitamise nupp |
| 4 HDMI OUT pesa | 11 Toitenupp |
| 5 USB Type-A 3.0 pesad | 12 Sisemise salvestusruumi oleku märgutuli |
| 6 USB Type-C pesa | 13 Toite märgutuli |
| 7 Kensingtoni lukk | |

III Kaugjuhtimispuult (vt lk 5)*

- | | |
|---|---|
| 1 Seadme sisse/välja lülitamise nupp | 14 Esipaneeli lukustus nupu (roheline) |
| 2 Heli sisse/välja nupp | 15 Puutetundliku juhtimise sisse/välja lülitamise nupp (kollane) |
| 3 Windows operatsioonisüsteemi jaoks nupu Start | 16 Ekraanipildi töötlemise tööriistade sisse/välja lülitamise nupp (sinine) |
| 4 Windows operatsioonisüsteemi jaoks tühikuklahv (Space) | 17 Ekraani taustavalgustuse sisse/välja lülitamise nupp |
| 5 Nupp – Alt+Tab kombinatsioon Windows operatsioonisüsteemi jaoks | 18 Windows operatsioonisüsteemi jaoks nupu Backspace |
| 6 Nupp – Alt+F4 kombinatsioon Windows operatsioonisüsteemi jaoks | 19 Menüüs navigeerimise nupud |
| 7 Numbrilised sisestus nupud | 20 Kinnituspupp |
| 8 Nupp ühendatud andmeallika kohta teabe kuvamiseks | 21 Nupp kirjafunktsiooni kutsumiseks |
| 9 Lehekülje uuendamise nupp | 22 Nupp eelmisele menüüleheküljele naasmiseks |
| 10 Signaali allika valimise nupp | 23 Kanalivahetuse nupud (saadaval, kui TV dekooder on ühendatud) |
| 11 Android operatsioonisüsteemi kodulehe üleskutsumine nupu | 24 Helitugevuse reguleerimise nupud |
| 12 Heliseadete üleskutsumine nupu | 25 Veebilehtede kerimisnupud |
| 13 Esipaneeli ja puutetundliku juhtimise lukustus nupu (punane) | 26 Windows operatsioonisüsteemi funktsiooninupud |

MÄRKUS. Kaugjuhtimispuult vajab 2 AAA patareid (ei kuulu komplekti).

IV Multifunktsionaalne puutepliiats SmartPen (vt lk 5)*

- 1 Nupud slaidide vahetamiseks (esitamisel)
- 2 Staatus märgutuli
- 3 Nupp kursori interaktiivse paneeli ekraanil kutsumise
- 4 Kirjutamise ja joonistamise otsak

MÄRKUS. SmartPen puutepliiats vajab 1 AAA patareid (ei kuulu komplekti).

V Soovitused paigaldamiseks ja kaugus lähimatest objektidest ja pindadest (vt lk 5)*

* Käesolevas kasutusjuhendis olevad toote skemaatilised kujutised on ainult viitena. Illustratsiooni ja konkreetse toote vaheliste erinevuste korral on toode üliluslik.

Üldinfo

Artikli number	PMB528L653	PMB728L753	PMB728L863	PMB751G983
Omadused				
Toide	Vahelduvvool 100–240 V, 4,5 A, 50/60 Hz			
Võimsus (+ ooterežiimil)	450 W (≤0,5 W)	550 W (≤0,5 W)	650 W (≤0,5 W)	600 W (≤0,5 W)
Ekraani suurus	65"	75"	86"	98"
Ekraani resolutsioon	3840×2160 (UHD)			
Ekraanitehnoloogia	LCD, puuteekraan (infrapuna), D-LED taustavalgus			
Vaatamisnurk	178° (vertikaalselt) / 178° (horisontaalselt)			
Heledus; kontrast	350 cd/m ² ; 3700 : 1	350 cd/m ² ; 3100 : 1	350 cd/m ² ; 5300 : 1	350 cd/m ² ; 5000 : 1
Sagedus; reageerimisaeg	60 Hz; ≤8 ms	60 Hz; ≤8 ms	60 Hz; ≤8 ms	120 Hz; ≤8 ms
Interaktiivse paneeli liideseid	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×3; USB Type-A 3.0×3; USB Type-B 2.0×2; HDMI IN×3; HDMI OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin
Arvuti liidesed	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin
Interaktiivne paneel: süsteemi omadused	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali- G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali- G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali- G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73+A53 (2×2,8 GHz+2×1,5 GHz); GPU: Mali-G51 (650 MHz); RAM: 3 GB; ROM: 16 GB; OS Android 8.0
Arvuti: süsteemi omadused	CPU: Intel®Core™ i5 10500 10 põlvkonna (6×3,1 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10 põlvkonna (8×2,9 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10 põlvkonna (8×2,9 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 8700 8 põlvkonna (6×3,2 GHz); GPU: GT1030; RAM: 16 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (512 GB); OS Windows 10
Traadita side	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz / 5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz / 5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz / 5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz / 5 GHz); BT 4.2
Kõnelejad	2×16 W	2×16 W	2×16 W	2×12 W
Materjal; värvus	Alumiinium, klaas, ABS plastik; must			
Mõõtmed (P×L×K) (mm)	1488×897×86	1709×1019,5×85,7	1957×1159×86	2244×1323×90,5
Netokaal (kg)	38	49,5	65	101,5
Töötitingimused	0 °C kuni +40 °C, 10–90 % suhteline õhuniiskus, ei kondenseeru.			
Funktsioonid	Multimeedia taasesitus. Puutejuhtimine (20 puutepunkti), kirjutamisfunktsioon (10 kirjepunkti). Keskonnavalgusandur (automaatne valgustus). Välise seadmete ühendamise.			
Müügipakend	Multiboard Prime interaktiivne paneel, kaugjuhtimispult, sisseehtatud arvuti, 3×0,75 toitejuhe (2 m), USB 2.0 Type-A/Type-B kaabel (3 m), HDMI-kaabel (3 m), 3,5 mm AUX-kaabel, Wi-Fi antenn, puutepliiatsid (6 tk), puutepliiats SmartPen, USB mälu pulk koos tarkvaraga, kiirkäsiraamat, garantiikaart.			
Garantii	2 aastat + 1 aasta tasuta hooldust (kasutusiga: 3 aastat)			

Seadme paigaldamine ja kasutamine

HOIATUS! Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi jaotises „Ohutusjuhised“ esitatud teave. Interaktiivse paneeli tohivad paigaldada ainult kvalifitseeritud töötajad (vähemalt kaks inimest). Ärge püüdke seadet ise paigaldada!

Pakkige interaktiivne paneel lahti ja paigaldage see seejärel vertikaalselt (mitte kallutatult), kasutades üht soovitatud meetodit (**V**):

- seinale, kasutades paigalduskomplekti (**V-a**). Veenduge, et kavandatud paigalduskoht peab kandma seadme kaalu ja et seadme ümber on piisav õhuringlus (**V-c**).

- põrandale, kasutades selleks spetsiaalset statiivi (nt PMBST01) (**V-b**). Veenduge, et kavandatav paigalduskoht suudab seadme kaalu kanda ja pakub tasast ja stabiilset tuge.

Veenduge, et kõik kruvid on paigaldamise ajal kindlalt kinni keeratud.

MÄRKUS. Paigalduskomplektid ja statiivid ei kuulu komplekti. Tootja soovitatud paigaldustarvikute loetelu leiate aadressilt: **multiboard.prestigio.com**.

Veenduge, et kaugjuhtimispuldi ja interaktiivse paneeli vahel ei ole takistusi (tõkestused, võõrkehad). Pimestuse vähendamiseks tuleb paneel paigutada nii, et ekraanile ei satuks otsest valgust.

1. Enne seadme ühendamist vooluvõrku ühendage vajalikud juhtmega pistikud seadmega, kasutades seadmel ja sisseehitatud arvutil olevaid pesad vastavalt nende kasutusotstarbele:

- USB Type-A pesad – andmete edastamiseks ja esitamiseks andmekandjalt, välistelt arvutitelt, sisendseadmetelt ja mõnede väliste seadmete toiteallikaks/laadimiseks (kuni 5 V, 3 A);

- USB Type-B pesad – puutetundliku signaali edastamiseks paneelilt välisarvutisse;

- USB Type-C pesa – väliste seadmete toitmiseks/laadimiseks (kuni 5 V, 3 A) ja selliste seadmete signaali kuvamiseks, mis toetavad pildiülekanne Type-C kaudu;

- HDMI IN pesa – kõrglahutusega digitaalsete audio- ja videosignaali väljastamiseks välisest seadmest (nt arvuti, TV-dekooder) paneeli ekraanile;

- HDMI OUT pesa – kõrglahutusega digitaalsete audio- ja videosignaali väljastamiseks välisesse seadmesse (nt arvutisse, eraldi monitorile);

- VGA pesa – analoogvideosignaali väljastamiseks välisest arvutist/välisesse arvutisse;

- AUDIO IN pesa – heli edastamiseks välisest seadmest (nt arvutist),

- AUDIO OUT pesa – helisignaali edastamiseks välise heliväljundseadme (kõrvaklapid, kõlarid) jaoks;

- LAN pesad (RJ45) – interaktiivse paneeli ühendamiseks võrguseadmetega (nt modem);

- RS232 pesa – interaktiivse paneeli juhtimiseks välise arvuti kaudu;

- S/PDIF pesa – digitaalse heli väljundiks S/PDIF-ühendusega välisesse kõlaritesse;

- 120-pin pistik – sisseehitatud arvuti ühendamiseks interaktiivse paneeliga (kaasas).

MÄRKUS. Juhtmega ühendamiseks on kaasas USB Type-A/Type-B kaablid, HDMI ja AUX-audiokaabel.

MÄRKUS. Signaali kvaliteet sõltub kaabli omadustest, seega kasutage mainekate tootjate sertifitseeritud kaableid.

Kui juhtmetiku ühendused on ühendatud, lülitage paneeli toide sisse ja vajutage lülitit (**I**–15). Oodake operatsioonisüsteemi kasutajaliidese ilmumist, seejärel valige signaallikikas. Seda saab teha, vajutades kaugjuhtimispuldi nuppu (**III**–10) või avades paneeli puuteekraanil menüü, valides punkti ekraani alumises servas ja tõmmates seda ülespoole keskele.

2. Seadet juhib:

- kasutades puuteekraani, puudutades menüüelemente sõrme või pliiatsiga (kuni 20 puudutust korraga);

- kasutades kaugjuhtimispulti;

- kasutades interaktiivse paneeliga traadiga (USB) ja traadita (BT) ühenduse kaudu ühendatud sisendseadmeid (klaviatuur, hiir – ei kuulu komplekti);

- interaktiivse paneeliga ühendatud välisarvutist, kasutades selle sisendseadmeid (klaviatuur, hiir).

3. Mängige meediafaile välistest ühendatud allikatest, kasutades failihaldurit ja eelinstalleeritud meediamängijat. Interaktiivne paneel võib toimida ka lisamonitorina, et kuvada ühendatud seadme (nt arvuti) andmeid. Kaasasolev USB-mälupulk sisaldab koolitus- ja esitlustarkvara paigaldusfaile.

4. Kirjutusfunktsioon võimaldab teil luua paneeli ekraanil käsitsi kirjutatud ja graafilisi objekte, kasutades selleks sõrme või pliiatsit. Loodud objektide joonistamiseks, redigeerimiseks ja liigutamiseks on olemas mitu virtuaalset tööriista. Korraga on saadaval kuni 10 kirjutamis- või joonistuspunkti.

MÄRKUS. Ärge jätke seisvat pilti või aktiivset pilti, mis sisaldab paigalolevat teksti või elementi, pikemaks ajaks ekraanile – see põhjustab ekraanile „kummituskujutise“ tekkimise, mis ei kao pärast väljalülitamist enam ammu.

5. Komplekti kuuluv multifunktsionaalne puutepliiats SmartPen (**IV**) ühendub Multiboard Prime'iga BT kaudu USB-adapti abil (kaasas). SmartPeni saab kasutada kirjutamiseks, joonistamiseks ja kursoriga ekraanil olevatele objektidele osutamiseks (vajutage ja hoidke all nuppu **IV**–3). Kasutage nuppe (**IV**–1), et vahetada esitluse slaidide vahel interaktiivse paneeli ekraanil.

6. Interaktiivse paneeli saab ühendada avaliku Wi-Fi-võrguga, määraates juurdepääsu puuteekraani menüü kaudu (jaotis „Traadita võrk“ (Wireless Network)). Paneel võib toimida ka Wi-Fi juurdepääsupunktina seadmetele, mis asuvad paneeliga samas ruumis.

7. Ette on nähtud võimalus ühendada välistest seadmeid, mis toetavad traadita ühendust BT kaudu. Selleks valige vajalik seade seadetes BT-ühenduse jaoks saadaval olevate seadmete loendist.

8. On ette nähtud interaktiivse paneeli konverentskõnede jaoks kasutamine, kui sellega on ühendatud heli- ja pildi salvestamise seadmed (nt kõlarid, videokaamerad konverentside jaoks). Konverentsitarkvara paigaldatakse eraldi, väliselt andmekandjalt (nt USB-mälupulgal) või veebiressurssidest.

Multiboard Prime

9. Multiboard Prime'i tehnilisi omadusi täiendab sisseehitatud arvuti (kaasas). Vaikimisi arvuti on paigaldatud interaktiivse paneeli tagaküljel asuvasse pessa ja on kasutusvalmis. Arvuti käivitub automaatselt, kui paneel on sisse lülitatud. Seda saab käivitada ka käsitsi, vajutades arvuti esiküljel olevat toitenuppu. Kui juhtmega ühendused on tehtud ja võrk on sisse lülitatud, valige interaktiivse paneeli signaaliallikaks arvuti. Seda saab teha paneeli menüüs (seksioon „Signaaliallikas“, valik „PC“). Seejärel on teil juurdepääs arvutisse paigaldatud Windowsi operatsioonisüsteemi kasutajaliidesele ja te saate kasutada interaktiivset komplekti, mis koosneb Multiboard Prime'i interaktiivsest tahvlist ja sisseehitatud arvutist. Väliseid andmeallikaid (nt USB-mälupulgad) ja välisseadmeid (nt klaviatuur, hiir) saab ühendada arvuti pesadesse. Arvuti võimaldab Multiboard Prime'i ühendada ka avalikku Wi-Fi-võrku. Selleks peate seadistama juurdepääsu Windowsi liidese kaudu interaktiivse paneeli ekraanil. Valige ekraani paremas allservas asuvas teatamisalas ikoon „Võrk“ või „Wi-Fi“. Valige ilmuvast võrkude loendist soovitud võrk ja vajutage „Ühenda“. Enne paneeli väljalülitamist ühendage arvuti kõigepealt menüüst Start välja — kasutage selleks puuteekraani või hiirt. Pärast arvuti väljalülitamist ja 15 minutit kestnud tegevusetuse korral läheb paneel ooterežiimi.

MÄRKUS. Ärge lülitage paneeli toiteallikat välja ega pange seda ooterežiimi ilma sisseehitatud arvutit eelnevalt lahti ühendamata, sest see võib seda kahjustada. Sisseehitatud arvutil mis on ette nähtud mudeli PMB751G983 ei ole oma toitenuppu. See käivitub, kui see on valitud signaali allikaks. Arvuti lülitub välja, kui interaktiivne paneel lülitatakse teisele signaaliallikale või kui Multiboard Prime lülitatakse välja.

MÄRKUS. Üksikasjalikku teavet interaktiivse paneeli funktsionaalsuse kohta leiate **multiboard.prestigio.com** (jaotises „Support“) olevast kasutusjuhendist.

Ohutusjuhised

HOIATUS! Käesolevas dokumendis sisalduvad hoiatused, ettevaatusabinõud ja juhised ei hõlma kõiki võimalikke ja ohtlikke olukordi. Kasutage seadme kasutamisel tervet mõistust.

1. Interaktiivse paneeli liigutamisel olge ettevaatlik, et vältida vigastusi ja seadme kahjustusi.
2. Ärge asetage seadet tolmuses või niiskes kohas, et vältida sisemise lühise. Seade ei ole veekindel. Hoidke see kuivana.
3. Ärge asetage seadet mis tahes soojusallikate (nt elektriküte) või otsese päikesevalguse kätte.
4. Ärge blokeeri paneelis olevaid ventilatsiooniaspekte. Paigaldage see hästi ventileeritavasse kohta.
5. Ärge eemaldage tagakant, kui interaktiivne paneel on sisse lülitatud. Seadme sees on kõrgepingeosad. Nende puudutamine võib põhjustada tõsiseid vigastusi.
6. Ärge laske interaktiivse paneeliga ühendatud kaablitel kokku tõmmata või kinni pigistada и ПК. Paigutage kaablid sellises kohas, kus ei ole tahtmatute välismõjude ohtu (võimaluse korral kaablikanal).
7. Hoidke oma käed puuteekraani kasutamisel puhtad. Sõrmejälgi on raske eemaldada.
8. Kui toode on määrdunud, ühendage kõigepealt toitepistik lahti ja pühkige seejärel pind pehme kuiva lapiga ilma jõudu kasutamata. Ärge kasutage vett, agressiivseid vedelikke ega abrasiivseid puhastusvahendeid.
9. Lülitage seade välja ja tõmmake see äikesetormi ajal vooluvõrgust välja.
10. Interaktiivse paneeli ja arvuti kahjustuste vältimiseks oodake pärast nende väljalülitamist vähemalt 30 sekundit, enne kui lülitate seadme uuesti sisse.
11. Kui te ei kasuta seadet pikema aja jooksul, tõmmake toitepistik pistikupesast välja.
12. Kasutage interaktiivse paneeli ja sisseehitatud arvuti pistikuid ainult nende ettenähtud otstarbel.
13. Ärge sisestage võõraid esemeid paneeli ja sisseehitatud arvuti pistikutesse ning ärge kasutage pistikute ühendamisel jõudu. See võib seadet kahjustada.
14. Vältige seadme kukkumist või löömist, et vältida kahjustusi.
15. Kui seadet viiakse madalatemperatuurilisest keskkonnast soojasse kohta, võib seadme sees tekkida kondensaad. Sellisel juhul jätke seade vähemalt 24 tunniks välja lülitatud, et lasta kondensaadil loomulikult aurustuda.
16. Kui märkate, et seadmest tuleb suitsu, kummalist müra või lõhna, tõmmake seade kohe vooluvõrgust välja ja pöörduge kohe hooldustehniku poole.
17. Rikke korral vaadake juhendi vastavat jaotist. Kui rikkeid ei saa kõrvaldada vastavalt juhiste, võtke ühendust tehnilise toega. Ainult Prestigio teeninduskeskused on volitatud teie seadet parandama (keskuste aadressid leiate aadressilt: **prestigio.com/use**). Ärge parandage seadet ise.

Veatsing

1. Ekraanile ei ilmu midagi, heli ei kostu ja märgutuli ei põle: toitepistik on lahti, vooluühenduse rike. Kontrollige, et toitejuhe oleks õigesti ühendatud. Eemaldage pistik pistikupesast ja ühendage see uuesti.
2. Paneel reageerib kaugjuhtimispuldi nuppude vajutamisele ainult lühikesest kaugusest või ei reageeri üldse:
 - kaugjuhtimissignaali vastuvõtja on blokeeritud võõrkehaga. Kõrvaldage kaugjuhtimissignaali häired;
 - kaugjuhtimispuldi patarei on tühi. Asendage patarei kaugjuhtimispuldil;
 - kaugjuhtimispuldi patareid on valesti paigaldatud. Kontrollige polaarsust.
3. SmartPen'i signaal on hilinenud või puudub:
 - SmartPeni BT-adapter ei ole ühendatud või ei ole õigesti ühendatud. Veenduge, et BT-adapter on ühendatud Multiboard Prime'i USB-pesasse. Eemaldage BT-adapter pesast ja ühendage see uuesti (vajadusel teise USB-pesasse).
 - SmartPeni patarei on tühi. Vahetage SmartPen'i patarei välja;
 - SmartPeni patarei on valesti paigaldatud. Kontrollige polaarsust.
4. Seadme piltidel on katkendlik joon või triip: läheduses on elektriline seade, mis põhjustab häireid. Leidke häirete allikas ja viige see interaktiivsest paneelist kaugemale. Ühendage seade teise toiteallikaga (seinapistikupesa).

5. Välise ühendatud arvuti signaal puudub: ekraan ei ole õigesti seadistatud. Kontrollige ekraani seadeid (nt resolutsioon, kaadrisagedus). Reguleerige seadeid ekraanimenüü abil.
6. Ekraanil olev kasutajaliides on aeglane või ei tööta üldse: liiga palju programme töötab korraga. Sulgege programm, mis võtab palju mälu. Vajaduse korral ühendage seade 1–2 minutiks vooluvõrgust lahti ja lülitage see uuesti sisse.
7. Puutejuhtimine on nihkes: seadme koordinaatsüsteemis on tekkinud tõrge. Kalibreerige ekraan.
8. Perifeersete seadmete (arvuti, sisendseadme) signaal puudub:
- perifeerseadmed on vigased. Kontrollige, kas välisseadmed on töökorras ja õigesti ühendatud (vt välisseadmete kasutusjuhendit), vajadusel võtke ühendust välisseadmete tarnijaga;
 - on viga emaplaadis või arvuti ühendustes. Vigase seadme diagnoosimiseks ja parandamiseks pöörduge teeninduskeskuse poole;
 - signaaliallikas ei vasta ühenduskaabli liidese nõuetele. Kontrollige kaabli liidest;
 - kaabel on liiga pikk või halva kvaliteediga. Asendage ühenduskaabel.
9. Sisesehitatud arvutist ei tule signaali, ei ole pilti, ei ole puuteekraani juhtimist: arvuti ei ole õigesti ühendatud. Lülitage arvuti välja ja uuesti sisse (vajadusel ühendage arvuti pesast lahti ja ühendage uuesti).
10. Operatsioonisüsteem ei käivitu:
- SSD-ketas on defektne. Vigase seadme diagnoosimiseks ja parandamiseks pöörduge teeninduskeskuse poole.
 - operatsioonisüsteem on kahjustatud või ei ole paigaldatud. Paigaldage/ümberpaigaldage operatsioonisüsteem või laske see teeninduskeskuses diagnoosida ja parandada;
 - arvuti ei ole interaktiivse paneeliga kindlalt ühendatud. Kontrollige, kas seade on kindlalt ühendatud ja kas kinnituskruvid on pingutatud. Vajaduse korral ühendage arvuti lahti ja ühendage see uuesti.

Kõrvaldamise teave



See sümbol tähendab, et peate seadme ning selle elektriliste ja elektrooniliste tarvikute utiliseerimisel järgima elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) eeskirju. Reeglite kohaselt tuleb see seade kasutusea lõppedes eraldi ära visata. Ärge visake seadet ning selle elektrilisi ja elektroonilisi tarvikuid koos sorteerimata olmejäätmete hulka, kuna see oleks keskkonnale kahjulik. Selle seadme utiliseerimiseks tuleb see viia müügikohta või viia kohalikku ringlussevõtuettevõttesse. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku olmejäätmete kõrvaldamise teenistusega.



Tootja kinnitab käesolevaga, et seade on CE-sertifikaadiga ja vastab Euroopa Liidu direktiivide vajalikele nõuetele (vt <https://prestigio.com/certificates>).

Kaubamärkide ja intellektuaalomandi kaitse. See dokument, seadme sisu ja kõik allalaaditud andmed, sealhulgas mudelid, graafika, helifailid, videod, tekst, kujunduselemendid, tarkvara ja dokumentatsioon (kasutusjuhendid, illustratsioonid jne) on intellektuaalomand ja ei pruugi olla kopeerida, muuta või levitada täielikult või osaliselt ilma omaniku loata.

Prestigio on registreeritud kaubamärk, mille omanik on Prestigio Plaza Limited. Kohaldatav seadus: see dokument on koostatud vastavalt Küprose seadustele. Kõik selle dokumendiga seotud küsimused tuleb saata aadressile Prestigio Plaza Limited Küpros, 4040, Limassol, Spyrou Kyprianou 26, Prestigio Plaza.

Teave võib aeg-ajalt muutuda ilma kasutajaid ette teatamata. Seadme ajakohase teabe ja üksikasjalikud kirjeldused, samuti ühendamisprotsess, sertifikaadid ja teave ettevõtete kohta, kes aktsepteerivad kvaliteedi- ja garantiinõudeid, leiate juhendist, mis on allalaadimiseks saadaval aadressil prestigio.com/use.

Tootja: "Prestigio Plaza Limited" Küpros, 4040, Limassol, Spyrou Kyprianou 26, Prestigio Plaza.

Päritolumaa: Hiina.

Maaletooja Eesti Vabariiki: SIA „ASBIS BALTICS”; Latvia, Riga, Bauskas street 58a, LV-1004 Tel.: +371 66047820 / www.asbis.ee.

Valmistamiskuupäev on märgitud sildil üksikpakendil oleva seerianumbri all.



I Išvaizda ir dizaino elementai (žr. 4 puslapį)*

- | | |
|--|--|
| 1 Ekranas | 13 USB Type-C jungtis |
| 2 Magnetinis plotas rašikliai pritvirtinti | 14 Garsiakalbiai |
| 3 Įrenginio įjungimo/išjungimo mygtukas | 15 Maitinimo šaltinio perjungimo jungiklis |
| 4 IR nuotolinio valdymo imtuvas | 16 Maitinimo jungtis |
| 5 Šviesos jutiklis | 17 S/PDIF jungtis |
| 6 USB Type-A 3.0 jungtis | 18 USB Type-A 2.0 jungtis |
| 7 Rankenos | 19 VGA jungtis |
| 8 Integruotas PC | 20 AUDIO IN jungtis |
| 9 HDMI OUT jungtis | 21 LAN jungtis |
| 10 USB Type-A 3.0 jungtis | 22 RS232 jungtis |
| 11 USB Type-B jungtis | 23 AUDIO OUT jungtis |
| 12 HDMI jungtis | |

II Integruotos PC jungtis (žr. 4 puslapį)*

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 3,5 mm garso jungtis ausinėms prijungti | 8 USB Type-C jungtis |
| 2 3,5 mm garso jungtis mikrofonui prijungti | 9 LAN jungtis |
| 3 DP jungtis | 10 PC perkrovimo mygtukas |
| 4 HDMI OUT jungtis | 11 Maitinimo mygtukas |
| 5 USB Type-A 3.0 jungtis | 12 Vidinės saugyklos būsenos lemputė |
| 6 USB Type-C jungtis | 13 Maitinimo indikatoriaus lemputė |
| 7 Kensingtono užraktas | |

III Nuotolinio valdymo pultas (žr. 5 puslapį)*

- | | |
|---|--|
| 1 Įrenginio įjungimo/išjungimo mygtukas | 15 Jutiklinio valdymo įjungimo/išjungimo mygtukas (geltonas) |
| 2 Nutildymo įjungimo/išjungimo mygtukas | 16 Ekranu nuotraukų apdorojimo įrankių įjungimo/išjungimo mygtukas (mėlynas) |
| 3 Windows "Start" mygtukas | 17 Ekranu foninio apšvietimo įjungimo/išjungimo mygtukas |
| 4 Windows "Tarpas" ("Space") mygtukas | 18 Windows "Trynimo" ("Backspace") mygtukas |
| 5 Windows Alt+Tab mygtukų kombinacija | 19 Meniu naršymo mygtukai |
| 6 Windows Alt+F4 mygtukų kombinacija | 20 Patvirtinimo mygtukas |
| 7 Skaitmeninės įvesties mygtukai | 21 Mygtukas raidės funkcijai iškviešti |
| 8 Mygtukas informacijai apie prijungtą duomenų šaltinį nurodyti | 22 Mygtukas grįžti į ankstesnį meniu puslapį |
| 9 Puslapio atnaujinimo mygtukas | 23 Kanalo keitimo mygtukai (galima, kai prijungtas TV dekoderis) |
| 10 Šaltinio pasirinkimo mygtukas | 24 Garsumo valdymo mygtukai |
| 11 Android OS pagrindinio puslapio mygtukas | 25 Žiniatinklio puslapių slinkimo mygtukai |
| 12 Garso nustatymų mygtukas | 26 Windows funkciniai mygtukai |
| 13 Priekinio skydelio ir jutiklinio valdymo užrakto mygtukas (raudonas) | |
| 14 Priekinio skydelio užrakto mygtukas (žalias) | |

PASTABA. Nuotolinio valdymo pultui reikia 2 AAA baterijų (į komplektą neįeina).

IV Daugiafunkcinis rašiklis SmartPen (žr. 5 puslapį)*

- 1 Mygtukai skaidrėms perjungti (pristatant)
- 2 Būsenos lemputė
- 3 Interaktyvaus skydelio ekrane kursoriaus mygtukas
- 4 Rašymo ir piešimo patarimas

PASTABA. SmartPen rašikliui reikia 1 AAA tipo baterijos (į komplektą neįtraukta).

V Rekomendacijos dėl įrengimo ir atstumo iki artimiausių objektų ir paviršių (žr. 5 puslapį)*

* Šiame vadove pateiktos gaminio schemos yra tik rekomendacinio pobūdžio. Jei iliustracija ir konkretus gaminytis skiriasi, pirmenybė teikiama gaminiui.

Bendra informacija

Prekės numeris	PMB528L653	PMB728L753	PMB728L863	PMB751G983
Specifikacijos				
Maitinimo šaltinis	AC 100–240 V, 4,5 A 50/60 Hz			
Galia (+budėjimo režimu)	450 W (≤0,5 W)	550 W (≤0,5 W)	650 W (≤0,5 W)	600 W (≤0,5 W)
Ekrano dydis	65"	75"	86"	98"
Ekrano skiriamoji geba	3840×2160 (UHD)			
Ekrano technologija	LCD, jutiklinis ekranas (infraraudonųjų spindulių), D-LED apšvietimas			
Žiūrėjimo kampas	178° (vertikaliai) / 178° (horizontaliai)			
Ryškumas; kontrastas	350 cd/m²; 3700:1	350 cd/m²; 3100:1	350 cd/m²; 5300:1	350 cd/m²; 5000:1
Dažnis; atsako laikas	60 Hz; ≤8 ms	60 Hz; ≤8 ms	60 Hz; ≤8 ms	120 Hz; ≤8 ms
Interaktyvios skydelio sąsajos	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×3; USB Type-A 3.0×3; USB Type-B 2.0×2; HDMI IN×3; HDMI OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin
PC sąsajos	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin
Interaktyvus skydelis: sistemos charakteristikos	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz). GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz). RAM: 4 GB. ROM: 32 GB. OS Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz). GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz). RAM: 4 GB. ROM: 32 GB. OS Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz). GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz). RAM: 4 GB. ROM: 32 GB. OS Android 9.0	CPU: ARM A73+A53 (2×2,8 GHz+2×1,5 GHz). GPU: Mali-G51 (650 MHz). RAM: 3 GB. ROM: 16 GB. OS Android 9.0
PC: sistemos charakteristikos	CPU: Intel®Core™ i5 10500 10 kartos (6×3,1GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10 kartos (8×2,9GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10 kartos (8×2,9GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 8700 8 kartos (6×3,2GHz); GPU: GT1030; RAM: 16 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (512 GB); OS Windows 10
Belaidis ryšys	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2
Garsiakalbiai	2×16 W	2×16 W	2×16 W	2×16 W
Medžiaga; spalva	Aliuminis, stiklas, ABS plastikas; juodas			
Matmenys (I×P×A) (mm)	1488×897×86	1709×1019,5×85,7	1957×1159×86	2244×1323×90,5
Grynasis svoris (kg)	38	49,5	65	101,5
Darbo sąlygos	Nuo 0 °C iki +40 °C, 10–90 % santykinė oro drėgmė, nekondensuojama.			
Funkcijos	Daugialypės terpės atkūrimas. Jutiklinis valdymas (20 jutiklinių taškų), rašymo funkcija (10 rašymo taškų). Aplinkos apšvietimo jutiklis (automatinis apšvietimas). Išorinių įrenginių prijungimas.			
Tiekimo paketas	Interaktyvus skydelis Multiboard Prime, nuotolinio valdymo pultas, integruotas PC, 3×0,75 maitinimo kabelis (2 m), USB 2.0 Type-A/Type-B kabelis (3 m), HDMI kabelis (3 m), 3,5 mm AUX kabelis, Wi-Fi antena, rašikliai (6 vnt.), SmartPen rašiklis, USB atmintinė su programine įranga, greito naudojimo vadovas, garantinė kortelė.			
Garantija	2 metai + 1 metai nemokamo aptarnavimo (tarnavimo laikas: 3 metai)			

Įrenginio montavimas ir veikimas

ISPĖJIMAS! Prieš pradėdami naudoti prietaisą, atidžiai perskaitykite skyriuje "Saugos instrukcijos" pateiktą informaciją. Interaktyvųjį skydelį turi montuoti tik kvalifikuoti darbuotojai (mažiausiai du žmonės). Nebandykite įrenginio montuoti patys!

Išpakuokite interaktyvųjį skydelį ir jį sumontuokite vertikaliai (ne pakreiptą) vienu iš rekomenduojamų būdų (V):

- ant sienos, naudodami montavimo rinkinį (V-a). Įsitikinkite, kad numatytoje montavimo vietoje įrenginys atlaikys jo svorį ir kad aplink įrenginį bus pakankama oro cirkuliacija (V-c).
- ant grindų, naudojant specialų stovą (pvz., PMBST01) (V-b). Įsitikinkite, kad numatoma montavimo vieta gali išlaikyti įrenginio svorį ir yra lygi, stabili atrama.

Įsitikinkite, kad montuojant visi varžtai gerai priveržti.

PASTABA. Priedų ir stovų rinkiniai į komplektą neįeina. Gamintojo rekomenduojamų montavimo priedų sąrašą rasite adresu: **multiboard.prestigio.com**.

Įsitikinkite, kad nėra jokių kliūčių (kliūčių, pašalinių daiktų), trukdančių infraraudonųjų spindulių signalui iš nuotolinio valdymo pulto į interaktyvųjį skydelį. Kad ekranas mažiau akintų, jį reikia statyti taip, kad į ekraną nepatektų tiesioginė šviesa.

1. Prieš prijungdami įrenginį prie elektros tinklo, prie įrenginio prijunkite reikiamus laidinius kontaktus, naudodami įrenginyje ir integruotame PC esančias jungtis pagal jų paskirtį:

- USB Type-A jungtis – skirtos duomenims perduoti ir atkurti iš laikmenų, išorinių kompiuterių, įvesties įrenginių ir kai kuriems išoriniams įrenginiams maitinti/įkrauti (iki 5 V, 3 A);
- USB Type-B jungtis – skirtos jutikliniam signalui iš skydelio perduoti į išorinį kompiuterį;
- USB Type-C jungtis – skirtas išoriniams įrenginiams maitinti/įkrauti (iki 5 V, 3 A) ir rodyti signalą iš įrenginių, palaikančių vaizdo perdavimą per Type-C;
- HDMI IN jungtis – skirta didelės raiškos skaitmeniniams garso ir vaizdo signalams iš išorinio įrenginio (pvz., kompiuterio, TV dekodero) išvesti į skydelio ekraną;
- HDMI OUT jungtis – skirtas didelės raiškos skaitmeniniams garso ir vaizdo signalams išvesti į išorinį įrenginį (pvz., kompiuterį, atskirą monitorių);
- VGA jungtis – skirta analoginei vaizdo išvesties iš/j išorinį kompiuterį funkcijai;
- AUDIO IN jungtis – skirtas garsui iš išorinio įrenginio (pvz., kompiuterio) perduoti;
- AUDIO OUT jungtis – skirtas garso signalams perduoti į išorinį garso išvesties įrenginį (ausines, garsiakalbius);
- LAN jungtis (RJ45) – skirtos interaktyviojo skydelio prijungimui prie tinklo įrenginių (pvz., modemo);
- RS232 jungtis – interaktyvaus skydelio valdymui iš išorinio kompiuterio;
- S/PDIF jungtis – skirta skaitmeniniam garsui išvesti į išorinius garsiakalbius su S/PDIF jungtimi;
- 120 pin jungtis – skirta integruotam kompiuteriui prijungimui prie interaktyvaus skydelio (pridedama).

PASTABA. Laidinėms jungtims prijungti pridedami USB Type-A/Type-B, HDMI ir AUX garso kabelis.

PASTABA. Signalų kokybė priklauso nuo kabelio savybių, todėl naudokite sertifikuotus patikimų gamintojų kabelius.

Prijungę laidų jungtis, įjunkite skydelio maitinimą ir paspauskite perjungimo jungiklį (I-15). Palaukite, kol pasirodys operacinės sistemos sąsaja, tada pasirinkite signalo šaltinį. Tai galima padaryti paspaudus nuotolinio valdymo pulto mygtuką (III-10) arba atidarant meniu skydelio jutikliniame ekrane, pasirenkant tašką apatiniame ekrano krašte ir patraukus jį aukštyn link centro.

2. Įrenginį valdo:

- naudodami jutiklinį ekraną, pirštu arba rašikliu paliesdami meniu elementus (iki 20 prisilietimų vienu metu);
- naudodami nuotolinio valdymo pultą;
- naudojant įvesties įrenginius (klaviatūrą, pelę – neįeina į komplektą), prijungtus prie interaktyviojo skydelio laidiniu (USB) ir belaidžiu (BT) ryšiu;
- iš išorinio kompiuterio, prijungto prie interaktyviojo skydelio, naudojant jo įvesties įrenginius (klaviatūrą, pelę).

3. Medijos failus iš išorinių prijungtų šaltinių atkuria failų tvarkyklė ir iš anksto įdiegtas medijos grotuvas. Interaktyvusis skydelis taip pat gali būti papildomas monitorius, kuriame rodomi prijungto įrenginio (pvz., kompiuterio) duomenys. Pridedamoje USB atmintinėje yra mokymo ir pristatymo programinės įrangos diegimo failai.

4. Rašymo funkcija leidžia pirštu arba rašikliu kurti ranka rašomus ir grafinius objektus skydelio ekrane. Sukurtiems objektams braižyti, redaguoti ir perkelti yra keletas virtualių įrankių. Vienu metu galima naudoti iki 10 rašymo arba piešimo taškų.

PASTABA. Nepalikite ekrane ilgesnį laiką nejudančio vaizdo arba aktyvaus vaizdo, kuriame yra stacionaraus teksto ar elemento – dėl to ekrane atsiras "vaizdas vaiduoklis", kuris neišnyks ilgai po to, kai bus išjungtas.

5. Pakuotėje esantis daigafunkcinis rašiklis SmartPen (IV) prijungiamas prie Multiboard Prime per BT, naudojant USB adapterį (pridedamas). Su SmartPen rašikliu galima rašyti, braižyti ir žymekliu rodyti į objektus ekrane (paspauskite ir palaikykite mygtuką IV-3). Mygtukais (IV-1) perjunkite pristatyme esančias skaidres interaktyvaus skydelio ekrane.

6. Interaktyvųjį skydelį galima prijungti prie viešojo Wi-Fi tinklo, nustatant prieigą per jutiklinio ekrano meniu (skiltyje "Belaidis tinklas" (Wireless Network)). Skydelis taip pat gali būti naudojamas kaip Wi-Fi prieigos taškas tame pačiame kambaryje esantiems įrenginiams.

7. Numatyta galimybė prijungti išorinius įrenginius, palaikančius belaidį ryšį per BT. Norėdami tai padaryti, nustatymuose pasirinkite reikiamą įrenginį iš BT ryšiui galimų įrenginių sąrašo.

8. Interaktyvusis skydelis gali būti naudojamas konferenciniams pokalbiams, kai prie jo prijungti garso ir vaizdo fiksavimo įrenginiai (pvz., garsiakalbiai, vaizdo konferencijų kameros). Konferencijų programinė įranga įdiegiama atskirai, iš išorinės laikmenos (pvz., USB atmintinės) arba iš interneto išteklių.

9. Multiboard Prime technines savybes sustiprina integruotas PC (pridedamas). Numatytasis PC įdėtas į jungtį interaktyviojo skydelio galinėje dalyje ir yra paruoštas naudoti. PC įsijungia automatiškai, kai įjungiamas skydelis. Jį taip pat galima paleisti rankiniu būdu,

paspaudus PC priekyje esantį įjungimo mygtuką. Atlikę laidines jungtis ir įjungę tinklą, kaip interaktyviojo skydelio signalo šaltinį pasirinkite PC. Tai galima padaryti skydelio meniu (skyrius "Signalų šaltinis", parinktis "PC"). Tada galėsite naudotis PC įdiegta Windows OS sąsaja ir naudotis interaktyviuoju rinkiniu, kurį sudaro interaktyvioji skydelio Multiboard Prime ir integruotasis PC. Prie PC jungtų galima prijungti išorinius duomenų šaltinius (pvz., USB atmintines) ir periferinius įrenginius (pvz., klaviatūrą, pelę). PC taip pat leidžia Multiboard Prime prijungti prie viešojo Wi-Fi tinklo. Norėdami tai padaryti, turite nustatyti prieigą per Windows sąsają interaktyviojo skydelio ekrane. Pranešimų srityje, esančioje ekrano apačioje dešinėje, pasirinkite piktogramą "Tinklas" arba "Wi-Fi". Pasirodžiusiame tinklų sąraše pasirinkite norimą tinklą ir paspauskite "Prisijungti". Prieš išjungdami skydelį pirmiausia atjunkite kompiuterį nuo Start meniu – tam naudokite jutiklinį ekraną arba pelę. Išjungus PC ir 15 minučių nevykdžius jokios veiklos, skydelis pereis į budėjimo režimą.

PASTABA. Neišjunkite skydelio maitinimo šaltinio arba neperjunkite jo į budėjimo režimą prieš tai neatjungę integruoto PC, nes tai gali jį sugadinti. Integruotasis PMB751G983 PC neturi savo maitinimo mygtuko. Jis paleidžiamas, kai pasirenkamas kaip signalo šaltinis. PC išjungiamas, kai interaktyvus skydelis perjungiamas į kitą signalo šaltinį arba kai išjungiamas Multiboard Prime.

PASTABA. Išsamios informacijos apie interaktyviojo skydelio funkcionalumą rasite naudotojo vadove, kuris pateikiamas adresu **multiboard.prestigio.com** (skiltyje "Support").

Saugos instrukcijos

ĮSPĖJIMAS! Šiame dokumente pateikti įspėjimai, atsargumo priemonės ir nurodymai neapima visų galimų ir pavojingų situacijų. Naudodami prietaisą vadovaukitės sveiku protu.

1. Būkite atsargūs perkeldami interaktyvi skydelį, kad išvengtumėte sužalojimų ir įrenginio sugadinimo.
2. Nestatykite įrenginio dulketose ar drėgnose vietose, kad išvengtumėte vidinio trumpojo jungimo. Įrenginys nėra atsparus vandeniui. Laikykite jį sausi.
3. Nelaikykite prietaiso prie jokių šilumos šaltinių (pvz., elektrinių šildytuvų) arba tiesioginių saulės spindulių.
4. Neuždenkite skydelyje esančių ventiliacijos angų. Įrenkite jį gerai vėdinamoje vietoje.
5. Nenuimkite galinio dangtelio, kai interaktyvusis skydelis yra įjungtas. Įrenginio viduje yra aukštos įtampos dalių. Juos palietę galite rimtai susižeisti.
6. Neleiskite, kad prie interaktyviojo skydelio prijungti kabeliai susilankstytų ar susispaustų и ПК. Kabelius tieskite ten, kur nėra nenumatytų išorinių trukdžių pavojaus (jei įmanoma, kabelių kanale).
7. Naudodamiesi jutikliniu ekranu rankas laikykite švarias. Pirštų atspaudus sunku pašalinti.
8. Jei gaminys suteptas, pirmiausia atjunkite maitinimo kištuką, tada nuvalykite paviršių minkšta, sausa šluoste nenaudodami jokios jėgos. Nenaudokite vandens, agresyvių skysčių ar abrazyvinių valiklių.
9. Per perkūniją prietaisą išjunkite ir ištraukite iš elektros tinklo.
10. Kad nepažeistumėte interaktyviojo skydelio ir PC, prieš vėl įjungdami maitinimą palaukite bent 30 sekundžių po jų išjungimo.
11. Jei įrenginio nenaudosite ilgesnį laiką, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
12. Interaktyviojo skydelio ir integruoto PC jungtis naudokite tik pagal paskirtį.
13. Nekiškite pašalinių daiktų į skydelio ir integruoto PC jungtis ir nenaudokite jėgos jungdami jungtis. Tai gali sugadinti įrenginį.
14. Kad išvengtumėte pažeidimų, venkite įrenginio numetimo ar daužymo.
15. Perkeliant įrenginį iš žemos temperatūros aplinkos į šiltą vietą, įrenginio viduje gali susidaryti kondensatas. Tokiu atveju palikite įrenginį išjungtą bent 24 valandas, kad kondensatas natūraliai išgaruotų.
16. Jei pastebėjote, kad iš prietaiso sklinda dūmai, keistas garsas ar kvapas, nedelsdami atjunkite jį nuo elektros tinklo ir nedelsdami kreipkitės į techninės priežiūros specialistą.
17. Jei atsiranda gedimų, žr. atitinkamą instrukcijų skyrių. Jei gedimų nepavyksta pašalinti pagal instrukcijas, kreipkitės į techninės pagalbos tarnybą. Tik "Prestigio" techninės priežiūros centrai (adresus rasite adresu **prestigio.com/use**) yra įgalioti taisyti jūsų įrenginį. Neremontuokite įrenginio patys.

Trikčių šalinimas

1. Ekrane nieko nerodoma, nesigirdi garso ir nedega kontrolinė lemputė: atsilaisvinęs maitinimo kištukas, maitinimo jungties gedimas. Patikrinkite, ar tinkamai prijungtas maitinimo kabelis. Ištraukite kištuką iš lizdo ir vėl jį prijunkite.
2. Skydelis reaguoja į nuotolinio valdymo mygtukus tik iš nedidelio atstumo arba visai nereaguoja:
 - nuotolinio valdymo pulto signalo imtuvą užstoja pašalinis objektas. Pašalinkite nuotolinio valdymo signalo trukdžius;
 - nuotolinio valdymo pulto baterijos įkrovos lygis yra žemas. Pakeiskite nuotolinio valdymo pulto bateriją;
 - į nuotolinio valdymo pultą neteisingai įdėtos baterijos. Patikrinkite poliškumą.
3. Signalas iš SmartPen rašiklio vėluoja arba jo nėra:
 - SmartPen rašiklio BT adapteris neprijungtas arba prijungtas neteisingai. Įsitikinkite, kad BT adapteris įjungtas į Multiboard Prime USB jungtį. Išimkite BT adapterį iš jungto ir vėl jį prijunkite (jei reikia, į kitą USB jungtį).
 - SmartPen rašiklio akumuliatoriaus įkrovos lygis yra žemas. Pakeiskite SmartPen rašiklio akumuliatorių;
 - SmartPen rašiklyje neteisingai įdėtas akumuliatorius. Patikrinkite poliškumą.
4. Prietaiso paveikslėliuose yra punktyrinė linija arba juosta: netoliese yra elektros prietaisas, sukeliantis trikdžius. Raskite trukdžių šaltinį ir perkeltkite jį toliau nuo interaktyviojo skydelio. Prijunkite įrenginį prie kito maitinimo šaltinio (sieninio lizdo).
5. Nėra signalo iš išorinio prijungto kompiuterio: ekranas neteisingai nustatytas. Patikrinkite ekrano nustatymus (pvz., skiriamąją gebą, kadrai dažnį). Nustatymus reguliuokite naudodami ekrane rodomą meniu.
6. Sąsaja ekrane veikia lėtai arba visai neveikia: vienu metu veikia per daug programų. Uždarykite programą, kuri užima daug atminties. Jei reikia, 1–2 minutėms atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio ir vėl jį įjunkite.
7. Jutiklinis valdymas pasislinkęs: įvyko įrenginio koordinacių sistemos sutrikimas. Sukalibruokite ekraną.

8. Nėra signalo iš periferinės įrangos (kompiuterio, įvesties įrenginio):

- periferinė įranga yra sugedusi. Patikrinkite, ar periferinė įranga veikia tinkamai ir yra tinkamai prijungta (žr. periferinės įrangos naudotojo vadovą), prireikus kreipkitės pagalbos į periferinės įrangos tiekėją;
- yra gedimas pagrindinėje plokštėje arba PC jungtyse. Sugedusį įrenginį patikrinkite ir suremontuokite remonto dirbtuvėse;
- signalo šaltinis neatitinka jungiamojo kabelio sąsajos. Patikrinkite kabelio sąsają;
- kabelis yra per ilgas arba nekokybiškas. Pakeiskite jungiamąjį kabelį.

9. Nėra signalo iš integruoto PC, nėra vaizdo, nėra jutiklinio ekrano valdymo: PC netinkamai prijungtas. Atjunkite PC (jei reikia, iš jungto) ir vėl prijunkite.

10. Operacinė sistema neįsijungia:

- SSD diskas yra sugedęs. Sugedusį įrenginį patikrinkite ir suremontuokite remonto dirbtuvėse.
- Operacinė sistema yra pažeista arba neįdiegta. Įdiekite ir (arba) iš naujo įdiekite operacinę sistemą arba paveskite ją diagnozuoti ir sutaisyti techninės priežiūros centrui;
- PC nėra patikimai prijungtas prie interaktyviojo skydelio. Patikrinkite, ar įrenginys patikimai prijungtas ir ar priveržti montavimo varžtai. Jei reikia, atjunkite PC ir vėl jį prijunkite.

Informacija apie atliekų tvarkymą



Šis simbolis reiškia, kad išmesdami įrenginį ir jo elektrinius bei elektroninius priedus privalote laikytis Elektros ir elektroninės įrangos bei jos atliekų tvarkymo (WEEE) taisyklių. Remiantis teisės aktais, pasibaigus eksploatacijos laikui, šios įrangos atliekos turi būti tvarkomos atskirai. Neišmeskite įrenginio ar jo elektrinių ir elektroninių priedų kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis, nes tai kenkia aplinkai. Norint išmesti šią įrangą, ji turi būti grąžinta į pardavimo vietą arba pristatyta į vietinį perdirbimo centrą. Norėdami gauti daugiau informacijos, kreipkitės į vietinę buitinių atliekų tvarkymo tarnybą.



Gamintojas pareiškia, kad įrenginys yra sertifikuotas CE sertifikatu ir atitinka būtinus Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus (žr. <https://prestigio.com/certificates>).

Prekių ženklo ir intelektualinės nuosavybės apsauga. Šis dokumentas, įrenginio turinys ir visi atsisiųsti duomenys, įskaitant modelius, grafikos vaizdus, garso failus, vaizdo įrašus, tekstą, dizaino elementus, programinę įrangą ir dokumentaciją (naudotojo vadovus, iliustracijas ir pan.), yra intelektualinė nuosavybė ir be savininko leidimo negali būti visa ar daline apimtimi kopijuojami, keičiami ar platinami.

Prestigio yra registruotas prekių ženklas, priklausantis bendrovei „Prestigio Plaza Limited“. Taikytina teisė: šis dokumentas parengtas pagal Kipro įstatymus. Jeigu turite klausimų dėl šiuo dokumento, kreipkitės adresu „Prestigio Plaza Limited Cyprus“, Spyrou Kyprianou 26, Prestigio Plaza, 4040, Limassol, Cyprus, Limassol.

Informacija gali būti reguliariai keičiama iš anksto nepranešus naudotojams. Naujausią informaciją ir išsamius įrenginio aprašymus, taip pat prijungimo procesą, sertifikatus ir informaciją apie įmones, priimančias pretenzijas dėl kokybės ir garantinio termino, rasite instrukcijose, kurias galite atsisiųsti svetainėje: prestigio.com/use.

Gamintojas: „Prestigio Plaza Limited“ Kipras, 4040, Limasolis, Spyrou Kyprianou 26, Prestigio Plaza.

Kilmės šalis: Kinija.

Importuotojas Lietuvos Respublikoje: SIA „ASBIS BALTICS“; Latvia, Riga, Bauskas street 58a, LV-1004 Tel.: +371 66047820 / www.asbis.lt

Pagaminimo data nurodyta etiketėje po serijos numeriu ant atskiros pakuotės.



I Izskats un dizaina elementi (sk. 4. lapu)*

- 1 Ekrāns
- 2 Magnētiskais laukums pildspalvas piestiprināšanai
- 3 Ierīces ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 4 IR tālvadības pults uztvērējs
- 5 Gaismas sensors
- 6 USB Type-A 3.0 savienotāji
- 7 Rokturi
- 8 Iebūvēts dators (PC)
- 9 HDMI OUT savienotājs
- 10 USB Type-A 3.0 savienotāji
- 11 USB Type-B savienotāji

- 12 HDMI savienotāji
- 13 USB Type-C savienotājs
- 14 Skaļruņi
- 15 Strāvas slēdzis
- 16 Strāvas savienotājs
- 17 S/PDIF savienotājs
- 18 USB Type-A 2.0 savienotājs
- 19 VGA savienotājs
- 20 AUDIO IN savienotājs
- 21 LAN savienotāji
- 22 RS232 savienotājs
- 23 AUDIO OUT savienotājs

II Integrētas datora saskarnes (sk. 4. lapu)*

- 1 3,5 mm audio savienotājs austiņu pieslēgšanai
- 2 3,5 mm audio savienotājs mikroфона pieslēgšanai
- 3 DP savienotājs
- 4 HDMI OUT savienotājs
- 5 USB Type-A 3.0 savienotāji
- 6 USB Type-C savienotājs
- 7 Kensingtonas slēdzene

- 8 USB Type-C savienotājs
- 9 LAN savienotājs
- 10 PC restartēšanas poga
- 11 Strāvas poga
- 12 Iekšējās atmiņas statusa indikators
- 13 Strāvas indikatora gaisma

III Tālvadības pults (skat. 5. lapu)*

- 1 Ierīces ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 2 Skaņu ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 3 Windows "Start" poga
- 4 Windows "Atstarpes" ("Space") poga
- 5 Windows Alt+Tab pogu kombinācija
- 6 Windows Alt+F4 pogu kombinācija
- 7 Ciparu ievades pogas
- 8 Poga, lai parādītu informāciju par pievienoto datu avotu
- 9 Lapas atsvaidzināšanas poga
- 10 Avota atlases poga
- 11 Android sāukmlapas poga
- 12 Audio iestatījumu izsaušanas poga
- 13 Priekšējā paneļa un skārienvadības bloķēšanas poga (sarkana)
- 14 Priekšējā paneļa bloķēšanas poga (zaļa)

- 15 Skārienvadības ieslēgšanas/izslēgšanas poga (dzeltena)
- 16 Ekrānšāviņu apstrādes rīku ieslēgšanas/izslēgšanas poga (zila)
- 17 Ekrāna apgaismojuma ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 18 Windows "Backspace" poga
- 19 Izvēlnes navigācijas pogas
- 20 Apstiprinājuma poga
- 21 Poga, lai izsauktu burta funkciju
- 22 Poga, lai atgrieztos uz iepriekšējo izvēlnes lapu
- 23 Kanāla maiņas pogas (pieejamas, ja ir pievienots TV dekodētājs)
- 24 Skaļuma regulēšanas pogas
- 25 Timekļa lapu ritināšanas pogas
- 26 Windows funkcionālie pogas

PIEZĪME. Tālvadības pults ir nepieciešamas 2 AAA baterijas (nav iekļautas komplektā).

IV Daudzfunkcionālais pildspalvis SmartPen (sk. 5. lapu)*

- 1 Slaidu pārslēgšanai pogas (prezentēšanas laikā)
- 2 Stāvokļa indikators
- 3 Interaktīvā paneļa ekrānā kursora izsaušanas poga
- 4 Rakstīšanas un zīmēšanas padoms

PIEZĪME. SmartPen ir nepieciešama 1 AAA baterija (nav iekļauta komplektā).

V Ieteikumi uzstādīšanai un attālumam līdz tuvākajiem objektiem un virsmām (skat. 5. lapu)*

* Šajā rokasgrāmatā sniegtās produktu diagrammas ir tikai atsauces. Ja ir atšķirības starp ilustrāciju un konkrēto produktu, priekšroka tiek dota produktam.

Vispārīga informācija

Artikuls	PMB528L653	PMB728L753	PMB728L863	PMB751G983
Specifikācijas				
Elektropadeve	AC 100–240 V, 4,5 A 50/60 z			
Jauda (+gaidīšanas režīmā)	450 W (≤0,5 W)	550 W (≤0,5 W)	650 W (≤0,5 W)	600 W (≤0,5 W)
Ekrāna izmērs	65"	75"	86"	98"
Ekrāna izšķirtspēja	3840×2160 (UHD)			
Ekrāna tehnoloģija	LCD, skārienekrāns (infrasarkanais), D-LED apgaismojums			
Skata leņķis	178° (vertikāli) / 178° (horizontāli)			
Spilgtums; kontrasts	350 cd/m ² ; 3700:1	350 cd/m ² ; 3100:1	350 cd/m ² ; 5300:1	350 cd/m ² ; 5000:1
Frekvence; reakcijas laiks	60 Hz; ≤8 ms	60 Hz; ≤8 ms	60 Hz; ≤8 ms	120 Hz; ≤8 ms
Interaktīvās paneļu saskarnes	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×1; USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C×1; HDMI IN×3; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 2.0×3; USB Type-A 3.0×3; USB Type-B 2.0×2; HDMI IN×3; HDMI OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RS232×1; RJ45×2; 120 pin
PC saskarnes	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin	USB Type-A 3.0×4; USB Type-B 2.0×2; USB Type-C 3.1×1; HDMI OUT×1; DP OUT×1; VGA×1; AUDIO IN×1; AUDIO OUT×1; RJ45×2; 120 pin
Interaktīvais panelis: sistēmas raksturlielumi	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz). GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz). RAM: 4 GB. ROM: 32 GB. OS Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz). GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz). RAM: 4 GB. ROM: 32 GB. OS Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz). GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz). RAM: 4 GB. ROM: 32 GB. OS Android 9.0	CPU: ARM A73+A53 (2×2,8 GHz+2×1,5 GHz). GPU: Mali-G51 (650 MHz). RAM: 3 GB. ROM: 16 GB. OS Android 8.0
PC: sistēmas raksturlielumi	CPU: Intel®Core™ i5 10500 10. paaudzes (6×3,1 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10. paaudzes (8×2,9 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10. paaudzes (8×2,9 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 8700 8. paaudzes (6×3,2 GHz); GPU: GT1030; RAM: 16 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (512 GB); OS Windows 10
Bezvadu komunikācija	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz/5 GHz); BT 4.2
Skalruņi	2×16 W	2×16 W	2×16 W	2×12 W
Materiāls; krāsa	Alumīnijs, stikls, ABS plastmasa; melns			
Izmēri (G×P×A) (mm)	1488×897×86	1709×1019,5×85,7	1957×1159×86	2244×1323×90,5
Neto svars (kg)	38	49,5	65	101,5
Darba apstākļi	0 °C līdz +40 °C, 10–90 % relatīvais mitrums, bez kondensācijas.			
Funkcijas	Multivides atskaņošana. Skārienvadība (20 skārienpunkti), rakstīšanas funkcija (10 rakstīšanas punkti). Apkārtējās gaismas sensors (automātiskais apgaismojums). Ārējo ierīču pieslēgšana.			
Piegādes pakete	Multiboard Prime interaktīvais panelis, tālvadības pults, integrēts PC, 3×0,75 barošanas kabelis (2 m), USB 2.0 Type-A/Type-B kabelis (3 m), HDMI kabelis (3 m), 3,5 mm AUX kabelis, Wi-Fi antena, pildspalvas (6 gab.), SmartPen pildspalvis, USB atmiņas karte ar programmatūru, ātrā lietošanas pamācība, garantijas karte.			
Garantija	2 gadi + 1 gads bezmaksas apkalpošana (kalpošanas laiks: 3 gadi)			

Ierīces uzstādīšana un darbība

BRĪDINĀJUMS! Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet informāciju, kas sniegta sadaļā "Drošības instrukcijas". Interaktīvo paneli drīkst uzstādīt tikai kvalificēts personāls (vismaz divi cilvēki). Nemēģiniet uzstādīt ierīci paši!

Interaktīvais panelis ir jāizpako un pēc tam jāuzstāda vertikāli (nevis sasvērts) vienā no ieteicamajiem veidiem (V):

- pie sienas, izmantojot montāžas komplektu (V-a). Pārliecinieties, ka paredzētā uzstādīšanas vieta var izturēt ierīces svaru un ka ap ierīci ir pietiekama gaisa cirkulācija (V-c).

- uz grīdas, izmantojot īpašu statīvu (piemēram, PMBST01) (V-b). Pārliecinieties, ka paredzētā uzstādīšanas vieta var izturēt ierīces svaru un nodrošina līdzenu, stabilu pamatu.

Uzstādīšanas laikā pārliecinieties, ka visas skrūves ir stingri pievilkas.

PIEZĪME. Piekabes un statīva komplekti nav iekļauti komplektācijā. Ražotāja ieteikto uzstādīšanas piederumu sarakstu skatīt: multiboard.prestigio.com.

Pārliecinieties, ka nav šķēršļu (šķēršļu, svešķermeņu), kas traucē IR signālam no tālvadības pults uz interaktīvo paneli. Lai samazinātu atspīdumu, panelis jānovieto tā, lai uz ekrāna nenonāktu tieša gaisma.

1. Pirms ierīces pieslēgšanas elektrotīklam pieslēdziet ierīcei nepieciešamos vadu kontaktus, izmantojot uz ierīces un integrētajā datorā pieejamos savienotājus atbilstoši to paredzētajam lietojumam:

- USB Type-A savienotāji – datu pārsūtīšanai un atskaņošanai no datu nesējiem, ārējiem datoriem, ievadierīcēm un dažu ārējo ierīču strāvai/uzlādēšanai (līdz 5 V, 3 A);

- USB Type-B savienotāji – skārienvadības signāla pārsūtīšanai no panela uz ārējo datoru;

- USB Type-C savienotājs – ārējo ierīču strāvai/uzlādei (līdz 5 V, 3 A) un signāla rādīšanai no ierīcēm, kas atbalsta attēlu pārsūtīšanu, izmantojot Type-C;

- HDMI IN savienotājs – augstas izšķirtspējas ciparu audio un video signālu izvadišanai no ārējās ierīces (piemēram, datora, TV dekodera) uz panela ekrāna;

- HDMI OUT savienotājs – augstas izšķirtspējas ciparu audio un video signālu izvadišanai uz ārējo ierīci (piemēram, datoru, atsevišķu monitoru);

- VGA savienotājs – analogajai video izvadei no/uz ārējo datoru;

- AUDIO IN savienotājs – audio pārraidei no ārējās ierīces (piemēram, datora);

- AUDIO OUT savienotājs – audio signālu pārraidei uz ārējo audio izejas ierīci (austiņas, skaļruņi);

- LAN savienotāji (RJ45) – interaktīvā panela savienošanai ar tīkla ierīcēm (piemēram, modemu);

- RS232 savienotājs – interaktīvā panela vadībai no ārējā datora;

- S/PDIF savienotājs – digitālā audio izvadišanai uz ārējiem skaļruņiem ar S/PDIF savienotāju;

- 120 pin savienotājs – integrētajā datorā (iekļauts komplektā) savienošanai ar interaktīvo paneli.

PIEZĪME. USB Type-A/Type-B, HDMI un AUX audio kabelis ir iekļauti vadu savienojumiem.

PIEZĪME. Signāla kvalitāte ir atkarīga no kabeļa īpašībām, tāpēc izmantojiet sertificētus kabeļus no atzītiem ražotājiem.

Kad elektroinstalācijas savienojumi ir savienoti, ieslēdziet panela barošanas avotu un nospiediet pārslēdzamo slēdzi (I-15). Pagaidiet, līdz parādās operētājsistēmas saskarne, un pēc tam izvēlieties signāla avotu. To var izdarīt, nospiežot tālvadības pults pogu (III-10) vai atverot izvēlni panela skārienekrānā, izvēloties punktu ekrāna apakšējā malā un velkot to uz augšu uz centru.

2. Ierīci kontrolē:

- izmantojot skārienekrānu, pieskaras izvēlnes elementiem ar pirkstu vai pildspalvu (līdz 20 pieskārieniem vienlaicīgi);

- izmantojot tālvadības pulti;

- izmantojot ievadierīces (tastatūra, pele – nav iekļautas komplektācijā), kas savienotas ar interaktīvo paneli, izmantojot vadu (USB) un bezvadu (BT) savienojumu;

- no ārējā datora, kas savienots ar interaktīvo paneli, izmantojot tā ievadierīces (tastatūra, pele).

3. Multivides failu atskaņošanu no pieslēgtiem ārējiem avotiem nodrošina failu pārvaldnieks un iepriekš instalētais multivides atskaņotājs. Interaktīvais panelis var kalpot arī kā papildu monitors, lai attēlotu datus no pievienotās ierīces (piemēram, datora). Piegadātajā USB atmiņas diskā ir mācību un prezentācijas programmatūras instalācijas faili.

4. Rakstīšanas funkcija ļauj izveidot ar roku rakstītus un grafiskus objektus panela ekrānā, izmantojot pirkstu vai pildspalvu. Izveidoto objektu zīmēšanai, rediģēšanai un pārvietošanai ir pieejami vairāki virtuālie rīki. Vienlaikus ir pieejami līdz 10 rakstīšanas vai zīmēšanas punkti.

PIEZĪME. Neatstājiet uz ekrāna nekustīgu attēlu vai aktīvu attēlu, kas satur stacionāru tekstu vai elementu, uz ilgāku laiku – tā rezultātā uz ekrāna parādīsies "attēla spoku" attēls, kas nepazudīs vēl ilgi pēc izslēgšanas.

5. Komplektācijā iekļautais daudzfunkcionālais pildspalvis SmartPen (IV) ar Multiboard Prime savienojas ar BT, izmantojot USB adapteri (iekļauts komplektā). SmartPen var izmantot rakstīšanai, zīmēšanai un norādīšanai uz objektiem ekrānā ar kursoru (nospiediet un turiet pogu IV-3). Izmantojot pogas (IV-1), varat pārslēgties starp diapozitīviem, kad prezentācijas tiek rādītas interaktīvā panela ekrānā.

6. Interaktīvo paneli var pieslēgt publiskajam Wi-Fi tīklam, iestatot piekļuvi, izmantojot skārienekrāna izvēlni (sadaļā "Bezvadu tīkls" (Wireless Network)). Panelis var kalpot arī kā Wi-Fi piekļuves punkts ierīcēm, kas atrodas tajā pašā telpā, kur panelis.

7. Ir paredzēta iespēja pieslēgt ārējās ierīces, kas atbalsta bezvadu savienojumu, izmantojot BT. Lai to izdarītu, izvēlieties vajadzīgo ierīci no BT savienojumam pieejamo ierīču saraksta iestatījumos.

8. Interaktīvo paneli var izmantot konferences zvaniem, ja tam ir pieslēgtas audio un attēlu uztveršanas ierīces (piemēram, skaļruņi, videokonferenču kameras). Konferenču programmatūru instalē atsevišķi, no ārējā datu nesēja (piemēram, USB atmiņas ierīces) vai no tiešsaistes resursiem.

Multiboard Prime

9. Multiboard Prime tehniskās īpašības uzlabo integrētais PC (iekļauts komplektā). Noklusējuma PC ir uzstādīts interaktīvā paneļa aizmugurē esošajā slotā un ir gatavs lietošanai. PC ieslēdzas automātiski, kad panelis ir ieslēgts. To var iedarbināt arī manuāli, nospiežot ieslēgšanas pogu PC priekšpusē. Kad vadu savienojumi ir izveidoti un tīkls ir ieslēgts, izvēlieties PC kā interaktīvā paneļa signāla avotu. To var izdarīt paneļa izvēlnē (sadaļā "Signāla avots", opcija "PC"). Pēc tam jums būs piekļuve datorā instalētajam Windows operētājsistēmas interfeisam un varēsiet izmantot interaktīvo komplektu, kas sastāv no Multiboard Prime interaktīvās paneles un integrētais PC. PC savienotājām var pievienot ārējos datu avotus (piemēram, USB atmiņas kartes) un perifērijas ierīces (piemēram, tastatūru, peli). Ar PC Multiboard Prime var pieslēgt arī publiskajam Wi-Fi tīklam. Lai to izdarītu, ir jāiestata piekļuve, izmantojot Windows saskarni interaktīvā paneļa ekrānā. Paziņojumu laukā ekrāna apakšējā labajā pusē izvēlieties ikonu "Tīkls" vai "Wi-Fi". Izveidotajā tīklu sarakstā atlasiet vēlamo tīklu un nospiediet "Savienot". Pirms paneļa izslēgšanas vispirms atvienojiet datoru no "Start" izvēlnes – lai to izdarītu, izmantojiet skārienekrānu vai peli. Pēc PC izslēgšanas un 15 minūšu ilgas darbības pārtraukšanas panelis pāriet gaidīšanas režīmā.

PIEZĪME. Neizslēdziet paneļa barošanas avotu vai nenovietojiet to gaidīšanas režīmā, pirms tam neatvienojot iekšējo PC, jo tas var izraisīt tā bojājumus. PMB751G983 integrētajam PC nav savas ieslēgšanas pogas. Tas tiek palaists, kad tas tiek izvēlēts kā signāla avots. PC tiek izslēgts, kad interaktīvais panelis tiek pārslēgts uz citu signāla avotu vai kad Multiboard Prime ir izslēgts.

PIEZĪME. Sīkāku informāciju par interaktīvā paneļa funkcionalitāti skatiet lietotāja rokasgrāmatā **multiboard.prestigio.com** (sadaļā "Support").

Drošības instrukcijas

BRĪDINĀJUMS! Šajā dokumentā ietvertie brīdinājumi, piesardzības pasākumi un norādījumi neaptver visas iespējamās un bīstamās situācijas. Lietojot ierīci, rīkojieties ar veselo saprātu.

1. Lai izvairītos no traumām un ierīces bojājumiem, pārvietojot interaktīvo paneli, esiet uzmanīgi.
2. Novietojiet ierīci puteklainās vai mitrās vietās, lai izvairītos no iekšējiem īssavienojumiem. Ierīce nav ūdensizturīga. Uzglabājiet to sausu.
3. Nepakļaujiet ierīci karstuma avotiem (piemēram, elektriskajiem sildītājiem) vai tiešiem saules stariem.
4. Neaizsprostojiet ventilācijas atveres panelī. Uztādiet to labi vēdināmā vietā.
5. Nenoņemiet aizmugurējo vāciņu, kad interaktīvais panelis ir ieslēgts. Ierīces iekšpusē ir augstsprieguma detaļas. Pieskaršanās tām var izraisīt nopietnus ievainojumus.
6. Nepieļaujiet, ka interaktīvajam panelim pievienotie kabeli tiek sastiepti vai saspiesti и ПК. Novietojiet kabelus vietās, kur nepastāv neparedzētu ārēju traucējumu risks (ja iespējams, kabelu kanālā).
7. Lietojot skārienekrānu, turiet rokas tīras. Pirkstu nospiedumus ir grūti noņemt.
8. Ja izstrādājums ir netīrs, vispirms atvienojiet strāvas kontaktdakšu, pēc tam noslaukiet virsmu ar mikstu, sausu drānu, neizmantojot spēku. Nelietojiet ūdeni, agresīvus šķīdumus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
9. Vētras laikā ierīci izslēdziet un atvienojiet no tīkla.
10. Lai novērstu interaktīvā paneļa un PC bojājumus, pēc to izslēgšanas pagaidiet vismaz 30 sekundes, pirms atkal ieslēdziet strāvu.
11. Ja ierīci ilgāku laiku nelietojat, atvienojiet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas.
12. Interaktīvā panelā un integrētā PC savienotājus izmantojiet tikai tiem paredzētajiem mērķiem.
13. Paneļa un integrētā PC savienotājos neievietojiet svešķermeņus un savienojot savienotājus, neizmantojiet spēku. Tas var izraisīt ierīces bojājumus.
14. Lai izvairītos no ierīces bojājumiem, izvairieties no tās nomešanas vai trieciena.
15. Pārvietojot ierīci no zemas temperatūras vides uz siltu vietu, ierīces iekšpusē var veidoties kondensāts. Šādā gadījumā atstājiet ierīci izslēgtu vismaz uz 24 stundām, lai kondensāts iztvaicētos dabiskā ceļā.
16. Ja no ierīces nāk dūmi, neparasti trokšņi vai smakas, nekavējoties atvienojiet to no tīkla un nekavējoties sazinieties ar servisa speciālistu.
17. Ja rodas darbības traucējumi, skatiet attiecīgo instrukcijas sadaļu. Ja traucējumus nav iespējams novērst saskaņā ar norādījumiem, sazinieties ar tehnisko atbalstu. Tikai Prestigio servisa centri (adrese skatīt **prestigio.com/use**) ir pilnvaroti veikt ierīces remontu. Neremontējiet ierīci paši.

Problēmu novēršana

1. Ekrānā nekas nav redzams, nav skaņas un indikatora lampiņa nedeg: strāvas kontaktdakša ir vaļīga, strāvas savienojuma kļūme. Pārbaudiet, vai strāvas kabelis ir pareizi pievienots. Izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas un atkal to pievienojiet.
2. Panelis reaģē uz tālvadības pults pogām tikai no neliela attāluma vai nereaģē vispār:
 - tālvadības pults signāla uztvērējs ir bloķēts ar svešķermeni. Novērst traucējumus tālvadības pults signālam;
 - tālvadības pults akumulatora uzlādes līmenis ir zems. Nomainiet tālvadības pults akumulatoru;
 - tālvadības pults baterijas ir nepareizi uzstādītas. Pārbaudiet polaritāti.
3. Signāls no daudzfunkcionālais pildspalvis SmartPen ir aizkavēts vai tā nav:
 - SmartPen BT adapteris nav pievienots vai nav pareizi pievienots. Pārliecinieties, ka BT adapteris ir pievienots Multiboard Prime USB savienotājam. Izņemiet BT adapteri no savienotājs un atkal to pievienojiet (vajadzības gadījumā citā USB savienotājā).
 - SmartPen akumulatora uzlādes līmenis ir zems. Nomainiet SmartPen akumulatoru;
 - baterija SmartPen ir nepareizi uzstādīta. Pārbaudiet polaritāti.
4. Ierīces attēlos ir punktēta līnija vai svītriņa: ierīces tuvumā ir elektroierīce, kas rada traucējumus. Atrodiet traucējumu avotu un pārvietojiet to tālāk no interaktīvā paneļa. Pievienojiet ierīci citam barošanas avotam (sienas kontaktligzdai).

5. Nav signāla no ārēji savienotā datora: displejs nav pareizi iestatīts. Pārbaudiet displeja iestatījumus (piemēram, izšķirtspēju, kadru nomaiņas ātrumu). Pielāgojiet iestatījumus, izmantojot ekrānā redzamo izvēlni.
6. Ekrāna saskarne darbojas lēni vai nedarbojas vispār: vienlaicīgi darbojas pārāk daudz programmu. Aizveriet programmu, kas aizņem daudz atmiņas. Ja nepieciešams, atvienojiet ierīci no strāvas padeves uz 1–2 minūtēm un atkal to ieslēdziet.
7. Skārienkontrolle ir nobīdīta: ierīces koordinātu sistēmā ir noticis darbības traucējums. Kalibrējiet displeju.
8. Nav signāla no perifērijas iekārtām (datora, ievadierīces):
- perifērās iekārtas ir bojātas. Pārbaudiet, vai perifēro ierīču darbība ir kārtībā un vai tās ir pareizi savienotas (skatiet perifēro ierīču lietošanas rokasgrāmatu), vajadzības gadījumā sazinieties ar perifēro ierīču piegādātāju, lai saņemtu palīdzību;
 - ir bojājums pamatplatē vai PC savienotājos. Bojāto ierīci pārbaudiet un salabojiet remontdarbnīcā;
 - signāla avots neatbilst savienojuma kabeļa interfeisam. Pārbaudiet kabeļa saskarni;
 - kabelis ir pārāk garš vai nekvalitatīvs. Nomainiet savienojuma kabeli.
9. Nav signāla no integrētā datora, nav attēla, nav skārienekrāna vadības: PC nav pareizi pievienots. Atvienojiet PC (ja nepieciešams, no savienotājs) un atkal pievienojiet.
10. Operētājsistēma netiek palaista:
- SSD disks ir bojāts. Bojāto ierīci pārbaudiet un salabojiet remontdarbnīcā.
 - operētājsistēma ir bojāta vai nav instalēta. Uztādiet/ieinstalējiet operētājsistēmu vai uzticiet tās diagnostiku un remontu servisa centrā;
 - PC nav droši savienots ar interaktīvo paneli. Pārbaudiet, vai ierīce ir droši savienota un vai stiprinājuma skrūves ir pievilkas. Ja nepieciešams, atvienojiet PC un atkal to pievienojiet.

Informācija par utilizāciju



Šis simbols nozīmē, ka, utilizējot ierīci un tās elektriskos un elektroniskos piederumus, jāievēro noteikumi par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Saskaņā ar noteikumiem, šī iekārta, beidzoties tās lietošanas termiņam, ir jāutilizē atsevišķi. Nav pieļaujams utilizēt ierīci vai tās elektriskos un elektroniskos piederumus kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem, jo tas kaitēs videi. Šī aprīkojuma utilizēšanai, tas ir jāatgriež pārdošanas vietā vai jānodod vietējā pārstrādes centrā. Lai iegūtu vairāk informācijas, sazinieties ar vietējo sadzīves atkritumu utilizācijas dienestu.



Ražotājs ar šo apliecina, ka ierīcei ir CE sertifikāts un tā atbilst nepieciešamajām Eiropas Savienības direktīvu prasībām (skatīt <https://prestigio.com/certificates>).

Preču zīmju un intelektuālā īpašuma aizsardzība. Šis dokuments, ierīces saturs, kā arī visi lejupielādētie dati, tostarp modeļi, grafiskie attēli, skaņas faili, video, teksts, dizaina elementi, programmatūra un dokumentācija (lietotāja rokasgrāmatas, ilustrācijas u. c.) ir intelektuālais īpašums un bez īpašnieka atļaujas tos nedrīkst kopēt, pārveidot vai izplatīt pilnībā vai daļēji.

Prestigio ir reģistrēta preču zīme, kas pieder kompānijai "Prestigio Plaza Limited". Piemērojamie tiesību akti: Šis dokuments ir sagatavots saskaņā ar Kipras likumdošanu. Visi jautājumi par šo dokumentu jāadresē uzņēmumam "Prestigio Plaza Limited" uz adresi: Cyprus, 4040, Limassol, Spyrou Kyprianou 26, Prestigio Plaza, 4040, Limassol, Cyprus, Limassol.

Informācija laiku pa laikam var tikt grozīta bez iepriekšēja brīdinājuma lietotājiem. Aktuālu informāciju un detalizētus ierīces aprakstus, kā arī pieslēgšanas procesu, sertifikātus un informāciju par uzņēmumiem, kas pieņem pretenzijas par kvalitāti un garantijām, var atrast instrukcijās, kas pieejamas lejupielādei vietnē: prestigio.com/use.

Ražotājs: "Prestigio Plaza Limited" Kipra, 4040, Limassol, Spyrou Kyprianou 26, Prestigio Plaza.

Ražošanas valsts: Ķīna.

Importētājs Latvijas Republikā: SIA „ASBIS BALTICS”; Latvia, Rīga, Bauskas street 58a, LV-1004 Tel.: +371 66047820 / www.asbis.lv

Ražošanas datums ir norādīts uz etiķetes zem sērijas numura uz individuālā iepakojuma.

EL**I Στοιχεία εμφάνισης και σχεδιασμού (βλ. σελίδα 4)***

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 Οθόνη | 13 Υποδοχή USB Type-C |
| 2 Μαγνητική περιοχή για προσάρτηση γραφίδας | 14 Ομιλητές |
| 3 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης της συσκευής | 15 Διακόπτης εναλλαγής τροφοδοσίας |
| 4 Δέκτης του σήματος IR του τηλεχειριστηρίου | 16 Υποδοχή τροφοδοσίας |
| 5 Αισθητήρας φωτός | 17 Υποδοχή S/PDIF |
| 6 Υποδοχές USB Type-A 3.0 | 18 Υποδοχή USB Type-A 2.0 |
| 7 Λαβές | 19 Υποδοχή VGA |
| 8 Ενσωματωμένο PC | 20 Υποδοχή Audio IN |
| 9 Υποδοχή HDMI OUT | 21 Υποδοχές LAN |
| 10 Υποδοχές USB Type-A 3.0 | 22 Υποδοχή RS232 |
| 11 Υποδοχές USB Type-B | 23 Υποδοχή Audio OUT |
| 12 Υποδοχές HDMI | |

II Ενσωματωμένες διεπαφές PC (βλ. σελίδα 4)*

- | | |
|---|--|
| 1 Υποδοχή ήχου 3,5 mm για τη σύνδεση ακουστικών | 8 Υποδοχή USB Type-C |
| 2 Υποδοχή ήχου 3,5 mm για σύνδεση μικροφώνου | 9 Υποδοχή LAN |
| 3 Υποδοχή DP | 10 Κουμπί επανεκκίνησης PC |
| 4 Υποδοχή HDMI OUT | 11 Κουμπί λειτουργίας |
| 5 Υποδοχές USB Type-A 3.0 | 12 Ενδεικτική λυχνία κατάστασης εσωτερικού αποθηκευτικού χώρου |
| 6 Υποδοχή USB Type-C | 13 Ενδεικτική λυχνία ισχύος |
| 7 Κάστρο Kensington | |

III Τηλεχειριστήριο (βλ. σελίδα 5)*

- | | |
|--|---|
| 1 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης της συσκευής | 15 Πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης του χειριστηρίου αφής (κίτρινο) |
| 2 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης σίγασης | 16 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για τα εργαλεία επεξεργασίας στιγμιότυπων οθόνης (μπλε) |
| 3 Κουμπί "Εναρξη" (Start) για OS Windows | 17 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης οπίσθιου φωτισμού οθόνης |
| 4 Κουμπί "Διάστημα" (Space) για OS Windows | 18 Κουμπί "Επιστροφή" (Backspace) για OS Windows |
| 5 Κουμπί – συνδυασμός Alt+Tab για OS Windows | 19 Κουμπιά πλοήγησης στο μενού |
| 6 Κουμπί – συνδυασμός Alt+F4 για OS Windows | 20 Κουμπί επιβεβαίωσης |
| 7 Αριθμητικά πλήκτρα εισαγωγής | 21 Κουμπί για την κλήση της λειτουργίας γράμματος |
| 8 Κουμπί για την εμφάνιση πληροφοριών σχετικά με τη συνδεδεμένη πηγή δεδομένων | 22 Κουμπί για επιστροφή στην προηγούμενη σελίδα του μενού |
| 9 Κουμπί ανανέωσης σελίδας | 23 Κουμπιά αλλαγής καναλιού (διαθέσιμα όταν είναι συνδεδεμένος αποκωδικοποιητής τηλεόρασης) |
| 10 Κουμπί επιλογής πηγής σήματος | 24 Κουμπιά ελέγχου έντασης ήχου |
| 11 Καλέστε το κουμπί της αρχικής σελίδας του OS Android | 25 Κουμπιά κύλισης για ιστοσελίδες |
| 12 Κουμπί για την ανάκληση ρυθμίσεων ήχου | 26 Πλήκτρα λειτουργιών για OS Windows |
| 13 Κλείδωμα μπροστινού πίνακα και κουμπί ελέγχου αφής (κόκκινο) | |
| 14 Κουμπί κλειδώματος μπροστινού πίνακα (πράσινο) | |

ΣΗΜΕΙΩΣΗ. Το τηλεχειριστήριο απαιτεί 2 μπαταρίες AAA (δεν περιλαμβάνονται).

IV Πολυλειτουργικό SmartPen (βλ. σελίδα 5)*

- 1 Κουμπιά για εναλλαγή διαφανειών (κατά την παρουσίαση)
- 2 Φωτεινή ένδειξη κατάστασης
- 3 Κουμπί δρομέα στην οθόνη του διαδραστικού πίνακα οργάνων
- 4 Συμβουλή για γραφή και σχέδιο

ΣΗΜΕΙΩΣΗ. Το SmartPen απαιτεί 1 μπαταρία AAA (δεν περιλαμβάνεται).

V Συστάσεις για την εγκατάσταση και την απόσταση από τα πλησιέστερα αντικείμενα και επιφάνειες (βλ. σελίδα 5)*

* Τα διαγράμματα του προϊόντος στο παρόν εγχειρίδιο προορίζονται μόνο για αναφορά. Σε περίπτωση διαφορών μεταξύ της εικόνας στο σχέδιο και ενός συγκεκριμένου προϊόντος, το προϊόν έχει το πλεονέκτημα.

Γενικές πληροφορίες

Αριθμός αντικειμένου	PMB528L653	PMB728L753	PMB728L863	PMB751G983
Χαρακτηριστικά				
Τροφοδοσία	AC 100–240 V, 4,5 A, 50/60 Hz			
Ισχύς (+σε κατάσταση αναμονής)	450 W (≤0,5 W)	550 W (≤0,5 W)	650 W (≤0,5 W)	600 W (≤0,5 W)
Μέγεθος οθόνης	65"	75"	86"	98"
Ανάλυση οθόνης	3840×2160 (UHD)			
Τεχνολογία οθόνης	LCD, αφής (υπέρυθρες), οπίσθιος φωτισμός D-LED			
Γωνία θέασης	178° (κάθετα) / 178° (οριζόντια)			
Φωτεινότητα· αντίθεση	350 cd/m ² · 3700:1	350 cd/m ² · 3100:1	350 cd/m ² · 5300:1	350 cd/m ² · 5000:1
Συχνότητα· χρόνος απόκρισης	60 Hz· ≤8 ms	60 Hz· ≤8 ms	60 Hz· ≤8 ms	120 Hz· ≤8 ms
Διαδραστικές διεπαφές πάνελ	USB Type-A 2.0×1· USB Type-A 3.0×4· USB Type-B 2.0×2· USB Type-C×1· HDMI IN×3· VGA×1· AUDIO IN×1· AUDIO OUT×1· RS232×1· RJ45×2· 120 pin	USB Type-A 2.0×1· USB Type-A 3.0×4· USB Type-B 2.0×2· USB Type-C×1· HDMI IN×3· VGA×1· AUDIO IN×1· AUDIO OUT×1· RS232×1· RJ45×2· 120 pin	USB Type-A 2.0×1· USB Type-A 3.0×4· USB Type-B 2.0×2· USB Type-C×1· HDMI IN×3· VGA×1· AUDIO IN×1· AUDIO OUT×1· RS232×1· RJ45×2· 120 pin	USB Type-A 2.0×3· USB Type-A 3.0×3· USB Type-B 2.0×2· HDMI IN×3· HDMI OUT×1· VGA×1· AUDIO IN×1· AUDIO OUT×1· RS232×1· RJ45×2· 120 pin
Διεπαφές PC	USB Type-A 3.0×4· USB Type-B 2.0×2· USB Type-C 3.1×1· HDMI OUT×1· DP OUT×1· AUDIO IN×1· AUDIO OUT×1· RJ45×2· 120 pin	USB Type-A 3.0×4· USB Type-B 2.0×2· USB Type-C 3.1×1· HDMI OUT×1· DP OUT×1· AUDIO IN×1· AUDIO OUT×1· RJ45×2· 120 pin	USB Type-A 3.0×4· USB Type-B 2.0×2· USB Type-C 3.1×1· HDMI OUT×1· DP OUT×1· AUDIO IN×1· AUDIO OUT×1· RJ45×2· 120 pin	USB Type-A 3.0×4· USB Type-B 2.0×2· USB Type-C 3.1×1· HDMI OUT×1· DP OUT×1· VGA×1· AUDIO IN×1· AUDIO OUT×1· RJ45×2· 120 pin
Διαδραστικός πίνακας· χαρακτηριστικά του συστήματος	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73 (4×2,8 GHz); GPU: Mali-G52MC2 (950 MHz); RAM: 4 GB; ROM: 32 GB; OS Android 9.0	CPU: ARM A73+A53 (2×2,8 GHz+2×1,5 GHz); GPU: Mali-G51 (650 MHz); RAM: 3 GB; ROM: 16 GB; OS Android 8.0
PC: χαρακτηριστικά συστήματος	CPU: Intel®Core™ i5 10500 10ης γενιάς (6×3,1 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10ης γενιάς (8×2,9 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 10700 10ης γενιάς (8×2,9 GHz); GPU: GTX1050Ti; RAM: 8 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (256 GB); OS Windows 10	CPU: Intel®Core™ i7 8700 8ης γενιάς (6×3,2 GHz); GPU: GT1030; RAM: 16 GB DDR4; ROM: SSD M.2 2280 (512 GB); OS Windows 10
Ασύρματη επικοινωνία	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz / 5 GHz)· BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz / 5 GHz)· BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz / 5 GHz)· BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac) (2,4 GHz / 5 GHz)· BT 4.2
Ομιλητές	2×16 W	2×16 W	2×16 W	2×12 W
Υλικό· χρώμα	Αλουμίνιο, γυαλί, πλαστικό ABS· μαύρο			
Διαστάσεις (Μ×Π×Υ) (mm)	1488×897×86	1709×1019,5×85,7	1957×1159×86	2244×1323×90,5
Καθαρό βάρος (kg)	38	49,5	65	101,5
Συνθήκες λειτουργίας	0 °C έως +40 °C, 10–90 % σχετική υγρασία, χωρίς συμπύκνωση.			
Λειτουργίες	Αναπαραγωγή πολυμέσων. Έλεγχος αφής (20 σημεία αφής), λειτουργία γραφής (10 σημεία γραφής). Αισθητήρας φωτός (αυτόματος φωτισμός). Σύνδεση εξωτερικών συσκευών.			
Πακέτο προμήθειας	Διαδραστικός πίνακας Multiboard Prime, τηλεχειριστήριο, ενσωματωμένος υπολογιστής, καλώδιο τροφοδοσίας 3×0,75 (2 m), καλώδιο USB 2.0 Type-A/Type-B (3 m), καλώδιο HDMI (3 m), καλώδιο AUX 3,5 mm, κεραία Wi-Fi, γραφίδα (6 τεμ.), SmartPen, στικάκι μνήμης USB με λογισμικό, οδηγός γρήγορης εκκίνησης, κάρτα εγγύησης.			
Εγγύηση	2 έτη + 1 έτος δωρεάν υπηρεσία (διάρκεια ζωής: 3 έτη)			

Εγκατάσταση και λειτουργία της συσκευής

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τις πληροφορίες στην ενότητα "Οδηγίες ασφαλείας". Μόνο εξειδικευμένο προσωπικό (τουλάχιστον δύο άτομα) πρέπει να εγκαταστήσει τον διαδραστικό πάνελ. Μην προσπαθήσετε να εγκαταστήσετε τη μονάδα μόνοι σας!

Ο διαδραστικός πίνακας θα πρέπει να αποσυσκευαστεί και στη συνέχεια να εγκατασταθεί όρθιος (όχι κεκλιμένος) με έναν από τους συνιστώμενους τρόπους (V):

- στον τοίχο, χρησιμοποιώντας ένα κιτ τοποθέτησης (V-a). Βεβαιωθείτε ότι η προβλεπόμενη θέση εγκατάστασης μπορεί να αντέξει το βάρος της μονάδας και ότι υπάρχει επαρκής κυκλοφορία του αέρα γύρω από τη μονάδα (V-c).
- στο δάπεδο, χρησιμοποιώντας μια ειδική βάση (π.χ. PMBST01) (V-b). Βεβαιωθείτε ότι ο προβλεπόμενος χώρος εγκατάστασης μπορεί να αντέξει το βάρος της μονάδας και παρέχει επίπεδη, σταθερή στήριξη.

Βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες είναι καλά σφιγμένες κατά την εγκατάσταση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ. Δεν περιλαμβάνονται τα εξαρτήματα προσάρτησης και βάσης. Για έναν κατάλογο των συνιστώμενων από τον κατασκευαστή εξαρτημάτων εγκατάστασης, ανατρέξτε στη διεύθυνση: **multiboard.prestigio.com**.

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια (εμπόδια, ξένα αντικείμενα) στο σήμα IR από το τηλεχειριστήριο προς τον διαδραστικό πίνακα. Για να μειωθεί η αντανάκλαση, ο πίνακας πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε να μην πέφτει απευθείας φως στην οθόνη.

1. Πριν συνδέσετε τη μονάδα στο δίκτυο, συνδέστε τις απαραίτητες ενσύρματες επαφές στη μονάδα χρησιμοποιώντας τις υποδοχές που υπάρχουν στη μονάδα και στον ενσωματωμένο υπολογιστή, ανάλογα με τη χρήση για την οποία προορίζονται:

- υποδοχές USB Type-A – για μεταφορά και αναπαραγωγή δεδομένων από μέσα αποθήκευσης, εξωτερικούς υπολογιστές, συσκευές εισόδου και για τροφοδοσία/φόρτιση ορισμένων εξωτερικών συσκευών (έως 5 V, 3 A)·
- υποδοχές USB Type-B – για τη μεταφορά του σήματος αφής από τον πίνακα σε εξωτερικό υπολογιστή·
- υποδοχή USB Type-C – για τροφοδοσία/φόρτιση εξωτερικών συσκευών (έως 5 V, 3 A) και για την προβολή του σήματος από συσκευές που υποστηρίζουν μεταφορά εικόνας μέσω Type-C·
- υποδοχή HDMI IN – για την έξοδο ψηφιακών σημάτων ήχου και εικόνας υψηλής ευκρίνειας από εξωτερική συσκευή (π.χ. υπολογιστή, αποκωδικοποιητή τηλεόρασης) στην οθόνη του πίνακα·
- υποδοχή HDMI OUT – για την έξοδο ψηφιακών σημάτων ήχου και εικόνας υψηλής ευκρίνειας σε μια εξωτερική συσκευή (π.χ. υπολογιστή, ξεχωριστή οθόνη)·
- υποδοχή VGA – για αναλογική έξοδο βίντεο από/προς εξωτερικό υπολογιστή·
- υποδοχή AUDIO IN – για τη μετάδοση ήχου από εξωτερική συσκευή (π.χ. υπολογιστή)·
- υποδοχή AUDIO OUT – για τη μετάδοση σημάτων ήχου σε μια εξωτερική συσκευή εξόδου ήχου (ακουστικά, ηχεία)·
- υποδοχές LAN (RJ45) – για τη σύνδεση του διαδραστικού πίνακα με συσκευές δικτύου (π.χ. μόντεμ)·
- υποδοχή RS232 – για τον έλεγχο του διαδραστικού πίνακα από εξωτερικό υπολογιστή·
- υποδοχή S/PDIF – για έξοδο ψηφιακού ήχου σε εξωτερικά ηχεία με υποδοχή S/PDIF·
- σύνδεσμος 120 pin – για σύνδεση με διαδραστικό πίνακα στον ενσωματωμένο υπολογιστή (περιλαμβάνεται).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ. Για ενσύρματες συνδέσεις περιλαμβάνονται καλώδια USB Type-A/Type-B, HDMI και ένα καλώδιο ήχου AUX.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ. Η ποιότητα του σήματος εξαρτάται από τα χαρακτηριστικά του καλωδίου, γι' αυτό χρησιμοποιήστε πιστοποιημένα καλώδια από αξιόπιστους κατασκευαστές.

Με τις συνδέσεις καλωδίωσης συνδεδεμένες, ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος στον πίνακα και πατήστε τον διακόπτη εναλλαγής (I-15). Περιμένετε να εμφανιστεί το περιβάλλον εργασίας του λειτουργικού συστήματος και, στη συνέχεια, επιλέξτε μια πηγή σήματος. Αυτό μπορεί να γίνει πατώντας το κουμπί στο τηλεχειριστήριο (III-10) ή ανοίγοντας το μενού στην οθόνη αφής του πίνακα, επιλέγοντας ένα σημείο στο κάτω άκρο της οθόνης και τραβώντας το προς το κέντρο.

2. Η μονάδα ελέγχεται από:

- χρησιμοποιώντας την οθόνη αφής, αγγίζοντας τα στοιχεία του μενού με το δάχτυλο ή τη γραφίδα σας (έως 20 αγγιγματα ταυτόχρονα)·
- χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο·
- χρήση συσκευών εισόδου (πληκτρολόγιο, ποντίκι – δεν περιλαμβάνονται) που είναι συνδεδεμένες στον διαδραστικό πίνακα μέσω ενσύρματης (USB) και ασύρματης (BT) σύνδεσης·
- από έναν εξωτερικό υπολογιστή που είναι συνδεδεμένος στον διαδραστικό πίνακα, χρησιμοποιώντας τις συσκευές εισόδου του (πληκτρολόγιο, ποντίκι).

3. Η αναπαραγωγή αρχείων πολυμέσων από εξωτερικές συνδεδεμένες πηγές γίνεται από τον διαχειριστή αρχείων και την προεγκατεστημένη συσκευή αναπαραγωγής πολυμέσων. Ο διαδραστικός πίνακας μπορεί επίσης να χρησιμεύσει ως πρόσθετη οθόνη για την εμφάνιση δεδομένων από μια συνδεδεμένη συσκευή (π.χ. έναν υπολογιστή). Το παρεχόμενο στικάκι μνήμης USB περιέχει τα αρχεία εγκατάστασης για το λογισμικό εκπαίδευσης και παρουσίασης.

4. Η λειτουργία γραφής σας επιτρέπει να δημιουργείτε χειρόγραφα και γραφικά αντικείμενα στην οθόνη του πίνακα χρησιμοποιώντας το δάχτυλο ή τη γραφίδα σας. Παρέχονται διάφορα εικονικά εργαλεία για τη σχεδίαση, την επεξεργασία και τη μετακίνηση των δημιουργημένων αντικειμένων. Έως και 10 σημεία γραφής ή σχεδίασης είναι διαθέσιμα κάθε φορά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ. Μην αφήνετε μια ακίνητη εικόνα ή μια ενεργή εικόνα που περιέχει σταθερό κείμενο ή στοιχείο στην οθόνη για παρατεταμένο χρονικό διάστημα – αυτό θα προκαλέσει την εμφάνιση μιας "εικόνας φάντασμα" στην οθόνη, η οποία δεν θα εξαφανιστεί μετά από πολύ καιρό αψότου απενεργοποιηθεί.

5. Το πολυλειτουργικό SmartPen (IV), που περιλαμβάνεται στη συσκευασία, συνδέεται στο Multiboard Prime μέσω BT με έναν προσαρμογέα USB (περιλαμβάνεται). Το SmartPen μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να γράψετε, να σχεδιάσετε και να δείξετε αντικείμενα στην οθόνη με τον κέρσορα (πατήστε παρατεταμένα το κουμπί IV-3). Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά (IV-1) για εναλλαγή μεταξύ των διαφανειών της παρουσίασης στην οθόνη του διαδραστικού πίνακα.

6. Ο διαδραστικός πίνακας μπορεί να συνδεθεί σε δημόσιο δίκτυο Wi-Fi, ρυθμίζοντας την πρόσβαση μέσω του μενού της οθόνης αφής (στην ενότητα "Ασύρματο δίκτυο" (Wireless Network)). Ο πίνακας μπορεί επίσης να χρησιμεύσει ως σημείο πρόσβασης Wi-Fi για συσκευές που βρίσκονται στο ίδιο δωμάτιο με τον πίνακα.

7. Προβλέπεται η σύνδεση εξωτερικών συσκευών που υποστηρίζουν ασύρματη σύνδεση μέσω BT. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε την επιθυμητή συσκευή από τη λίστα των συσκευών που είναι διαθέσιμες για σύνδεση BT στις ρυθμίσεις.

8. Προβλέπεται η χρήση ενός διαδραστικού πίνακα διάσκεψης όταν συνδέονται σε αυτόν συσκευές λήψης ήχου και εικόνας (π.χ. megάφωνα, κάμερες τηλεδιάσκεψης). Το λογισμικό διάσκεψης εγκαθίσταται ξεχωριστά, από ένα εξωτερικό μέσο αποθήκευσης (π.χ. στικάκι USB) ή από διαδικτυακούς πόρους.

9. Τα τεχνικά χαρακτηριστικά του Multiboard Prime ενισχύονται από έναν ενσωματωμένο υπολογιστή (περιλαμβάνεται). Ο προεπιλεγμένος υπολογιστής είναι εγκατεστημένος στην υποδοχή στο πίσω μέρος του διαδραστικού πίνακα και είναι έτοιμος για χρήση. Ο υπολογιστής ξεκινά αυτόματα όταν ενεργοποιείται ο πίνακας. Μπορεί επίσης να εκκινηθεί χειροκίνητα πατώντας το κουμπί λειτουργίας στην πρόσοψη του υπολογιστή. Αφού γίνουν οι ενσύρματες συνδέσεις και ενεργοποιηθεί το δίκτυο, επιλέξτε έναν υπολογιστή ως πηγή σήματος για τον διαδραστικό πίνακα. Αυτό μπορεί να γίνει στο μενού του πίνακα (ενότητα "Πηγή σήματος", επιλογή "PC"). Στη συνέχεια, θα έχετε πρόσβαση στο περιβάλλον του OS Windows που είναι εγκατεστημένο στον υπολογιστή σας και θα μπορείτε να χειριστείτε τη διαδραστική σουίτα, η οποία αποτελείται από έναν διαδραστικό πίνακα Multiboard Prime και έναν ενσωματωμένο υπολογιστή. Στις υποδοχές του υπολογιστή μπορούν να συνδεθούν εξωτερικές πηγές δεδομένων (π.χ. στικάκια μνήμης USB) και περιφερειακά (π.χ. πληκτρολόγιο, ποντίκι). Ο υπολογιστής επιτρέπει επίσης τη σύνδεση του Multiboard Prime σε δημόσιο δίκτυο Wi-Fi. Για να το κάνετε αυτό, πρέπει να ρυθμίσετε την πρόσβαση μέσω της διεπαφής των Windows στην οθόνη του διαδραστικού πίνακα. Στην περιοχή ειδοποιήσεων στο κάτω δεξιά μέρος της οθόνης, επιλέξτε το εικονίδιο "Δίκτυο" ή "Wi-Fi". Στη λίστα των δικτύων που εμφανίζεται, επιλέξτε το επιθυμητό δίκτυο και πατήστε "Σύνδεση". Πριν απενεργοποιήσετε τον πίνακα, αποσυνδέστε πρώτα τον υπολογιστή από το μενού "Εναρξη" (Start) – χρησιμοποιήστε την οθόνη αφής ή το ποντίκι για να το κάνετε αυτό. Αφού απενεργοποιήσετε τον υπολογιστή και δεν υπάρχει δραστηριότητα για 15 λεπτά, ο πίνακας θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ. Μην απενεργοποιείτε την παροχή ρεύματος του πίνακα ή μην τον θέτετε σε κατάσταση αναμονής χωρίς να αποσυνδέσετε πρώτα τον PC, καθώς αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει βλάβη σε αυτόν. Ο ενσωματωμένος υπολογιστής του PMB751G983 δεν διαθέτει δικό του κουμπί λειτουργίας. Ξεκινά όταν επιλεγεί ως πηγή σήματος. Ο υπολογιστής απενεργοποιείται όταν ο διαδραστικός πίνακας μεταβαίνει σε άλλη πηγή σήματος ή όταν απενεργοποιείται το Multiboard Prime.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες του διαδραστικού πίνακα, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης στη διεύθυνση multiboard.prestigio.com (στην ενότητα "Support").

Οδηγίες ασφαλείας

ΠΡΟΣΟΧΗ! Οι προειδοποιήσεις, οι προφυλάξεις και οι οδηγίες που περιέχονται στο παρόν έγγραφο δεν καλύπτουν όλες τις πιθανές και επικίνδυνες καταστάσεις. Χρησιμοποιείτε την κοινή λογική όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

1. Να είστε προσεκτικοί όταν μετακινείτε τον πίνακα Interactive για να αποφύγετε τραυματισμούς και ζημιές στη μονάδα.
2. Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε σκονισμένους ή υγρούς χώρους για να αποφύγετε τα εσωτερικά βραχυκυκλώματα. Η συσκευή δεν είναι αδιάβροχη. Κρατήστε το στεγνό.
3. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε πηγές θερμότητας (π.χ. ηλεκτρικές θερμάστρες) ή άμεσο ηλιακό φως.
4. Μην μπλοκάρετε τα ανοίγματα εξαερισμού στον πίνακα. Εγκαταστήστε το σε καλά αεριζόμενο χώρο.
5. Μην αφαιρείτε το πίσω κάλυμμα όταν ο διαδραστικός πίνακας είναι ενεργοποιημένος. Στο εσωτερικό της μονάδας υπάρχουν εξαρτήματα υψηλής τάσης. Το άγγιγμά τους μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.
6. Μην τσακίζετε ή τσιμπάτε τα καλώδια που είναι συνδεδεμένα στον διαδραστικό πίνακα ή PC. Τοποθετήστε τα καλώδια σε σημεία όπου δεν υπάρχει κίνδυνος ακούσιων εξωτερικών παρεμβολών (εάν είναι δυνατόν, σε κανάλι καλωδίων).
7. Κρατήστε τα χέρια σας καθαρά όταν χρησιμοποιείτε την οθόνη αφής. Τα δακτυλικά αποτυπώματα είναι δύσκολο να αφαιρεθούν.
8. Εάν το προϊόν είναι λερωμένο, πρώτα βγάλτε το φιλ από την πρίζα και, στη συνέχεια, σκουπίστε την επιφάνεια με ένα μαλακό, στεγνό πανί χωρίς να χρησιμοποιήσετε δύναμη. Μην χρησιμοποιείτε νερό, επιθετικά υγρά ή λιπαντικά καθαριστικά.
9. Απενεργοποιήστε τη μονάδα και αποσυνδέστε την από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδας.
10. Για να αποφύγετε ζημιές στον διαδραστικό πίνακα και τον υπολογιστή, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα μετά την απενεργοποίησή τους προτού ενεργοποιήσετε ξανά το ρεύμα.
11. Εάν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, βγάλτε το φιλ από την πρίζα.
12. Χρησιμοποιήστε τις υποδοχές του διαδραστικού πίνακα και του ενσωματωμένου υπολογιστή μόνο για τον προορισμό τους.
13. Μην εισάγετε ξένα αντικείμενα στους συνδέσμους του πίνακα και του ενσωματωμένου υπολογιστή και μη χρησιμοποιείτε βία κατά τη σύνδεση των συνδέσμων. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μονάδα.
14. Αποφύγετε να ρίξετε ή να χτυπήσετε τη μονάδα για να αποφύγετε ζημιές.
15. Όταν μεταφέρετε τη μονάδα από περιβάλλον χαμηλής θερμοκρασίας σε θερμό μέρος, ενδέχεται να σχηματιστεί συμπύκνωση στο εσωτερικό της μονάδας. Σε αυτή την περίπτωση, αφήστε τη μονάδα απενεργοποιημένη για τουλάχιστον 24 ώρες ώστε να εξατμιστεί η συμπύκνωση με φυσικό τρόπο.
16. Εάν παρατηρήσετε καπνό, περίεργους θορύβους ή οσμές που προέρχονται από τη συσκευή, αποσυνδέστε την αμέσως από την πρίζα και επικοινωνήστε αμέσως με έναν τεχνικό σέρβις.
17. Εάν παρουσιαστούν δυσλειτουργίες, ανατρέξτε στο σχετικό τμήμα των οδηγιών. Εάν οι βλάβες δεν μπορούν να αποκατασταθούν σύμφωνα με τις οδηγίες, επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη. Μόνο τα κέντρα εξυπηρέτησης Prestigio είναι εξουσιοδοτημένα να επισκευάζουν τη συσκευή σας (για τις διευθύνσεις των κέντρων δείτε: prestigio.com/use). Μην επισκευάζετε τη μονάδα μόνοι σας.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

1. Δεν εμφανίζεται τίποτα στην οθόνη, δεν ακούγεται ήχος και η ενδεικτική λυχνία δεν ανάβει: το φως τροφοδοσίας είναι χαλαρό, αποτυχία σύνδεσης τροφοδοσίας. Ελέγξτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο. Αφαιρέστε το βύσμα από την πρίζα και συνδέστε το ξανά στην πρίζα.
2. Ο πίνακας αντιδρά μόνο στα κουμπιά του τηλεχειριστηρίου από μικρή απόσταση ή δεν αντιδρά καθόλου:
 - ο δέκτης σήματος του τηλεχειριστηρίου έχει μπλοκαριστεί από κάποιο ξένο αντικείμενο. Εξάλειψη των παρεμβολών στο σήμα του τηλεχειριστηρίου.
 - η στάθμη της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου είναι χαμηλή. Αντικαταστήστε την μπαταρία στο τηλεχειριστήριο.
 - οι μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο έχουν τοποθετηθεί λανθασμένα. Ελέγξτε την πολικότητα.
3. Το σήμα από την πολυλειτουργική λαβή SmartPen καθυστερεί ή απουσιάζει:
 - ο προσαρμογέας BT για το SmartPen δεν είναι συνδεδεμένος ή δεν έχει συνδεθεί σωστά. Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας BT είναι συνδεδεμένος στην υποδοχή USB του Multiboard Prime. Αφαιρέστε τον προσαρμογέα BT από την πρίζα και συνδέστε τον ξανά (εάν είναι απαραίτητο, σε άλλη πρίζα USB).
 - η στάθμη της μπαταρίας στο SmartPen είναι χαμηλή. Αντικαταστήστε την μπαταρία στο SmartPen.
 - η μπαταρία στο SmartPen έχει τοποθετηθεί λανθασμένα. Ελέγξτε την πολικότητα.
4. Οι εικόνες στη συσκευή έχουν μια διακεκομμένη γραμμή ή λωρίδα: υπάρχει μια ηλεκτρική συσκευή που προκαλεί παρεμβολές σε κοντινή απόσταση. Εντοπίστε την πηγή παρεμβολής και μετακινήστε την πιο μακριά από τον διαδραστικό πίνακα. Συνδέστε τη μονάδα σε διαφορετική πηγή ρεύματος (πρίζα).
5. Δεν υπάρχει σήμα από εξωτερικό συνδεδεμένο υπολογιστή: η οθόνη δεν έχει ρυθμιστεί σωστά. Ελέγξτε τις ρυθμίσεις της οθόνης (π.χ. ανάλυση, ρυθμός καρέ). Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις χρησιμοποιώντας το μενού στην οθόνη.
6. Η διεπαφή στην οθόνη είναι αργή ή δεν λειτουργεί καθόλου: εκτελούνται ταυτόχρονα πάρα πολλά προγράμματα. Κλείστε ένα πρόγραμμα που καταλαμβάνει μεγάλο όγκο μνήμης. Εάν είναι απαραίτητο, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος για 1-2 λεπτά και ενεργοποιήστε την ξανά.
7. Το χειριστήριο αφής είναι μετατοπισμένο: υπήρξε δυσλειτουργία στο σύστημα συντεταγμένων της μονάδας. Βαθμονομήστε την οθόνη.
8. Δεν υπάρχει σήμα από περιφερειακό εξοπλισμό (υπολογιστή, συσκευή εισόδου):
 - ο περιφερειακός εξοπλισμός είναι ελαττωματικός. Ελέγξτε ότι ο περιφερειακός εξοπλισμός είναι σε καλή κατάσταση λειτουργίας και σωστά συνδεδεμένος (βλ. εγχειρίδιο χρήσης του περιφερειακού εξοπλισμού), επικοινωνήστε με τον προμηθευτή του περιφερειακού εξοπλισμού για βοήθεια, εάν είναι απαραίτητο.
 - υπάρχει βλάβη στη μητρική πλακέτα ή στους συνδέσμους του υπολογιστή. Ζητήστε τον έλεγχο και την επισκευή της ελαττωματικής μονάδας από ένα συνεργείο.
 - η πηγή σήματος δεν ταιριάζει με τη διεπαφή του καλωδίου σύνδεσης. Ελέγξτε τη διασύνδεση του καλωδίου.
 - το καλώδιο είναι πολύ μακρύ ή κακής ποιότητας. Αντικαταστήστε το καλώδιο σύνδεσης.
9. Δεν υπάρχει σήμα από τον ενσωματωμένο υπολογιστή, δεν υπάρχει εικόνα, δεν υπάρχει έλεγχος της οθόνης αφής: ο υπολογιστής δεν είναι σωστά συνδεδεμένος. Αποσυνδέστε τον υπολογιστή (από την πρίζα, εάν είναι απαραίτητο) και επανασυνδέστε τον.
10. Το λειτουργικό σύστημα δεν εκκινείται:
 - η μονάδα SSD είναι ελαττωματική. Ζητήστε τον έλεγχο και την επισκευή της ελαττωματικής μονάδας από ένα συνεργείο.
 - το λειτουργικό σύστημα είναι κατεστραμμένο ή δεν έχει εγκατασταθεί. Εγκαταστήστε/επανεγκαταστήστε το λειτουργικό σύστημα ή αναθέστε τη διάγνωση και την επισκευή του σε ένα κέντρο σέρβις.
 - ο υπολογιστής δεν είναι συνδεδεμένος με ασφάλεια στον διαδραστικό πίνακα. Ελέγξτε ότι η μονάδα έχει συνδεθεί με ασφάλεια και ότι οι βίδες στερέωσης είναι σφιγμένες. Εάν είναι απαραίτητο, αποσυνδέστε τον υπολογιστή και επανασυνδέστε τον.

Πληροφορίες για την ανακύκλωση



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι πρέπει να ακολουθήσετε τους κανονισμούς για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE) κατά την απόρριψη της συσκευής και των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξαρτημάτων της. Σύμφωνα με τους κανονισμούς, ο εξοπλισμός αυτός πρέπει να απορρίπτεται χωριστά στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Μην απορρίπτετε τη συσκευή ή τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εξαρτήματά της μαζί με μη διαλεγμένα αστικά απορρίμματα, καθώς αυτό είναι επιβλαβές για το περιβάλλον. Για να απορρίψετε αυτόν τον εξοπλισμό, πρέπει να τον επιστρέψετε στο σημείο πώλησής ή να τον παραδώσετε σε ένα τοπικό κέντρο ανακύκλωσης. Επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία διάθεσης οικιακών αποβλήτων για περισσότερες πληροφορίες.



Κατασκευαστής δηλώνει με το παρόν ότι η συσκευή είναι πιστοποιημένη με CE και πληροί τις απαραίτητες απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (βλ. <https://prestigio.com/certificates>).

Προστασία εμπορικών σημάτων και πνευματικής ιδιοκτησίας. Το παρόν έγγραφο, τα περιεχόμενα της συσκευής καθώς και όλα τα δεδομένα που έχουν μεταφορτωθεί, συμπεριλαμβανομένων μοντέλων, γραφικών, αρχείων ήχου, βίντεο, κειμένου, στοιχείων σχεδιασμού, λογισμικού και τεκμηρίωσης (εγχειρίδια χρήσης, απεικονίσεις κ.λπ.) αποτελούν πνευματική ιδιοκτησία και δεν επιτρέπεται η αντιγραφή, τροποποίηση ή διανομή τους, εν όλω ή εν μέρει, χωρίς την άδεια του ιδιοκτήτη.

Το **Prestigio** είναι σήμα κατατεθέν που ανήκει στην Prestigio Plaza Limited. Εφαρμοστέο δίκαιο: Το παρόν έγγραφο έχει συνταχθεί σύμφωνα με τους νόμους της Κύπρου. Οποιοσδήποτε ερωτήσεις σχετικά με το παρόν έγγραφο θα πρέπει να απευθύνονται στην Prestigio Plaza Limited Cyprus, 4040, Limassol, Spyrou Kyprianou 26, Prestigio Plaza, 4040, Limassol, Cyprus, Limassol.

Οι πληροφορίες υπόκεινται σε αλλαγές από καιρό σε καιρό χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση προς τους χρήστες. Επικαιροποιημένες πληροφορίες και λεπτομερείς περιγραφές της συσκευής, καθώς και η διαδικασία σύνδεσης, τα πιστοποιητικά και οι πληροφορίες σχετικά με τις εταιρείες που δέχονται αξιώσεις ποιότητας και εγγύησης, βρίσκονται στις οδηγίες χρήσης που είναι διαθέσιμες για λήψη στη διεύθυνση: prestigio.com/use.

Κατασκευαστής: Prestigio Plaza Limited Κύπρος, 4040, Λεμεσός, Σπύρου Κυπριανού 26, Prestigio Plaza.

Χώρα παραγωγής: Κίνα.

Εισαγωγέας στην Ελληνική Δημοκρατία: «Prestigio Plaza Limited», Κύπρος, 4040, Λεμεσός, Σπύρου Κυπριανού 26, Prestigio Plaza.

Η ημερομηνία κατασκευής αναγράφεται στην ετικέτα κάτω από τον αυξόντα αριθμό στη μεμονωμένη συσκευασία.

I المظهر الخارجي والعناصر الهيكلية (انظر الصفحة 4)*

- | | |
|----------------------------------|---|
| 13 منفذ USB Type-C | 1 الشاشة |
| 14 مكبرات صوت | 2 منطقة مغناطيسية لتثبيت أقلام الكتابة على الشاشة |
| 15 مفتاح تبديل الطاقة الكهربائية | 3 زر تشغيل / إيقاف تشغيل الجهاز |
| 16 منفذ الطاقة | 4 جهاز استقبال للأشعة تحت الحمراء يعمل بالتحكم عن بعد |
| 17 منفذ S/PDIF | 5 مستشعر الضوء |
| 18 منفذ USB Type-A 2.0 | 6 منافذ USB Type-A 3.0 |
| 19 منفذ VGA | 7 مقبض |
| 20 منفذ Audio IN | 8 جهاز كمبيوتر مدمج |
| 21 منافذ LAN | 9 منفذ HDMI OUT |
| 22 منفذ RS232 | 10 منافذ USB Type-A 3.0 |
| 23 منفذ Audio OUT | 11 منافذ USB Type-B |
| | 12 منافذ HDMI |

II واجهات الكمبيوتر المدمج (انظر الصفحة 4)*

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 8 منفذ USB Type-C | 1 مقبس صوت 3.5 ملم لتوصيل سماعة الرأس |
| 9 منفذ LAN | 2 مقبس صوت 3.5 ملم لتوصيل ميكروفون |
| 10 زر إعادة تشغيل جهاز الكمبيوتر | 3 منفذ DP |
| 11 زر الطاقة | 4 منفذ HDMI OUT |
| 12 مؤشر ضوئي لحالة وسيط التخزين الداخلي | 5 منافذ USB Type-A 3.0 |
| 13 مؤشر ضوئي للطاقة | 6 منفذ USB Type-C |
| | 7 قفل كينسينجتون |

III جهاز التحكم عن بعد (انظر الصفحة 5)*

- | | |
|--|---|
| 15 زر تمكين / تعطيل التحكم باللمس (أصفر) | 1 زر تشغيل / إيقاف تشغيل الجهاز |
| 16 زر تمكين / تعطيل أدوات معالجة لقطات الشاشة (أزرق) | 2 زر تشغيل / إيقاف الصوت |
| 17 زر تشغيل / إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية للشاشة | 3 زر "ابدأ" (Start) لنظام التشغيل Windows |
| 18 زر "تراجع" (Backspace) في نظام التشغيل Windows | 4 زر "مسافة" (Space) لنظام التشغيل Windows |
| 19 أزرار التنقل في القائمة | 5 زر - تركيبة Alt+Tab لنظام التشغيل Windows |
| 20 زر التأكيد | 6 زر - تركيبة Alt+F4 لنظام التشغيل Windows |
| 21 زر استدعاء وظيفة الكتابة | 7 زر إدخال الأرقام |
| 22 زر العودة إلى صفحة القائمة السابقة | 8 زر عرض معلومات حول مصدر البيانات المتصل |
| 23 أزرار تبديل القنوات (متوفرة عند توصيل وحدة فك ترميز في التلفزيون) | 9 زر تحديث الصفحة |
| 24 أزرار التحكم بمستوى الصوت | 10 زر اختيار مصدر الإشارة |
| 25 أزرار التمرير في صفحات الويب | 11 زر استدعاء صفحة الترحيب في نظام التشغيل Android |
| 26 أزرار الوظائف في نظام التشغيل Windows | 12 زر استدعاء إعدادات الصوت |
| | 13 زر قفل اللوحة الأمامية وقفل التحكم باللمس (أحمر) |
| | 14 زر قفل اللوحة الأمامية (أخضر) |
- ملاحظة.** يتطلب جهاز التحكم عن بعد بطاريتين من النوع AAA (غير مرفقة بالمجموعة)

IV القلم متعدد الوظائف SmartPen (انظر الصفحة 5)*

- 1 أزرار تبديل الشرائح (عند إظهار عرض تقديمي)
 - 2 المؤشر الضوئي للحالة
 - 3 زر استدعاء المؤشر على شاشة اللوحة التفاعلية
 - 4 رأس كتابة للتدوين والرسم
- ملاحظة.** يتطلب عمل القلم SmartPen بطارية واحدة من نوع AAA (غير مضمنة في المجموعة).

V توصيات للتثبيت وتحديد المسافة إلى العناصر والأسطح القريبة (انظر الصفحة 5)

* الصور التخطيطية للمنتج الواردة في هذا الدليل هي لأغراض مرجعية فقط. في حالة وجود اختلافات بين الصورة في الشكل والمنتج المحدد، فإن المنتج الأولية لأخذه بعين الاعتبار.

الرمز	PMB528L653	PMB728L753	PMB728L863	PMB751G983
الخصائص	AC 240-100 فولت، 4.5 أمبير 60/50 هرتز			
الطاقة الكهربائية	450 واط (≥0.5 واط)	550 واط (≥0.5 واط)	650 واط (≥0.5 واط)	600 واط (≥0.5 واط)
الاستطاعة (+ في وضع الاستعداد)	65 بوصة	75 بوصة	86 بوصة	98 بوصة
حجم الشاشة	2160×3840 (UHD)			
دقة الشاشة	شاشة LCD، تعمل باللمس (الأشعة تحت الحمراء)، الإضاءة الخلفية D-LED			
تكنولوجيا الشاشة	178 درجة (عموديًا) / 178 درجة (أفقيًا)			
زاوية الرؤية	350 شمعة على المتر المربع؛ 3700:1	350 شمعة على المتر المربع؛ 3100:1	350 شمعة على المتر المربع؛ 5300:1	350 شمعة على المتر المربع؛ 5000:1
السطوع؛ التباين	120 هرتز؛ ≥8 مللي ثانية	60 هرتز؛ ≥8 مللي ثانية	60 هرتز؛ ≥8 مللي ثانية	60 هرتز؛ ≥8 مللي ثانية
التردد؛ وقت الاستجابة	USB Type-A 2.0×1؛ USB Type-A 3.0×4؛ USB Type-B 2.0×2؛ USB Type-C×1؛ HDMI IN×3؛ VGA×1؛ AUDIO IN×1؛ AUDIO OUT×1؛ RS232×1؛ RJ45×2؛ pin 120	USB Type-A 2.0×1؛ USB Type-A 3.0×4؛ USB Type-B 2.0×2؛ USB Type-C×1؛ HDMI IN×3؛ VGA×1؛ AUDIO IN×1؛ AUDIO OUT×1؛ RS232×1؛ RJ45×2؛ pin 120	USB Type-A 2.0×1؛ USB Type-A 3.0×4؛ USB Type-B 2.0×2؛ USB Type-C×1؛ HDMI IN×3؛ VGA×1؛ AUDIO IN×1؛ AUDIO OUT×1؛ RS232×1؛ RJ45×2؛ pin 120	USB Type-A 2.0×3؛ USB Type-A 3.0×3؛ USB Type-B 2.0×2؛ HDMI IN×3؛ HDMI OUT×1؛ VGA×1؛ AUDIO IN×1؛ AUDIO OUT×1؛ RS232×1؛ RJ45×2؛ pin 120
واجهات اللوحة التفاعلية	USB Type-A 3.0×4؛ USB Type-B 2.0×2؛ USB Type-C 3.1×1؛ HDMI OUT×1؛ DP OUT×1؛ AUDIO IN×1؛ AUDIO OUT×1؛ RJ45×2؛ pin 120	USB Type-A 3.0×4؛ USB Type-B 2.0×2؛ USB Type-C 3.1×1؛ HDMI OUT×1؛ DP OUT×1؛ AUDIO IN×1؛ AUDIO OUT×1؛ RJ45×2؛ pin 120	USB Type-A 3.0×4؛ USB Type-B 2.0×2؛ USB Type-C 3.1×1؛ HDMI OUT×1؛ DP OUT×1؛ AUDIO IN×1؛ AUDIO OUT×1؛ RJ45×2؛ pin 120	USB Type-A 3.0×4؛ USB Type-B 2.0×2؛ USB Type-C 3.1×1؛ HDMI OUT×1؛ DP OUT×1؛ VGA×1؛ AUDIO IN×1؛ AUDIO OUT×1؛ RJ45×2؛ pin 120
واجهات جهاز الكمبيوتر	المعالج: ARM A73 (4×2.8) غيغا هرتز. الرسومات: Mali-G52MC2 (950 ميغا هرتز). وحدة الذاكرة الرئيسية: 4 غيغابايت. الذاكرة الداخلية: 32 غيغابايت. نظام التشغيل Android 9.0	المعالج: ARM A73 (4×2.8) غيغا هرتز. الرسومات: Mali-G52MC2 (950 ميغا هرتز). وحدة الذاكرة الرئيسية: 4 غيغابايت. الذاكرة الداخلية: 32 غيغابايت. نظام التشغيل Android 9.0	المعالج: ARM A73 (4×2.8) غيغا هرتز. الرسومات: Mali-G52MC2 (950 ميغا هرتز). وحدة الذاكرة الرئيسية: 4 غيغابايت. الذاكرة الداخلية: 32 غيغابايت. نظام التشغيل Android 9.0	المعالج: ARM A73+A53 (2.8×2.8) غيغا هرتز + 1.5×2 غيغا هرتز. الرسومات: Mali-G51 (650 ميغا هرتز). وحدة الذاكرة الرئيسية: 3 غيغابايت. الذاكرة الداخلية: 16 غيغابايت. نظام التشغيل Android 8.0
لوحة تفاعلية: مواصفات النظام	المعالج: 1 من الجيل العاشر Intel® Core™ i510500 (6×3.1) غيغا هرتز. الرسومات: GTX1050Ti. وحدة الذاكرة الرئيسية: 8 غيغابايت DDR4. الذاكرة الداخلية: SSD M.2 2280 (256 غيغابايت). نظام التشغيل Windows 10	المعالج: Intel®Core™ i7 10700 من الجيل العاشر (2.9×8) غيغا هرتز. الرسومات: GTX1050Ti. وحدة الذاكرة الرئيسية: 8 غيغابايت DDR4. الذاكرة الداخلية: SSD M.2 2280 (256 غيغابايت). نظام التشغيل Windows 10	المعالج: Intel®Core™ i7 10700 من الجيل العاشر (2.9×8) غيغا هرتز. الرسومات: GTX1050Ti. وحدة الذاكرة الرئيسية: 8 غيغابايت DDR4. الذاكرة الداخلية: SSD M.2 2280 (256 غيغا بايت). نظام التشغيل Windows 10	المعالج: Intel®Core™ i7 8700 من الجيل الثامن (3.2×6) غيغا هرتز. الرسومات: GT1030. ذاكرة الوصول العشوائي: 16 غيغا بايت DDR4. الذاكرة الداخلية: SSD M.2 2280 (512 غيغا بايت). نظام التشغيل Windows 10
جهاز الكمبيوتر: مواصفات النظام	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac)؛ 2.4 غيغا هرتز / 5 غيغا هرتز؛ BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac)؛ 2.4 غيغا هرتز / 5 غيغا هرتز؛ BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac)؛ 2.4 غيغا هرتز / 5 غيغا هرتز؛ BT 4.2	Wi-Fi 802.11 (a/b/g/n/ac)؛ 2.4 غيغا هرتز / 5 غيغا هرتز؛ BT 4.2
الاتصال اللاسلكي	مكبرات صوت	مكبرات صوت	مكبرات صوت	مكبرات صوت
المادة؛ اللون	16×2 واط	16×2 واط	16×2 واط	12×2 واط
الأبعاد (الطول×العرض×الارتفاع) (مم)	ألمونيوم، زجاج، بلاستيك ABS؛ أسود			
الوزن الصافي (كغ)	86×897×1488	85.7×1019.5×1709	86×1159×1957	90.5×1323×2244
ظروف التشغيل	38	49.5	65	101.5
الوظائف	من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية، الرطوبة النسبية 10-90%، دون تشكل التكثفات.			
مجموعة التسليم	تشغيل الوسائط. التحكم باللمس (20 نقطة لمس)، وظيفة الكتابة (10 نقاط للكتابة). مستشعر الضوء (إضاءة تلقائية). توصيل الأجهزة الخارجية.			
الضمان	لوحة تفاعلية Multiboard Prime، جهاز تحكم عن بعد، جهاز كمبيوتر مدمج، كابل طاقة 0.75×3 (2 متر)، كابل USB 2.0 Type-A/Type-B (3 متر)، كابل HDMI (3 متر)، كابل AUX قطر 3.5 مم، هوائي Wi-Fi، أقلام كتابة على الشاشة (6 قطع)، قلم SmartPen، ذاكرة تخزين USB مع برنامج، دليل المستخدم المختصر، بطاقة الضمان.			
	سنتان + عام واحد من التخديم الفني المجاني (عمر الخدمة: 3 سنوات)			

تركيب وتشغيل الجهاز

انتباه! يرجى قراءة المعلومات الواردة في قسم "تعليمات السلامة" بعناية قبل البدء في تشغيل الجهاز. يجب أن يتم تركيب اللوحة التفاعلية من قبل متخصصين مؤهلين فقط (شخصان على الأقل). لا تحاول تركيب الجهاز بنفسك!

- يجب إخراج اللوحة التفاعلية من العبوة ثم تركيبها في وضع عمودي (غير مائل) باستخدام إحدى الطرق الموصى بها (V):
- للتركيب على الحائط باستخدام مجموعة التثبيت (V-a) ينبغي التأكد من أن المكان المخصص للتركيب يمكن أن يتحمل وزن الجهاز ويوفر أيضاً دوران هواء كافٍ حوله (V-c)
 - للتركيب على الأرض، باستخدام حامل خاص (مثال (PMBST01) (V-b) وينبغي التأكد من أن موقع التركيب المقصود يتحمل وزن الجهاز ويوفر أيضاً دعماً مستوياً ومستقراً.
- وعند التثبيت، يتعين التأكد من أن جميع البراغي مشدودة بإحكام.
- ملاحظة: مجموعات التركيب و الحوامل غير مضمنة. يمكن الاطلاع على قائمة الملحقات الموصى بها من قبل الشركة المصنعة للتركيب على الموقع الإلكتروني: multiboard.prestigio.com.
- تأكد من عدم وجود عوائق (فواصل، أجسام غريبة) حتى تصل إشارة الأشعة تحت الحمراء من جهاز التحكم عن بعد إلى اللوحة التفاعلية. ولتقليل اللعاب، يجب وضع اللوحة بحيث لا يسقط الضوء المباشر على الشاشة.
1. قبل توصيل الجهاز بمصدر الطاقة، قم بتوصيل الموصلات السلكية اللازمة باستخدام المنافذ الموجودة على الجهاز والكمبيوتر المدمج، حسب الغرض المقصود منها:
- منافذ USB Type-A - لنقل البيانات وتشغيلها من وسائط تخزين البيانات وأجهزة الكمبيوتر الخارجية وأجهزة الإدخال وكذلك لإمداد الطاقة لبعض الأجهزة الخارجية أو شحنها (حتى 5 فولت، 3 أمبير)؛
 - منافذ USB Type-B - لنقل إشارة اللمس من اللوحة إلى الكمبيوتر الخارجي؛
 - منفذ USB Type-C - لإمداد الطاقة لبعض الأجهزة الخارجية أو شحنها (حتى 5 فولت، 3 أمبير)، وكذلك لعرض الإشارة من الأجهزة التي تدعم نقل الصور عبر Type-C؛
 - منفذ HDMI IN - لعرض إشارة الفيديو والصوت ذات الدقة العالية من جهاز خارجي (مثال، جهاز كمبيوتر، جهاز فك تشفير التلفزيون) إلى شاشة اللوحة؛
 - منفذ HDMI OUT - لعرض إشارات الصوت والفيديو الرقمية عالية الدقة على جهاز خارجي (على سبيل المثال، جهاز كمبيوتر أو شاشة منفصلة أو كليهما)؛
 - منفذ VGA - لعرض إشارة الفيديو التناظرية من أو إلى كمبيوتر خارجي؛
 - منفذ Audio IN - لنقل الإشارة الصوتية من جهاز خارجي (مثال، جهاز كمبيوتر)؛
 - منفذ Audio OUT - لنقل الإشارة الصوتية إلى جهاز خارجي لإخراج الصوت (سماعات الأذن، مكبرات صوت)؛
 - منافذ LAN - لتوصيل اللوحة التفاعلية بأجهزة الشبكة (على سبيل المثال، المودم)؛
 - منفذ RS232 - للتحكم في اللوحة التفاعلية من كمبيوتر خارجي؛
 - منفذ S/PDIF - لإخراج الإشارة الصوتية الرقمية إلى أنظمة صوتية خارجية لها منفذ S/PDIF؛
 - منفذ pin 120 - للتوصيل باللوحة التفاعلية في جهاز الكمبيوتر المدمج (مرفقة بالمجموعة).
- ملاحظة:** بالنسبة للتوصيلات السلكية، يتم تضمين USB Type-A/Type-B و HDMI وكابلات صوت AUX في مجموعة التسليم.
- ملاحظة:** تعتمد جودة الإشارة على خصائص الكابل، لذا استخدم الكابلات المعتمدة من الشركات المصنعة الموثوقة.
- بعد توصيل الأسلاك، قم بتوصيل اللوحة بمصدر الطاقة واضغط على مفتاح التبديل (15-1) انتظر حتى تظهر واجهة نظام التشغيل، ثم حدد مصدر الإشارة. يمكن القيام بذلك من خلال طريق الضغط على الزر الموجود على جهاز التحكم عن بعد (10-10) أو عن طريق فتح القائمة على شاشة اللمس الخاصة باللوحة عن طريق لمس النقطة الموجودة أسفل الشاشة وسحبها لأعلى باتجاه المركز.
2. يتم التحكم في الجهاز:
- باستخدام الشاشة التي تعمل باللمس، عن طريق لمس عناصر القائمة بالإصبع أو قلم الكتابة على الشاشة (ما يصل إلى 20 لمسة في وقت واحد)؛
 - باستخدام جهاز التحكم عن بعد؛
 - باستخدام أجهزة الإدخال (لوحة المفاتيح والماوس - غير مدرجة ضمن المجموعة) المتصلة باللوحة التفاعلية عبر اتصال سلكي (USB) واتصال لاسلكي (BT)؛
 - من جهاز كمبيوتر خارجي متصل باللوحة التفاعلية باستخدام أجهزة الإدخال (لوحة المفاتيح والماوس).
3. يتم تشغيل ملفات الوسائط المتعددة من المصادر الخارجية المتصلة باستخدام مدير الملفات ومشغل الوسائط المتعددة المثبت مسبقاً. كما يمكن أن تعمل اللوحة التفاعلية كشاشة إضافية لعرض البيانات من جهاز متصل (على سبيل المثال، جهاز كمبيوتر). تحتوي ذاكرة التخزين USB على ملفات تثبيت خاصة بالبرامج التعليمية وبرامج لإجراء العروض التقديمية.
 4. يتيح وظيفة الكتابة إنشاء عناصر مكتوبة بخط اليد ورسوم بيانية على شاشة اللوحة باستخدام الإصبع أو قلم الكتابة على الشاشة. وتتوفر مجموعة من الأدوات الافتراضية لرسم العناصر التي تم إنشاؤها وتحريرها ونقلها. وهناك ما يصل إلى 10 نقاط متاحة للكتابة أو الرسم في نفس الوقت.
- ملاحظة:** لا تترك صورة ثابتة أو صورة نشطة تحتوي على نص ثابت أو عنصر على الشاشة لفترة طويلة - سيؤدي ذلك إلى ظهور "صورة شبحية" على الشاشة، والتي لن تختفي لفترة طويلة بعد إيقاف التشغيل.
5. يتم توصيل القلم الذكي SmartPen وكذلك لتحديد العناصر على الشاشة باستخدام المؤشر (الضغط مع الاستمرار على الزر 3-IV). باستخدام الأزرار SmartPen للكتابة والرسم وكذلك لتحديد العناصر على الشاشة باستخدام المؤشر (الضغط مع الاستمرار على الزر 3-IV). باستخدام الأزرار (IV-1) تجري عملية تبدي الشرائح عند إظهار العروض التقديمية على شاشة اللوحة التفاعلية.
 6. يمكن توصيل اللوحة التفاعلية بشبكة Wi-Fi عامة عن طريق ضبط إعدادات الوصول عبر قائمة شاشة اللمس (قسم "الشبكة اللاسلكية" Wireless Network). كما يمكن أن تعمل اللوحة أيضاً كنقطة وصول Wi-Fi للأجهزة الموجودة في نفس المكان مع اللوحة.
 7. يتم توفير اتصال الأجهزة الخارجية التي تدعم الاتصال اللاسلكي عبر الاتصال اللاسلكي (BT). للقيام بذلك، حدد في الإعدادات الجهاز المطلوب من قائمة الأجهزة المتاحة للتوصيل عبر الاتصال اللاسلكي (BT).
 8. يتم توفير إمكانية استخدام اللوحة التفاعلية لإنشاء مؤتمرات عبر الفيديو عند توصيلها بأجهزة التقاط الصوت والصورة (على سبيل المثال، مكبرات الصوت وكاميرات الفيديو للمؤتمرات). يتم تثبيت برنامج المؤتمرات عبر الهاتف بشكل منفصل، من الوسائط الخارجية (مثل ذاكرة تخزين USB) أو من الموارد عبر الإنترنت.
 9. يمكن توسيع نطاق وظائف اللوحة التفاعلية Multiboard Prime باستخدام جهاز الكمبيوتر المدمج (مرفق في المجموعة). يكون جهاز الكمبيوتر مثبتاً بشكل افتراضي في الفتحة الموجودة على الجانب الخلفي من اللوحة التفاعلية ويكون جاهزاً للاستخدام. يبدأ تشغيل الكمبيوتر تلقائياً عند تشغيل اللوحة. ويمكن تشغيله أيضاً يدوياً عن طريق الضغط على زر الطاقة الموجود على الجانب الأمامي من جهاز الكمبيوتر. بعد توصيل الموصلات السلكية وتشغيل الشبكة، اختر جهاز الكمبيوتر كمصدر إشارة للوحة التفاعلية. ويمكنك القيام بذلك من قائمة اللوحة (قسم "مصدر الإشارة"، الخيار "PC"). وبعد ذلك،

ستتمكن من الوصول إلى واجهة نظام التشغيل Windows المثبت على جهاز الكمبيوتر، وستكون قادرًا على التحكم في المجمع التفاعلي الذي يتكون من لوحة Multiboard Light التفاعلية وجهاز الكمبيوتر المدمج. كما يتم توفير توصيل المصادر البيانات الخارجية (مثل ذاكرة تخزين USB) بجهاز الكمبيوتر والأجهزة الطرفية (على سبيل المثال، لوحة المفاتيح والماوس). بالإضافة إلى ذلك، يسمح جهاز الكمبيوتر بتوصيل اللوحة التفاعلية Multiboard Prime بشبكة Wi-Fi عامة. وللقيام بذلك، يتعين ضبط إعدادات الوصول من خلال واجهة Windows على شاشة اللوحة التفاعلية. في منطقة الإشعارات في الزاوية اليمنى السفلية من الشاشة، اختر رمز الشبكة أو Wi-Fi. وفي قائمة الشبكات التي تظهر، حدد الشبكة المطلوبة واضغط على "اتصال". وقبل إيقاف تشغيل اللوحة، يتعين أولاً إيقاف تشغيل جهاز الكمبيوتر من قائمة إبدأ (Start) - وللقيام بذلك، استخدم شاشة اللمس أو الماوس. وبعد إيقاف تشغيل جهاز الكمبيوتر وفي حالة عدم وجود أي عمليات عليه لمدة 15 دقيقة، ستدخل اللوحة في وضع الاستعداد.

ملاحظة. لا تفصل مصدر طاقة اللوحة ولا تحولها إلى وضع الاستعداد دون أن تقوم أولاً بفصل جهاز الكمبيوتر المدمج عن مصدر الطاقة، لأن ذلك قد يؤدي إلى إتلافه. لا يحتوي جهاز الكمبيوتر المدمج الخاص بوحدة PMB751G983 على زر الطاقة الخاص به. وهو يبدأ التشغيل عند اختياره كمصدر إشارة. كما يتوقف جهاز الكمبيوتر عن العمل عند تبديل مصدر الخاص باللوحة التفاعلية إلى مصدر آخر أو عند فصل Multiboard Prime.

ملاحظة. لمزيد من المعلومات حول وظائف اللوحة التفاعلية، راجع دليل المستخدم على الموقع الإلكتروني multiboard.prestigio.com (قسم "الدعم").

قواعد السلامة

انتباه! لا تشمل التحذيرات واحتياطات السلامة والإرشادات الواردة في هذا المستند جميع المواقف المحتملة والخطيرة. استخدم الحس السليم عند استخدام الجهاز.

1. كن حذرًا عند تحريك اللوحة التفاعلية لتجنب حدوث الإصابات الجسدية أو إتلاف الجهاز.
2. لا تضع الجهاز في أماكن مغبرة أو رطبة وذلك لتجنب حدوث ماس كهربائي داخلي. الجهاز غير مقاوم للماء. حافظ عليه جافًا.
3. لا تعض الجهاز لأي مصادر حرارة (على سبيل المثال سخان كهربائي) أو أشعة الشمس المباشرة.
4. لا تغطي فتحات التهوية في اللوحة. وثبتها في مكان جيد التهوية.
5. لا تنزع الغطاء الخلفي للوحة تفاعلية وهي قيد التشغيل. إذ أن هناك أجزاء تعمل تحت جهد عالي داخل الجهاز. وقد يتسبب لمسها إلى حدوث إصابات خطيرة.
6. تجنب ثني الكابلات المتصلة باللوحة التفاعلية أو الضغط عليها. وضع الكابلات في أماكن لا تتعرض فيها لخطر التأثير الخارجي غير المقصود (وإن أمكن، ضعها في قنوات واقية مخصصة للكابلات).
7. عند العمل مع شاشة اللمس، حافظ على نظافة يديك. سيكون من الصعوبة بمكان إزالة علامات الأصابع.
8. في حالة تعرض الجهاز للأوساخ، افصله أولاً من منفذ الطاقة، ثم امسح السطح بقطعة قماش جافة وناعمة دون الضغط عليه بشدة. لا تستخدم الماء أو السوائل العدوانية أو المنظفات الكاشطة.
9. أطفئ الجهاز وافصله عن مصدر الطاقة أثناء العواصف الرعدية.
10. لتجنب تعطل اللوحة التفاعلية وجهاز الكمبيوتر بعد إيقاف تشغيلهما، يجب الانتظار لمدة 30 ثانية على الأقل لتشغيل مصدر الطاقة مرة أخرى.
11. في حالة عدم استخدامك للجهاز لفترة طويلة من الزمن، فافصل سلك الطاقة عن مأخذ التيار.
12. استخدم منافذ اللوحة التفاعلية وجهاز الكمبيوتر المدمج للغرض المقصود منها فقط.
13. لا تدخل أجسامًا غريبة في منافذ اللوحة التفاعلية وجهاز الكمبيوتر المدمج ولا تضغط بقوة عند توصيل المقابس بالمنافذ. إذ قد يتسبب هذا تلف الجهاز.
14. لتجنب حدوث أضرار، احرص على عدم سقوط الجهاز أو تعريضه للصدمات.
15. عند نقل الجهاز من وسط ذو درجة حرارة منخفضة إلى مكان دافئ، فقد يتشكل تكثف للرطوبة بداخل الجهاز. في هذه الحالة، لا تقم بتشغيل الجهاز لمدة 24 ساعة على الأقل، حتى يتبخر المكثف بشكل طبيعي.
16. في حالة اكتشاف دخان أو ضوضاء غير طبيعية أو رائحة غريبة أثناء تشغيل الجهاز، قم بفصل الجهاز فورًا عن مصدر التيار الكهربائي واتصل بأخصائي فني على الفور.
17. عند حدوث عطل، راجع القسم ذي الصلة من الدليل. وإذا تعذر استكشاف الأخطاء وإصلاحها وفقًا للإرشادات المحددة في الدليل، فمن الضروري الاتصال بخدمة الدعم الفني. يسمح بإصلاح الجهاز فقط في مراكز خدمة Prestigio المعتمدة (راجع عناوين المراكز على prestigio.com/use لمعرفة الموقع المطلوب). لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

1. الشاشة لا تعمل ولا يظهر عليها أي صورة ولا يوجد صوت والمؤشر مطفي: قابس الطاقة غير موصول بإحكام، عطل في توصيل الطاقة. تحقق من توصيل سلك الطاقة بشكل صحيح. قم بإزالة القابس من المقبس وأعد توصيله مرة أخرى.
2. تتفاعل اللوحة عند الضغط على أزرار جهاز التحكم عن بعد فقط من مسافة قصيرة أو لا تتفاعل على الإطلاق:
 - مستقبل إشارة جهاز التحكم عن بعد مغطى بجسم غريب. قم بإزالة التداخل من على إشارة جهاز التحكم عن بعد؛
 - مستوى بطارية جهاز التحكم عن بعد منخفض. استبدل البطارية في جهاز التحكم عن بعد؛
 - تم تركيب البطاريات في جهاز التحكم عن بعد بشكل غير صحيح. تحقق من قطبية البطاريات.
3. تنتقل الإشارة من القلم متعدد الوظائف SmartPen مع وجود تأخير أو قد لا تمر أبداً:
 - محول BT الخاص بالقلم SmartPen غير موصول أو تم توصيله بشكل غير صحيح. تأكد من أن محول BT موصول بلوحة Multiboard Prime عبر منفذ USB. قم بإزالة محول BT من المنفذ وأدخله مرة أخرى (وإذا اقتضت الضرورة، أدخله في منفذ USB مختلف).
 - مستوى بطارية SmartPen منخفض. استبدل البطارية في SmartPen؛
 - تم تركيب البطارية بشكل غير صحيح في SmartPen. تحقق من قطبية البطاريات.
4. يظهر خط أو شريط منقط على الصور التي تعرضها شاشة الجهاز: يوجد جهاز كهربائي قريب يتسبب في حدوث تداخل. ثبت مصدر التداخل وانقله بعيداً عن اللوحة التفاعلية. قم بتوصيل الجهاز بمصدر طاقة آخر (منفذ).
5. لا توجد إشارة من الكمبيوتر الخارجي المتصل: تم ضبط إعدادات الشاشة بشكل صحيح. تحقق من معلومات الشاشة (مثل الدقة وتردد التأطير). اضبط المعلومات عن طريق القائمة التي تظهر على الشاشة.
6. الواجهة على شاشة اللوحة التفاعلية تعلم بشكل بطيء أو لا تعمل أبداً: هناك العديد من البرامج التي تعمل في نفس الوقت. أغلق البرنامج الذي يستهلك مساحة كبيرة من الذاكرة. إذا لزم الأمر، افصل الجهاز عن مصدر الطاقة لمدة 1-2 دقيقة وأعد توصيله مرة أخرى.
7. تحدث إزاحة عند التحكم باللمس: حدث خطأ في نظام إحداثيات الجهاز. قم بمعايرة الشاشة.

8. لا توجد إشارة من المعدات الطرفية (جهاز الكمبيوتر، أجهزة الإدخال):
- الأجهزة الطرفية معطلة. تحقق من صلاحية المعدات الأجهزة وتوصيلها الصحيح (انظر دليل المستخدم الخاص بالأجهزة الطرفية)، وإذا اقتضت الضرورة، اتصل بمورد هذا الجهاز للحصول على المساعدة المطلوبة؛
- وجود عطل في اللوحة الأم أو منافذ الكمبيوتر. اتصل بمركز الخدمة لتشخيص الوحدة المعطلة وإصلاحها؛
- مصدر الإشارة غير مطابق لواجهة كابل التوصيل. تحقق من واجهة الكابل؛
- الكابل طويل جدًا أو من نوعية سيئة. استبدل كابل التوصيل.
9. لا توجد إشارة من جهاز الكمبيوتر المدمج، لا توجد صورة، التحكم عن طريق اللمس لا يعمل: جهاز الكمبيوتر غير موصول بشكل صحيح. افصل الكمبيوتر (إذا لزم الأمر - من منفذ الطاقة) وأعد توصيله مرة أخرى.
10. لا يتم تحميل نظام التشغيل:
- تعطل محرك الأقراص الصلبة SSD. اتصل بمركز الخدمة لتشخيص الوحدة المعطلة وإصلاحها.
- نظام التشغيل تالف أو غير مثبت. قم بتثبيت أو إعادة تثبيت نظام التشغيل أو اتصل بمركز الخدمة لتشخيص المشكلة واستعادة قابلية النظام للعمل؛
- جهاز الكمبيوتر متصل بشكل غير سليم باللوحة التفاعلية. تحقق من موثوقية الاتصال ومن شد براغي تثبيت الجهاز. إذا اقتضت الضرورة افصل جهاز الكمبيوتر عن مصدر الطاقة وأعد توصيله من جديد؛

معلومات التخلص

يعني هذا الرمز أنه يجب اتباع قواعد التعامل مع نفايات إنتاج المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) عند التخلص من الجهاز وإكسسواراته الكهربائية والإلكترونية. وفقا للقواعد، يخضع هذا الجهاز للتخلص منه بشكل منفصل في نهاية فترة خدمته. لا يجوز التخلص من الجهاز وإكسسواراته الكهربائية والإلكترونية مع نفايات منزلية غير مصنفة حيث يلحق ذلك أضرار بالبيئة. للتخلص من هذا الجهاز، يجب إعادته إلى نقطة البيع أو إلى مركز إعادة التدوير المحلي. للحصول على المعلومات التفصيلية، يرجى الاتصال بالخدمة المحلية التي تشغل بالتخلص من نفايات منزلية

الصانع بموجب هذا بأن قد حصل الجهاز على شهادة مطابقة CE وأنه يلبي المتطلبات الإلزامية الواردة في توجيهات الاتحاد الأوروبي (راجع <https://prestigio.com/certificates>)



حماية العلامات التجارية والملكية الفكرية. هذا المستند ومحتويات الجهاز وأي بيانات منزلة، بما في ذلك الموديلات والرسومات وملفات الصوت ومقاطع الفيديو والنص والعناصر الإنشائية والبرمجيات والوثائق (دلائل المستخدم والرسومات التوضيحية وإلخ)، هي ملكية فكرية ولا تخضع للنسخ أو التعديل أو التوزيع، كليا أو جزئيا، دون إذن المالك

Prestigio علامة تجارية مسجلة لشركة "بريستيجيو بلازا ليميتد" (Prestigio Plaza Limited). القانون الواجب التطبيق: تم إعداد هذه المستند وفقا لقوانين قبرص. يجب توجيه أي أسئلة بخصوص هذا المستند إلى الشركة على العنوان التالي: "بريستيجيو بلازا ليميتد" (Prestigio Plaza Limited) قبرص، 4040، ليماسول، سبيرو كبريانو 26، بريستيجيو بلازا (Spyrou Kyprianou 26, Prestigio Plaza, 4040, Limassol, Cyprus, Limassol). قد يتم تغيير المعلومات بصفة دورية دون إشعار المستخدمين المسبق. للحصول على أحدث المعلومات وأوصاف المنتج التفصيلية، وكذلك على عملية التوصيل والشهادات والمعلومات عن الشركات التي تقبل شكاوى بشأن الجودة والضمان، راجع الدلائل التي يمكن تنزيلها من prestigio.com/use.

المنتج: "بريستيجيو بلازا ليميتد" (Prestigio Plaza Limited) قبرص، 4040، ليماسول، سبيرو كبريانو 26، بريستيجيو بلازا
بلد المنشأ: الصين

المستورد إلى الشرق الأوسط: ASBIS Middle East FZE P.O Box 17706, Plot No. S10715 Jebel Ali South Zone 1, Dubai, U.A.E. +971-4-8863850

www.asbisme.ae

يشار إلى تاريخ الإنتاج تحت الرقم التسلسلي على الياقطة الموجودة على العبوة الفردية.

EN Notes and information during operation **RU** Примечания и информация в процессе эксплуатации **UK** Примітки та інформація у процесі експлуатації **CZ** Poznámky a informace během provozu **SK** Poznámky a informácie počas prevádzky **HR** Bilješke i primjedbe tijekom korištenja **RS** Напомене и информације током рада **RO** Note și informații în timpul funcționării **ET** Märkused ja teave töö ajal **LT** Pastabos ir informacija apie naudojimą **LV** Piezīmes un informācija ekspluatācijas procesā **EL** Σημειώσεις και πληροφορίες κατά τη λειτουργία **AR** ملاحظات ومعلومات ظاهرة أثناء التشغيل

[illegible]

WARRANTY CARD
 ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
 GARANCIJSKI LIST
 ГАРАНЦИОННА КАРТА
 ZÁRUČNÍ LIST
 GARANTIEKARTE
 CARTE DE GARANTIE
 GARANTIJKART
 ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ
 TARJETA DE GARANTÍA
 JAMSTVENI LIST
 GARANCIÁKÁRTYA
 КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ
 GARANTIJOS PASAS
 GARANTIJAS KARTE
 KARTA GWARANCYJNA
 CARD DE GARANȚIE
 ГАРАНТНИ ЛИСТ
 GARANCIJSKA IZJAVA
 ZÁRUČNÝ LIST
 ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН

Product / Номер модели:

Serial No. / Серийный номер:

Purchase date / Дата приобретения:

Dealer / Информация о дилере, продавце:

 Dealer stamp /
 Печать продавца

 Customer signature /
 Подпись покупателя

EN Customer support: <https://prestigio.com/use>
 UK - 0808-101-2102 IE - 353-1-437-3659
 (only for technical inquiries, news updates and products news)
 General Warranty Terms:
<https://prestigio.com/warranty-terms>
 Manufacturer's warranty period is 1 year from date of the sale
 in retail. You may also have other rights under applicable laws
 governing consumer goods depending on your country. We
 hereby confirm that those rights are not affected by this
 Limited Warranty. Warranty card is valid for service purposes
 only if fulfilled completely and stamped by seller.

RU Информационная служба поддержки клиентов
 Prestigio в РФ: 8800 551-54-94 (звонок бесплатный)
 Подробная информация: <https://prestigio.ru/use>
 Срок службы устройства - 2 года
 Гарантия производителя составляет 1 год с момента
 продажи товара в розничной сети.
 Законодательством вашей страны в области реализации
 потребительских товаров вам могут быть предоставлены
 иные права. Данная Ограниченная Гарантия не влияет на
 такие права.
 Гарантийный талон дает право на сервисное
 обслуживание только при соответствии следующим
 условиям: все поля талона должны быть заполнены четким
 почерком, печать продавца должна быть в наличии и
 соответствовать указанным в талоне реквизитам
 продавца.

BA USLOVI GARANCIJE

Garanti rok počinje teći od dana kupovine i traje 12 mjeseci
 za sve Prestigio proizvode (Smart tastature, postolja za
 punjenje, telefoni, tableti, GPS navigacije, DVR, laptopi,
 docking postolja, multifunkcionalni interaktivni ekrani –
 Multiboard i ostala digitalna interaktivna rješenja). Garancija
 na adaptore i baterije je također 12 mjeseci.

**U skladu sa garantnim uslovima i upustvom za rukovanje,
 sa kojima je Kupac upoznat prije kupovine što potvrđuje
 svojim potpisom ovog dokumenta, Proizvođač, preko
 ASBIS d.o.o Sarajevo, Džemala Bijedića 162, kao uvoznika
 i davatelja garancije u Bosni i Hercegovini, se obavezuje:**

1. Da će proizvod ispravno funkcionisati prema svojim
 deklarisanim karakteristikama u toku datog garantnog
 perioda.
2. Da će u slučaju kvara na proizvodu u garantnom roku, a
 ukoliko se utvrdi da je do kvara došlo uslijed greške u
 proizvodnji, a pri normalnoj upotrebi proizvoda i pridržavanja
 svih upustava, isti popraviti u roku od 45 dana, počev od dana
 preuzimanja ili da će Kupcu obezbijediti zamjenu u vidu
 identičnog ili odgovarajućeg proizvoda ukoliko do datog roka
 nije uspio završiti popravku istog.
3. Da će obezbijediti servisiranje i rezervne dijelove u skladu sa
 uputom za rukovanje i zakonom.

**NAPOMENA: Proizvođač ne odgovara za gubitak
 podataka na servisiranim uređajima, te radi sprječavanja
 istog preporučuje izradu sigurnosnih kopija.**

Proizvođač se ne obavezuje po osnovu garancije vršiti prijem niti popravku proizvoda u sljedećim slučajevima:

1. Ako je proizvod otvoren, prepravljn ili popravljan od strane
 trećih lica, a ne od strane ovlaštenih serviseru proizvođača.
2. Izričito nepažljivog, nepravilnog i nestručnog rukovanja
 proizvodom, koji je ispod nivoa normalnog, prosječno
 pažljivog korisnika.
3. Nemogućnost pokretanja aplikacija preuzetih sa Play Store-
 a, od proizvođača treće strane.
4. Uređaj sa ekranom do 2 mrtva piksela. Ugradnja novog
 ekrana se vrši u slučaju 3 ili više mrtvih piksela.
5. Prilagođavanja ili promjene za poboljšanje proizvoda za
 primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje,
 osim ako je za te preinake predložena saglasnost od strane
 proizvođača (npr. instaliranje drugog softvera).
6. Ako Kupac ne predoči ispravan, potpisan garantni list, te
 račun o kupovini isključivo unutar granica BiH.
7. Fizička oštećenja, te ako se Kupac nije pridržavao uputa o
 korištenju proizvoda.
8. Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile
 (npr. udar groma, strujni udar u električnoj mreži, elementarne
 nepogode i sl.).
9. Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod
 priključen.

Kupac je dužan prilikom predaje uređaja na servis obavezno
 dati i svoje podatke (broj telefona i adresu).

Garancija za PRESTIGIO proizvode ostvaruje se u ovlaštenom servisu:

ASBIS d.o.o.

Džemala Bijedića 162, Sarajevo, Bosna i Hercegovina

Tel: +387 33 943 901; +387 33 943 902

E-mail: servis@asbis.ba; www.asbis.ba

BG За пълни гаранционни условия вижте:

<https://prestigio.com/warranty-terms>

Гаранционният срок на производителя е 2 години от датата
 на закупуване на продукта в магазина. Гаранцията е
 валидна само на територията на Република България.

Гаранционният срок за външни ذخарващи устройства,
 дистанционни управления, преносими акумулаторни
 батерии, стойки, закрепващи елементи и други аксесоари
 е 6 месеца.

Гаранционната карта е валидна за целите на сервисното
 обслужване, само ако е попълнена коректно и докрай, и е
 подпечатана на продавача.

Вие можете да имате и други права съгласно приложимите
 закони във Вашата страна за потребителските стоки. С
 настоящето потвърждаваме, че тези права не се нарушават
 от тази ограничена гаранция.

Телефон за контакти:

(+359 2) 988 9170, 988 9171

(+359 2) 963 1284, 963 1705

Може да свалите подробни гаранционни условия на адрес:

<https://prestigio.bg/warranty-terms>

BY Информационная служба поддержки
 клиентов Prestigio в РБ: 8-820-0321-0034 (звонок
 бесплатный)

Подробная информация:

<https://prestigio.by/use>

Срок службы устройства - 2 года

Гарантия производителя составляет 1 год с момента
 продажи товара в розничной сети.

Срок хранения устройств составляет 2 года с даты
 производства.

Срок гарантии для внешних зарядных устройств, пультов
 дистанционного управления, съемных перезаряжаемых
 батарей, креплений, подставок и других аксессуаров
 составляет 6 месяцев с момента продажи товара в
 розничной сети. Законодательством вашей страны в
 области реализации потребительских товаров вам могут
 быть предоставлены иные права. Данная Ограниченная
 Гарантия не влияет на такие права.

Гарантийный талон дает право на сервисное
 обслуживание только при соответствии следующим
 условиям: все поля талона должны быть заполнены четким
 почерком, печать продавца должна быть в наличии и
 соответствовать указанным в талоне реквизитам
 продавца.

CZ Záruční doba je 2 roky od data prodeje.

Záruční doba pro externí napájecí zařízení, dálkové ovladače,
 výjimečně dobíjecí baterie, držáky, podpěry a další
 příslušenství je 6 měsíců.

V závislosti na vaší konkrétní zemi můžete mít i další práva
 vyplývající z platných zákonů týkajících se spotřebního zboží.
 Tímto potvrzujeme, že na tato práva se zmíněná "Omezená
 záruka nevztahuje".

Seznam autorizovaných servisních center:

<https://prestigio.cz/use>

Obecné záruční podmínky naleznete zde:

<https://prestigio.cz/warranty-terms>

Záruční list je pro servisní účely platný pouze tehdy, když je
 zcela vyplněn a ořízkován prodejcem.

GE Kundenbetreuung: <https://prestigio.com/use>

Allgemeine Garantiebedingungen:

<https://prestigio.com/warranty-terms>

Die Gewährleistungsfrist des Herstellers beträgt 1 Jahr ab dem
 Verkaufsdatum im Einzelhandel. Abhängig von Ihrem Land
 haben Sie möglicherweise auch andere Rechte gemäß den
 geltenden Gesetzen für Konsumgüter. Wir bestätigen hiermit,
 dass diese Rechte von dieser eingeschränkten Garantie nicht
 betroffen sind. Die Garantiekarte ist nur dann für
 Servicezwecke gültig, wenn sie vollständig ausgefüllt und vom
 Verkäufer abgestempelt wurde.

FR Assistance client: <https://prestigio.com/use>

Conditions générales de garantie:

<https://prestigio.com/warranty-terms>

La période de garantie du fabricant est de 1 an à compter de la date de vente au détail. Vous pouvez également avoir d'autres droits en vertu des lois applicables régissant les biens de consommation, selon votre pays. Nous confirmons par la présente que ces droits ne sont pas affectés par cette garantie limitée. La carte de garantie n'est valable à des fins de service que si elle est remplie intégralement et estampillée par le vendeur.

ET Klienditugi: <https://prestigio.com/use>
Klienditelefoni Ühendkuningriikides: 0808-101-2012
Klirimaal: 353-1-437-3659 (ainult tehniklistele küsimustele vastamiseks, uuendusi ja tooteid puudutava info edastamiseks)
Üldised garantiitingimused:
<https://prestigio.com/warranty-terms>
Tootja garantiiperiood on 1 aasta alates ostukuupäevast. Garantiateg väliste teisteadmete, juhtimispuuldile, eemaldatavatele akupatareidele, korpusele, tugiseadmetele ja teistele lisatarvikutele on 6 kuud. Teil võib olla ka teisi tarbijakaitseadusest tulenevaid õigusi, sõltuvalt teie asukohariigist.
Me kinnitame siinkohal, et käiesolev piiratud garantii neid õigusi ei mõjuta.
Garantiikaart kehtib ainult toote teenindamist puudutavates küsimustes ja ainult siis, kui see on täielikult täidetud ja kannab müüja templi.

EL Υποστήριξη πελατών: <https://prestigio.com/use>
Γενικοί Όροι Εγγύησης: <https://prestigio.com/warranty-terms>
Η περίοδος εγγύησης του κατασκευαστή είναι 1 έτος από την ημερομηνία πώλησης στο λιανικό εμπόριο. Ενδέχεται επίσης να έχετε άλλα δικαιώματα σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία που διέπει την κατανάλωση αγαθών, ανάλογα με τη χώρα σας. Επιβεβαιώνουμε ότι τα εν λόγω δικαιώματα δεν επηρεάζονται από την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση. Η κάρτα εγγύησης παρέχει το δικαίωμα εξυπηρέτησης μόνο εάν συμπληρωθεί πλήρως και σφραγιστεί από τον πωλητή.

ES Atención al cliente: <https://prestigio.com/use>
Condiciones generales de la garantía:
<https://prestigio.com/warranty-terms>
El período de garantía del fabricante es de 1 año desde la fecha de la venta al detal. También puede disponer de otros derechos en virtud de las leyes aplicables a los bienes de consumo, dependiendo de su país. Mediante la presente confirmamos que esos derechos no se ven afectados por esta Garantía Limitada. La tarjeta de garantía solo es válida para propósitos de servicio si está totalmente llena y sellada por el vendedor.

HR JAMSTVENI LIST
Ovim jamstvom Vam jamči Asbisc-CR d.o.o. iz Zagreba, Slavonska avenija 24/6, kao davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj za ispravnost proizvoda u tijeku jamstvenog roka, a u protivnom za besplatan popravak proizvoda, sve u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima navedenim u ovom jamstvenom listu.
Ovo jamstvo ne utječe na ostala prava koja pripadaju kupcu po drugim pravnim osnovama.
Jamstvo se odnosi na kupljeni proizvod te na eventualnu štetu koju je kupac pretrpio zbog toga što je bio lišen uporabe proizvoda od trenutka traženja popravka ili zamjene do njihova izvršenja.
Jamstvo se ne odnosi na izgubljene podatke, a radi sprječavanja istog Asbisc-cr d.o.o. preporučuje izradu sigurnosnih kopija (backupa).
Jamstveni rok počinje teći od dana predaje proizvoda kupcu. Trajanje jamstva i popis ovlaštenih servisa upisani su iznad ili pored deklaracije proizvoda, ili su priloženi uz isporučeni proizvod. Jamstvo vrijedi isključivo za proizvode prodane na području Republike Hrvatske.
U slučaju kvara na proizvodu ako se utvrdi da je do kvara došlo uslijed greške u proizvodnji, a pri normalnoj uporabi proizvoda i pridržavanju svih naputaka isti će biti popravljen u razumnom roku. Ako se proizvod ne može popraviti, bit će zamijenjen ispravnim proizvodom. U jamstvo ne ulaze potrošni dijelovi tj. oni koji se pri radu habaju ili na drugi način troše.
Zamijenjeni dijelovi proizvoda odnosno zamijenjeni proizvod postaje vlasništvo Asbisc-CR d.o.o.-a.
Jamstveni se rok u slučaju manjeg popravka produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari. U slučaju većeg popravka stvari ili njezine zamjene, jamstveni rok počinje teći iznova. U slučaju da je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći iznova samo za taj dio.
Uvjeti za priznavanje jamstva su:
- prodavatelju je uz proizvod priložen jamstveni list, račun te sav pripadajući pribor uz kratak opis kvara,
- neispravnost nije posljedica nepravilnog rukovanja proizvodom, neovlaštenog modificiranja, overlockiranja – povećanja radnog taktica centralnog odnosno grafičkog

procesora, korištenja softvera ili pogreške u softveru ili općenito nemarnog odnosa prema proizvodu,
- neispravnost nije posljedica priključenja proizvoda na neodgovarajući ili neispravan uređaj ili instalaciju, udara groma i električne struje, prolijevanja tekućine, statičkog elektriciteta ili općenito posljedica mehaničkih i drugih oštećenja za koje proizvod nije predviđen (udarci, padovi, vibracije, kemijski utjecaji, vlaga, prašina i sl.),
- neispravnost nije posljedica uobičajenog trošenja proizvoda posljedično normalnom korištenju,
- proizvod nije otvaran niti je popravljan ili modificiran od neovlaštene osobe, s proizvoda nisu skinute niti oštećene naljepnice niti druge oznake koje identificiraju proizvod, njegov serijski ili aktivacijski broj, datum proizvodnje, ili služe kao zaštita od neovlaštenog otvaranja. Neovlaštenom osobom smatra se svaka osoba različita od ovlaštenog servisa sukladno ovoj jamstvu.
Davatelj jamstva: Asbisc-CR d.o.o., Zagreb, Slavonska avenija 24/6, tel: 01/600-99-00 fax: 01/600-99-88, e-mail: asbis@asbis.hr, web-shop: www.asbis.hr
JAMSTVENA KARTICA
Naziv modela: _____
Serijski broj: _____
Datum kupnje: _____
Pečat i potpis prodavača: _____
Jamstveni rok počinje teći od dana predaje proizvoda kupcu. Jamstveni rok je 12 mjeseci, osim za baterije tableta i pametnih telefona, te dodatnog pribora (strujnih ispravljača, daljinskih upravljača, nosača, kablova za povezivanje, itd.) za što je jamstveni rok 6 mjeseci.

Ovlašteni servis: System One
Bobovačka 2 10 000 Zagreb, Hrvatska
Tel: 01 3691 282 Web: <https://hr.s1see.com/>
Radno vrijeme: Pon-Pet: 08:00 - 18:00 h

HU Vevőszolgálat: <https://prestigio.com/use>
A garancia általános feltételei:
<https://prestigio.com/warranty-terms>
A gyártó a termékre 1 év garanciát vállal, amely a vásárláskor kezdődik.
A gyártó általános garanciavállalástól függetlenül Magyarországban az Ön által vásárolt termékre a hatályos magyar jogszabályok szerinti zavartól és jótállást vállalja a gyártó.

KZ Өндірісу аты Prestigio Plaza Ltd., Spyrou Kyprianou 26, P.C. 4040, Limassol, Cyprus. Шығарушы ел: ЖШС "Асбис Қазақстан", Қазақстан, 050018, Алматы қ-сы, Тулукбасская к-сі 2. Тел.: +7 (727) 390-46-06. Кепілдік мерзімі тұтынушы тауарды сатып алған күннен бастап 1 жыл. Шығарылған күні стикерде сериялық номердің астында орнатылған.

KZ/RUS Производитель: Престижио Плаза Лтд., Кипр, Лимассол 4040, Спиру Киприану 26 Страна-изготовитель: Китай Импортёр в Республике Казахстан ТОО "Асбис Казахстан", 050018, г. Алматы, ул.Тулукбасская 2. Тел.: +7 (727) 390-46-06. Гарантия: 1 год с момента продажи в розничной сети. Дата производства указана на стикере под сер. номером.

LT Informacijos apie garantijos sąlygas žr.: <https://prestigio.com/warranty-terms>
Gamintojas suteikia 1 metų garantiją, kuri įsigalioja nuo produkto pardavimo mažmeninėje prekyboje dienos. Išoriniams matinimo įrenginiams, nuotoliniams valdymo pulteliams, išimamoms, įkraunamoms baterijoms, laikikliams, atramoms ir kitiems priedams taikoma 6 mėnesių garantija. Jūs taip pat galite turėti kitų teisių, kurios suteikiamos pagal jūsų šalies galiojančius vartojimo prekes reglamentuojančius įstatymus. Patvirtiname, kad ši Ribotoji garantija tokioms teisėms įtakos neturi.
Garantijos kortelė teikiama paslaugoms galioja tik tada, kai pardavėjas ją tinkamai užpildė ir užtaispavo.

LV Lai iegūtu detalizētu garantijas noteikumu aprakstu, lūdzu skatīt <https://prestigio.com/warranty-terms>
Ražotāja garantijas laiks ir viens gads kopš pārdošanas mazumtirzniecībā.
Garantijas termiņš ārējiem barošanas blokiem, tālvadības pultim, izņemamām atkārtoti uzlādējamām baterijām, statņiem, balstiem un citiem piederumiem ir seši mēneši. Atkarībā no valsts saskaņā ar piemērojamajiem patērētāja preču pārdošanu reglamentējošajiem tiesību aktiem jums var būt arī citas tiesības.
Ar šo mēs apstiprinām, ka šī ierobežotā garantija šīs tiesības neierobežo. Autorizēts servisa centrs Latvijā SIA "ServiceNet

LV". Apkopes vajadzībām garantijas kartīte ir derīga tikai tad, ja pārdevējs to ir pilnībā aizpildījis un apzīmojis.

PL Autoryzowane centrum serwisowe: FIXIT S.A.
– Oddział Krosno, ul. Kazimierza Pużaka 37, 38-400 Krosno System RMA: <http://rma.fixit.pl>, e-mail: prestigio@fixit.pl
Dystrybutor/Importeur: ASBIS POLAND Sp. z o.o., Ideal Idea City Park - Budynek H4, ul. M. Słowikowskiego 81C, 05-090 Raszyn Telefon kontaktowy: +48 22 337 15 48
Procedura reklamacyjna dla produktów Prestigio dostępna jest na stronie: www.prestigio.pl/use
Producent udziela gwarancji na okres 1 roku od daty sprzedaży detalicznej.

Okres gwarancji na zewnętrzne urządzenia elektroenergetyczne, układy zdalnego sterowania, wyjmowane akumulatory, elementy mocujące i wsparcie oraz inny osprzęt wynosi 6 miesięcy.
Mogą Państwu przysługiwać również inne prawa zgodnie z przepisami ochrony konsumentów obowiązującymi w danym kraju.
Niniejszym potwierdzamy, że ograniczona gwarancja producenta nie wpływa na przysługujące Państwu prawa konsumentów.
Karta gwarancyjna jest ważna na potrzeby obsługi serwisowej wyłącznie wtedy gdy jest w pełni uzupełniona przez sprzedawcę i opatrzona jego pieczęcią.

RO Pentru detalii despre termenii garanției, va rugăm să accesați <https://prestigio.com/warranty-terms>
Perioada de garanție a produsului este de 2 ani de la data achiziționării.

RS ОБАВЕШТЕЊЕ О ПРАВИМА ПО ОСНОВУ САОБРАЗНОСТИ РОБЕ
У складу са Законом о заштити потрошача (Службени гласник Републике Србије бр. 62/2014, 6/2016 - др. закон и 44/2018 - др. закон, у примени од 22.09.2014. године, даље: Закон), продавац је дужан да испоручи робу која је саобразна уговору.
Саобразност робе уговору значи да роба:
• Одговара опису који је дао продавац и да има својства робе коју је продавац показао потрошачу као узорак или модел; или
• Има својства потребна за нарочиту употребу за коју је потрошач набаваља, а која је била позната продаву или му је морала бити позната у време закључења уговора; или
• Има својства потребна за редовну употребу робе исте врсте; или
• По квалитету и функционисању одговара ономе што је уобичајено код робе исте врсте и што потрошач може основано да очекује с обзиром на природу робе и јавна обећања о посебним својствима робе дата од стране продавца, произвођача или њихових представника, нарочито ако је обећање учињено путем огласа или на амбалажи робе.

Права по основу саобразности потрошач остварује у складу са Законом. Потрошач може да изјави рекламацију продавцу од којег је купио производ ради остваривања права из Закона, уз подношење доказа о куповини (нпр. оригинални рачун, банкарски исчека – „слип“ и сл.). Отклањање несообразности робе најпре се врши оправком или заменом.

Ако отклањање несообразности није могуће, потрошач има право да захтева одговарајуће умањење цене или раскид уговора под условима прописаним Законом. Потрошач има право да захтева замену, одговарајуће умањење цене или да раскине уговор због истог или другог недостатка саобразности који се појави после прве оправке.

Ако се несообразност појави у року од шест месеци од дана преласка ризика на потрошача, потрошач има право да бира између захтева да се несообразност отклони заменом, одговарајућим умањењем цене или да изјави да раскида уговор.

Потрошач не може да раскине уговор ако је несообразност робе незнатна.

У случају утврђене несообразности, све трошкове који су потребни да би се роба саобразила уговору, а нарочито трошкове рада, материјала, преузимања и испоруке, сноси продавац.

Рок одговорности за саобразност за поједине компоненте односно производе са крајим веком трајања (батерије, адаптери, каблићи) износи шест (6) месеци од датума куповине.

Увозник и дистрибутер за Републику Србију и давалац изјаве саобразности: ASBIS d.o.o. Београд, Земун, Цара Душана 205а

Овлашћени сервис:
Mobis-electronic Servisni centar d.o.o.
Булевар Михајла Пупина 117, 11070 Нови Београд – Србија
Тел.: 011/31-33-314, 011/31-92-295, 062/82-62-077
E-mail пословнице: servisnicentar@mesc.rs

Multiboard Prime

SI Garancijska izjava

Garancijska doba izdelka: 12 mesecev

Dajalec garancije izjavlja, da jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. Proizvajalec se obvezuje, da bo na vašo zahtevo, če bo predložena v garancijskem roku, na svoje stroške v pooblaščenih servisnih prostorih poskrbel za odpravo napak in tehničnih pomanjklivosti izdelka, ki bi nastale ob pravilni uporabi v času veljavnosti garancije. Izdelek, ki ne bo popravljen v roku 45 dni od dneva predložitve zahtevka za popravilo, bomo na vašo zahtevo zamenjali z brezhibnim izdelkom. V primeru, da pokvarjeni del ali proizvod ni identično zamenljiv, si pridržujemo pravico do zamenjave z najmanj enakovrednim izdelkom. Garancijska doba na baterije je 12 mesecev. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Proizvajalec mora zagotavljati proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklonke aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka tako, da servis opravlja sam ali ima sklenjeno pogodbo o servisiranju z drugo osebo. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije, izjave o skladnosti se nahajajo na strani www.asbis.si v zavihku "Blagovne znamke". Veljavno garancijo dokazujete s potrjenim garancijskim listom in originalnim računom.

SK AUTORIZOVANÉ SERVISNÉ CENTRUM:

Dotazy ohľadom Vašej reklamácie, stavu opravy, cien nežručnej opravy či náhradných dielov:

EuroServis LK spol. s r. o.

+ 421 902 730 285

info@euroservis.sk, <https://euroservis.sk/kontakty/>

Všeobecné záručné podmienky: www.prestigio.sk

Výrobca poskytuje na výrobok záručnú dobu v trvaní 2 rokov

od dátumu predaja konečnému spotrebiteľovi.

Na externé napájacie zariadenia, diaľkové ovládače,

vymeniteľné nabíjateľné batérie, držáky, podpory a iné

príslušenstvo sa vzťahuje záručná doba v trvaní 6 mesiacov.

V niektorých krajinách môžete mať v súlade s platnými

právnymi predpismi o spotrebnom tovare aj iné práva. Týmto

potvrdzujeme, že tieto práva nie sú touto Obmedzenou

zárukou nijako dotknuté.

Záručný list platí na servisné účely iba v prípade, ak je

kompletne vyplnený a opečiatkovaný predajcom.

UK

Сервісний центр Prestigio

<https://prestigio.ua/use>

Загальні умови гарантії: <https://prestigio.ua/warranty-terms>

Гарантійний строк становить 1 (один) рік з дня (дати)

роздрібного продажу виробу.

Строк служби виробу дорівнює гарантійному строку.

Термін гарантії для зовнішніх зарядних пристроїв, пультів

дистанційного керування, знімних перезарядних батарей,

кріпленнь, підставок та інших аксесуарів складає 6 місяців.

Законодавство вашої країни в сфері реалізації споживчих

товарів може надавати вам інші права. Ця Обмежена

Гарантія не впливає на такі права. Гарантійний талон дає

право на сервісне обслуговування лише за наступних умов:

усі поля талона повинні бути заповнені чітким почерком,

печатка продавця повинна бути наявна і відповідати

значенням в талоні реквізітам продавця.

Клієнтська підтримка Prestigio: support@prestigio.ua

(тільки для інформації стосовно рекламаций)

FOR MULTIBOARD LIGHT & PRIME SERIES:

EN

Warranty period: 2 years from date of sale in retail.

Additional free service period: 1 year. The service life of the

product is 3 years, subject to the rules of operation and

storage, and is calculated from the date of sale of the product.

For details of the warranty conditions, please visit the website:

<https://prestigio.com/warranty-terms>.

RU

Срок гарантии: 2 года с момента продажи изделия в

розничной сети. Дополнительное бесплатное сервисное

обслуживание: 1 год дополнительного бесплатного

сервисного обслуживания устройства. Срок службы изделия

составляет 3 года при соблюдении правил эксплуатации и

хранения и исчисляется с даты продажи изделия.

Подробная информация: <https://prestigio.ru/warranty-terms>.

BA

Garantni rok: 2 godine od datuma kupovine.

Dodatna garancija: 1 godina. Životni vijek proizvoda je 3

godine, u skladu s pravilima rada i održavanja, a računa se od

datuma prodaje proizvoda. Za detalje o uslovima garancije

posjetite web stranicu: <https://prestigio.com/warranty-terms>.

BG

Гаранционен срок: 2 години от датата на продажба

в търговския обект. Допълнителен безплатен период на

обслужване: 1 година. Гаранционният срок на продукта е 3

години, ако са спазени правилата за работа и съхранение.

Започва да тече от датата на продажба на продукта. За

подробности относно гаранционните условия, моля

посетете уебсайта: <https://prestigio.com/warranty-terms>.

BY

Срок гарантии: 2 года с момента продажи изделия в

розничной сети. Дополнительное бесплатное сервисное

обслуживание: 1 год дополнительного бесплатного

сервисного обслуживания устройства. Срок службы изделия

составляет 3 года при соблюдении правил эксплуатации и

хранения и исчисляется с даты продажи изделия. Подробная

информация: <https://prestigio.ru/warranty-terms>.

CZ

Záruční doba: 2 roky od data prodeje

Dodatečné bezplatné servisní období: 1 rok na servisní služby

(nevztahuje se na náhradní díly) Životnost produktu je 3 roky,

v souladu s pravidly o používání a skladování, doba se počítá

od data prodeje produktu. Podrobnosti o záručních

podmínkách naleznete na webových stránkách:

<https://prestigio.com/warranty-terms>

GE

Gewährleistungsfrist: 2 Jahre ab verkauftsdatum im

Handel. Zusätzliche kostenlose Servicezeit: 1 Jahr. Die

Lebensdauer des Produkts beträgt 3 Jahre, vorbehaltlich der

Regeln für Betrieb und Lagerung, und wird ab dem

Verkaufsdatum des Produkts berechnet. Einzelheiten zu den

Garantiebedingungen finden Sie auf der Webseite:

<https://prestigio.com/warranty-terms>.

FR

Période de garantie : 2 ans à compter de la date de vente

au détail. Période de service gratuite supplémentaire : 1 an. La

durée de vie du produit est de 3 ans, sous réserve des règles de

fonctionnement et de stockage, et est calculée à partir de la date

de vente du produit. Pour plus de détails sur les conditions de

garantie, veuillez consulter le site web :

<https://prestigio.com/warranty-terms>.

ET

Garantiiaeg: 2 aastat alates jaemüügi kuupäevast.

Täiendav tasuta lisagarantii periood: 1 aasta. Toote kasutusiga

on vastavalt käitamise ja ladustamise reeglitele 3 aastat ning

seda arvestatakse alates toote müügi kuupäevast.

Garantiitingimuste üksikasjade saamiseks külastage veebisaiti:

<https://prestigio.com/warranty-terms>

EL

Περίοδος εγγύησης: 2 χρόνια από την ημερομηνία

πώλησης στο λιανικό εμπόριο. Πρόσθετη δωρεάν περίοδος

επισκευής: 1 έτος. Η διάρκεια ζωής του προϊόντος είναι 3

χρόνια, σύμφωνα με τους κανόνες λειτουργίας και

αποθήκευσης και υπολογίζονται από την ημερομηνία

πώλησης του προϊόντος. Για λεπτομέρειες σχετικά με τους

όρους εγγύησης, επισκεφθείτε τον ιστότοπο:

<https://prestigio.com/warranty-terms>.

ES

Periodo de garantía: 2 años a partir de la fecha de venta

en tienda minorista. Periodo adicional de servicio sin costo: 1

año. La vida útil del producto es 3 años, sujeta a que se

cumplan las reglas de operación y almacenamiento, y se

calcula a partir de la fecha de venta del producto. Para más

detalles sobre las condiciones de la garantía, visite el sitio web:

<https://prestigio.com/warranty-terms> (en inglés).

HR

Jamstveni period: 2 godine od datuma kupovine u

maloprodaji. Dodatni besplatni servisni period: 1 godina.

Servisni period za ovaj proizvod je tri godine, na uređaj se

odnose pravila o ispravnom korištenju i pohrani uređaja, te

vrijedi od datuma kupovine uređaja. Za sve ostale informacije

o jamstvenm uvjetima, molimo vas posjetite stranicu:

<https://prestigio.com/warranty-terms>.

HU

Garancia: 2 év, a kiskereskedelmi értékesítés kezdetétől

számítva. Kiegészítő garancia: 1 év. A készülékkel

kapcsolatosan a gyártó 3 év garanciát vállal, amennyiben az

üzemelteti és tárolási előírásoknak eleget tesz a vásárló. A

garanciális időszak a készülék megvásárlásának napjával

kezdődik. Részletesebb információért, kérjük látogasson el a

következő weboldalra: <https://prestigio.com/warranty-terms>.

KZ

Кепілдік мерзімі: бұйым бөлшек сауда желісінде

сатылған уақытынан бастап 2 жыл. Қосымша тегін сервистік

қызмет: құрылғыға 1 жыл қосымша тегін сервистік қызмет

көрсетіледі Құрылғы сатылған кезден бастап сақтау және

қолдану ережелері бұзылмаған жағдайда жұмыс мерзімі 3

жылға дейін жетеді. Кепілдік шарттары туралы нақты

ақпаратты <https://prestigio.ru/use> сайты арқылы білуге

болады

KZ/RUS

Срок гарантии: 2 года с момента продажи

изделия в розничной сети. Дополнительное бесплатное

сервисное обслуживание: 1 год дополнительного

бесплатного сервисного обслуживания устройства. Срок

службы изделия составляет 3 года при соблюдении правил

эксплуатации и хранения и исчисляется с даты продажи

изделия.

Подробная информация: <https://prestigio.ru/warranty-terms>.

LT

Garantinis laikotarpis: 2 metai nuo įsigijimo dienos.

Papildomas nemokamas įrenginio remonto darbu laikotarpis:

1 metai. Gaminio tarnavimo laikas: 3 metai nuo įsigijimo

dienos, priklausomai nuo gamintojo rekomenduojamų

naudojimo ir laikymo sąlygų. Su visomis garantinio

aptarnavimo sąlygomis galite susipažinti svetainėje:

<https://prestigio.com/warranty-terms>.

LV

Garantijas laiks: 2 gadi no produkta pārdošanas dienas

mazumtirgzniecības tīklā. Papildu bezmaksas servisa

apkalpošanas periods: 1 gads.. Produkta kalpošanas laiks ir 3

gadi, ievērojot ekspluatācijas un uzglabāšanas noteikumus, un

to aprēķina no produkta pārdošanas dienas. Lai iegūtu

detalizētu informāciju par garantijas noteikumiem, lūdzu,

apmeklējiet vietni: <https://prestigio.com/use>.

PL

Okres gwarancji: 2 lata od daty sprzedaży detalicznej.

Dodatkowy bezpłatny okres usługi serwisowej: 1 rok. Okres

użytkowania produktu wynosi 3 lata, z zastrzeżeniem

stosowania zasad eksploatacji i przechowywania, i jest liczony

od daty sprzedaży produktu. Szczegółowe informacje na

temat warunków gwarancji można znaleźć na stronie

internetowej: <https://prestigio.com/warranty-terms>

RO

Perioada de garanție: 2 ani de la data vânzării cu

amănuntul. Perioadă suplimentară de service gratuit: 1 an.

Durata de viață a produsului este de 3 ani, sub rezerva regulilor

de funcționare și depozitare, și se calculează de la data vânzării

produsului. Pentru detalii despre condițiile de garanție, vă rugăm

să vizitați site-ul web: <https://prestigio.com/warranty-terms>.

RS

Гарантни рок: 2 године од датума продаје у

малопродајном објекту. Додатни период бесплатне услуге

сервиса: 1 година. Животни век производа је 3 године, у

складу са правилима рада и складиштења, а рачуна се од

датума продаје производа. За детаље о гарантним

условима посетите веб страницу:

<https://prestigio.com/warranty-terms>.

SI

Garancijsko obdobje: 2 leti od datuma prodaje v

maloprodaji. Dodatno obdobje brezplačne storitve: 1 leto.

Življenjska doba izdelka je v skladu s pravili uporabe in

skladiščenja 3 leta in se izračuna od datuma prodaje izdelka.

Za podrobnosti o garancijskih pogojih obiščite spletno mesto:

<https://prestigio.com/warranty-terms>.

SK

Dĺžka záruky sa vyťahuje na 2 roky od zakúpenia.

Dodatočná doba servisu: 1 rok. Dĺžka servisu sú 3 roky,

poľiehajú použitiu a uskladneniu a rátajú sa od dátumu kúpy

produktu. Pre detaily záruky prosím navštívte webstránku:

<https://prestigio.com/warranty-terms>

UK

Гарантійний строк: 2 роки з моменту продажу

виробу в роздрібній мережі. Додаткове безкоштовне

сервісне обслуговування: 1 рік додаткового

безкоштовного сервісного обслуговування пристрою.

Термін служби виробу складає 3 роки за умови

дотримання правил експлуатації та зберігання й

обчислюється з дати продажу виробу. Детальну

інформацію стосовно умов гарантії ви можете дізнатися на

веб-сайті: <https://prestigio.ru/use>.



[prestigio.com](https://www.prestigio.com)